

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Journal de Neuchâtel, du canton et des régions avoisinantes

### ABONNEMENTS

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
SUISSE:	36.—	18.25	9.25	3.30
ÉTRANGER:	54.—	28.—	15.—	5.50

Les changements d'adresses en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de ports en plus.

222<sup>me</sup> année

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE

Fondée en 1738

1, RUE DU TEMPLE-NEUF ET 6, RUE DU CONCERT - TÉLÉPHONE 5 65 01 - CHÈQUES POSTAUX IV 178

### ANNONCES

22 ct. le mm., min. 25 mm. - Petites annonces locales 18 ct., min. Fr. 1.60 - Avis tardifs 75 ct. - Réclames 75 ct., locales 55 ct. (de nuit 75 ct.). Naisances, mortuaires 30 et 45 ct. Pour les annonces de provenance extra-cantonale: Annonces Suisses S.A., «ASSA» agence de publicité, Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse.

## Choses d'Outre-Rhin

DEUX événements viennent de se produire outre-Rhin qui ramènent l'attention sur la République fédérale allemande. D'une part, les sociaux-démocrates ont désigné leur candidat au poste de chancelier, lors des élections de 1961, en la personne du bourgmestre de Berlin, M. Willy Brandt; d'autre part, la Bundeswehr a publié un mémoire sur la politique militaire de l'Allemagne occidentale qui fait déjà grand bruit.

Le choix de M. Brandt est un geste incontestablement habile de la part des socialistes. Jusqu'à présent, ceux-ci n'ont jamais réussi à l'emporter sur le plan électoral depuis la naissance de la «Bundesrepublik». Qu'ils aient été menés au combat par le fougueux Schumacher — aujourd'hui défunt — ou par le pâle Ollenhauer qui lui succéda comme chef du parti, ils ont mordus la poussière, à chaque scrutin, tant était grand le prestige de leur vieil et coriace adversaire Adenauer, tant aussi était évidente et spectaculaire la «réussite allemande» de l'après-guerre dont il a été le pionnier principal.

A telle enseigne que, ni en politique extérieure, ni en politique intérieure, le parti social-démocrate, dans son récent congrès encore, n'a pu édicter un programme capable de «concurrencer» celui des chrétiens-démocrates. Les socialistes allemands doivent reconnaître qu'ils n'ont pas d'autre possibilité, pour la République fédérale, de s'affirmer en Europe que de demeurer fidèle à ses alliances occidentales, tant il est vrai que toute tentative de neutralisme ne ferait que favoriser le jeu de Moscou; et les socialistes en Allemagne sont payés, par l'exemple de leurs tristes camarades de la zone orientale, pour savoir ce que signifie un pacte avec les communistes.

Sur le plan interne, pareillement, le «miracle économique» accompli par le ministre Erhard, dont bénéficient toutes les classes de la population et qui transparaît, dans la réalité, par le prodigieuse reconstruction des villes et des campagnes, leur enlève tout espoir de triompher en recourant à la démagogie sociale. Dans ces conditions, il ne leur restait, pour affronter le «vieux monsieur» qui, à quatre-vingt-cinq ans, pense solliciter une fois encore les suffrages de l'électeur, qu'à trouver un homme qui fût également un symbole et un drapeau. Ce homme, c'est incontestablement le bourgmestre de Berlin qui, par la résistance intrépide qu'il a opposée dans l'ex-capitale du Reich, à l'assaut communiste, a acquis une notoriété non seulement allemande, mais mondiale.

Les sociaux-démocrates ont bien essayé, ces derniers jours, de chercher noise au gouvernement en montant en épingle l'affaire du mémoire de la «Bundeswehr» à laquelle il est fait allusion plus haut. Mais de quoi s'agit-il? Rien que de très normal à la réflexion. Depuis qu'avec l'assentiment des Trois Grands d'Occident, il a été admis que l'Allemagne devait disposer d'une force intégrée à l'OTAN, la renaissance du service militaire est un fait outre-Rhin, dont les socialistes eux-mêmes admettent la nécessité et la légitimité.

Dans son mémoire, l'état-major se borne seulement à souligner que si l'on veut que, face au péril de l'Est, la «Bundeswehr» ait une efficacité quelconque, elle doit être équipée de la façon la plus moderne et disposer des armes, même atomique, que toute armée contemporaine doit posséder. Voilà encore un fait d'évidence, mais il n'a pas empêché les sociaux-démocrates de dénoncer, en l'occurrence, une immixtion intolérable du haut commandement dans la politique. Ce qui donne quelque apparence de raison à leur campagne, c'est que le mémoire a été divulgué, sans que le chancelier Adenauer en ait été averti, semble-t-il.

Mais c'est là un incident mineur. Il reste, sur le fond, que si M. Brandt devient d'adventurer l'an prochain chancelier fédéral et s'il entend demeurer fidèle aux vues qui sont celles du bourgmestre de Berlin, il devra bien disposer lui aussi d'une «Bundeswehr» moderne, agissant en contact étroit avec les Alliés de l'OTAN. Tant il est vrai qu'aujourd'hui le danger No 1 qui menace la civilisation n'est pas l'Allemagne fédérale «déprussianisée» d'après-guerre, mais bien l'Union soviétique, «leader» jusqu'à nouvel ordre du communisme mondial.

René BRACHET.

## M. Adenauer «couvre» son ministre de la défense et l'état-major

BONN (A.F.P.). — «Contrairement à des affirmations tendancieuses et de caractère partisan, le jugement porté par les experts militaires sur les conditions d'une défense efficace coïncide entièrement avec la politique de sécurité menée depuis cinq ans par le gouvernement fédéral», déclare, en préambule, le communiqué publié hier soir à l'issue de l'entretien qu'a eu le chancelier Adenauer avec le ministre de la défense, M. Franz Josef Strauss. Cet entretien avait été consacré, à la demande du chancelier, à l'examen des questions soulevées par le mémorandum des chefs de la Bundeswehr, publié le 20 août dernier, et qui préconisait le maintien du service militaire obligatoire et la dotation de l'armée allemande en engins capables d'utiliser des projectiles atomiques.

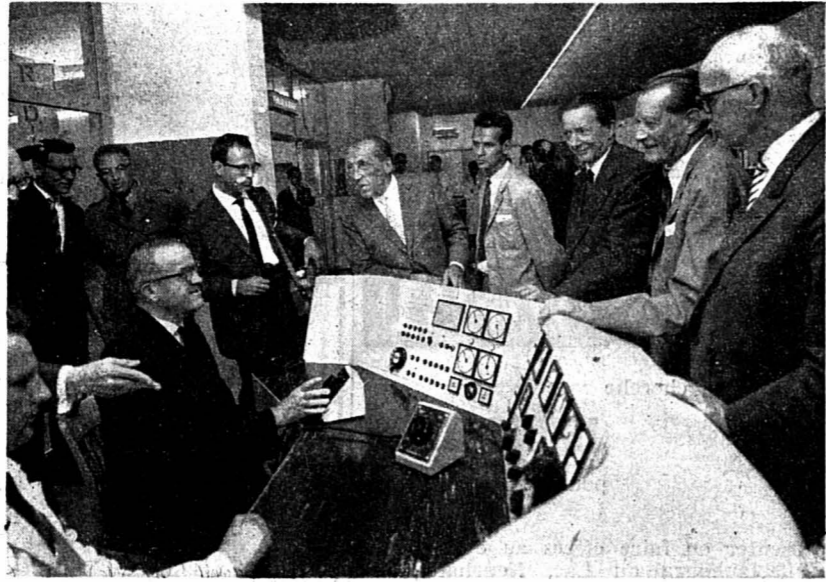
## Grande journée hier, à Wuerenlingen M. Max Petitpierre a mis en marche le premier réacteur construit en Suisse

Baptisé «Diorit», il marque une étape importante dans la création d'une industrie nucléaire helvétique

D'un correspondant de Berne, par intérim:

Grande journée, vendredi, à Wuerenlingen. Les installations de Réacteur S.A. passent officiellement à la Confédération, et le premier réacteur construit en Suisse, «Diorit», entre en activité.

L'on disposait jusqu'ici dans ce centre expérimental du petit réacteur «Saphir», acheté aux Etats-Unis. «Diorit» permettra des expériences beaucoup plus vastes. Cet énorme cylindre de 9 mètres de diamètre et de 7 mètres de hauteur contient un cœur d'uranium naturel — il y en a près de six tonnes



M. Max Petitpierre mettant en marche le réacteur «Diorit» à Wuerenlingen. On reconnaît sur notre photo, à droite, le conseiller fédéral Spühler.

— dont 243 barres de cadmium arrêté ou freinent l'activité naturelle. Le refroidissement s'opère à l'eau lourde, qui fait office de modérateur. Tout cela bardé de béton et d'acier bien entendu, pour assurer une parfaite sécurité. «Diorit» pourra fournir 25 mégawatts thermiques, mais ne fonctionnera au début qu'à la moitié de sa puissance. Les experts étrangers qui l'ont vu l'ont jugé à la fois excellent et sûr.

Coût: 75 millions

Par une Journée pluvieuse de 1956, les savants et industriels de notre pays posaient voici plus de quatre ans la première pierre du centre atomique de Wuerenlingen.

Par une journée torride de 1960, ils se sont retrouvés hier, en compagnie de deux conseillers fédéraux, pour fêter l'achèvement du réacteur «Diorit» — mais aussi pour remettre à la Confédération les installations construites par Réacteur S.A. L'on prévoyait au départ des dépenses de l'ordre de 25 millions, et l'industrie y pouvait faire face. A l'arrivée, l'on constate qu'il a fallu construire davantage et plus grand qu'on ne l'avait prévu.

G. D.

(Lire la suite en 15<sup>me</sup> page)

## Nouvelles violences de langage de Lumumba Les troupes des Nations Unies devront quitter le Congo dès que les Belges seront partis

Le commandant en chef des forces belges annonce que toutes ses troupes auront quitté le Congo mardi

LÉOPOLDVILLE. — A la conférence de presse qu'il a tenue hier à Léopoldville, M. Lumumba avait trois cibles: les Belges, les Français et M. Tschombe.

Aux premiers, il fait porter l'entière responsabilité de tous les troubles qui, naguère et de nos jours, ont agité son pays. Il a exprimé l'opinion que: «Après le départ des Belges, la paix intégrale et le calme régneront au Congo.» Et comme, a dit encore le premier ministre, l'unique tâche des Nations Unies était d'obtenir l'évacuation des troupes du roi Baudouin, les forces de l'ONU, l'évacuation totale des Belges une fois obtenue, devront à leur tour regagner leurs pays respectifs, car les Congolais ne veulent nullement, a précisé M. Lumumba, subir une nouvelle occupation par l'ONU.

Signalons à ce sujet que 775 soldats belges ont quitté hier, à bord d'avions de l'armée de l'air américaine, la base de Kamina pour la Belgique. (Il ne resterait plus maintenant, selon un porte-parole du ministère de la défense à Bruxelles, que 2000 soldats belges au Congo, y compris la province du Katanga.)

M. Lumumba a également rappelé la promesse faite par M. Hammarskjöld d'obtenir l'évacuation totale des troupes belges dans les huit jours.

C'est à la façon dont sera tenue cette promesse que les Congolais jugeront l'action de l'organisation internationale.

(Lire la suite en 15<sup>me</sup> page)

### MENUS PROPOS

## Tout vient à point...

IL n'y a pas bien longtemps, le soleil boudait derrière un rideau de nuages. C'est son droit, à cet astre-là. Depuis le temps qu'il déverse ses rayons sur notre terre, il semblerait, à première vue, qu'il lui fût permis de prendre des vacances, comme à tout le monde. Le malheur, c'est qu'il a cru pouvoir les prendre au moment où l'on avait le plus besoin de lui.

C'est là un signe des temps, que voulez-vous! Le manque de conscience professionnelle est en plein essor, et l'égoïsme va souvent de pair avec une déplorable paresse. Mollement couché sur un épais matelas de nuages, le soleil sommeille, environné de sa propre chaleur, et ne se soucie nullement des bêtes germant sur pied, des foies délavés, de toute l'agriculture, enfin, que son incurie mettrait aux champs. Des champs que la pluie arrosait jour après jour avec un zèle maternel et des plus inopportuns.

Il pleuvait sur les routes, sur les campagnes, sur les toits. Il pleuvait sur les sommets, sur les forêts, sur les plages. Et les belles baigneuses en étaient réduites à se peindre, en chambre, d'un hâle qu'un temps inéminent et barbant refusait à leur corps admirable. Sans doute y eut-il de beaux jours, où le soleil regardant risquait un œil entre deux averse. Les plus éveillées réussirent à capter ce regard brûlant et à offrir une peau savamment préparée à de fugitives grillades. Mais elles furent rares, et combien de natiades, combien de néréides, qui sont redevenues pâles comme au départ, et qui traînent, tristes, une spectrale blancheur dont elles ne sont point coupables.

Elles lèvent, vers un firmament cruellement bleu, des regards éplorés: Plût au ciel, disent-elles en se lamentant, qu'il eût daigné se montrer à nous, tel qu'il est aujourd'hui, dans son azur le plus pur. Nous eussions pu nous étendre sur le sable fin des plages à la mode, et les rayons de Phébus nous eussent rendus semblables à elles par la couleur. Bientôt même, alors que nous nous fussions apprêtées à rentrer au logis temporaire qui nous hébergeait, nous eussions été comparables, pour l'appétit que notre vue eût suscité, à ces pains chauds et dorés dont le boulanger admire l'aspect cristallin, alors qu'il les retire du four, au petit matin.

Ah! traitre soleil! ajoutent-elles avec désespoir! qui nous refusas la douceur de vos chaudes caresses, alors que nous les appelions de nos yeux les plus fervents, que ferions-nous maintenant de vos sourires tardifs?

Maudissant ainsi ce qui fait leur joie, elles vont, quittant leurs travaux à midi ou le soir, tandis que batifole à leurs pieds leur ombre gambadante, et que scintille au loin l'onde bleue d'un lac semé de voiles. Elles laissent tomber les leurs (c'est-à-dire leurs lacs et leurs voiles) et, biniéques, plongent dans l'eau des blancheurs comparables au crépi du Musée des beaux-arts ou au plumage des cygnes proches.

Alors, ruisselantes et lôt sorties de l'élément liquide, elles s'allongent sur la pierre chauffée, offrant leurs membres épars au soleil revenu, et à l'œil attentif des nobles vieillards qui promettent leurs méditations platoniciennes sous les frondaisons des quais. L'heure tourne à l'horloge aquatique. Le soir adoucit le paysage et rosit les neiges lointaines. Le soleil, qui enfin fait son boulot, met une patine lente aux corps marmoréens. Ils virent peu à peu à cette couleur dorée qui donne tant de charme aux effigies des grands auteurs neuchâtelois, encastrés dans la façade du Collège latin. Et bientôt, les baigneuses auront pris la teinte basané des vieilles reliures où repose, dans la Bibliothèque, la prose de Jean-Jacques Rousseau, ami des muses, et des flâneries au soleil.

OLIVE.

## GRAVE INTOXICATION ALIMENTAIRE Des milliers de Hollandais intoxiqués par de la margarine

Un nouvel ingrédient avait été ajouté à ce produit

## Deux décès ont été signalés

LA HAYE (A.F.P. et U.P.I.). — Des dizaines de milliers de Hollandais ont été intoxiqués à la suite de l'ingestion de margarine «Planta», fabriquée avec de nouvelles formules.

Cette intoxication massive, certainement la plus importante dans l'histoire moderne, menace de s'étendre encore, cette margarine étant utilisée par de nombreuses fabriques de biscuits. On estime qu'au moins cinq millions de paquets devront être repris par la fabrique.

Les symptômes de l'intoxication sont

les suivants: forte fièvre, démanagements et une sorte d'éczéma.

Un porte-parole du trust américain «Unilever» a précisé hier que la margarine à causé divers malaises aux personnes l'ayant consommée aux Pays-Bas n'avait pas été exportée et avait été mise sur le marché surtout dans le nord de la Hollande.

(Lire la suite en 15<sup>me</sup> page)

## Edith Piaf est sortie de l'hôpital

Elle a immédiatement été enlevée par ses amis



PARIS (U.P.I.). — «On a enlevé Edith Piaf... Cette nouvelle, loin d'être alarmante, rassure au contraire tous les amis de la chanteuse. Sortie hier matin de bonne heure de l'hôpital américain de Neuilly (on ne sait vraiment pas par quelle porte, et comment elle a pu échapper aux journalistes), Edith Piaf, convalescente et optimiste a été littéralement victime d'un rapt organisé par ses amis.

— On l'emmena à la campagne, on la met aux petits soins, on la dorlote. Edith va prendre des vacances... Edith va beaucoup dormir, Edith va se rétablir complètement.

C'est son impresario et ami, Louis Barrier, qui a organisé l'enlèvement et qui met à sa disposition une maison de campagne pour sa convalescence à Richebourg (Seine et Oise).

— Cette fois Edith ne s'en tirera plus. Sa carrière est finie», disaient tristement ses amis quand le 3 juin dernier, victime d'une grave affection intestinale, la chanteuse était transportée de toute urgence à l'hôpital. Elle resta plusieurs jours dans un coma des plus alarmants. Seul, son impresario était admis à son chevet.

Un jour, le «miracle Edith Piaf» se produisit. Contre toute espérance, la grande vedette retrouva son sourire, puis son optimisme et enfin son célèbre et sonore éclat de rire.

A chaque fois, ses amis la croient définitivement allée. Elle n'est plus qu'une petite femme malade, enroulée sur elle-même dans un lit d'hôpital. Un jour ils la retrouvent sur scène, devant son public auquel elle ne peut dire non. Edith Piaf est guérie, reposée, la tête pleine de projets.

## NOTRE SERVICE SPÉCIAL DES JEUX OLYMPIQUES

# Rome s'est transformée en une gigantesque fourmilière

Dans les piscines, sur les stades, dans les rings, sur les routes, on a lutté hier, mais une seule médaille d'or fut décernée

S'il n'y a eu qu'une médaille d'or décernée hier à Rome, l'activité n'a pas été réduite pour autant. Que d'épreuves! Que de résultats! Les athlètes, certes, se contentent de parfaire leur entraînement, mais dans les autres sports, les concurrents s'en sont donné à cœur joie. Pour le plus grand désespoir des préposés au service de presse qui, malgré l'excellence de l'organisation, furent parfois débordés. Mais venons-en à l'épreuve, la seule de la journée, qui ne comportait pas d'éliminatoires.

L'Italie, pays organisateur des Jeux, a remporté le premier des nombreux titres olympiques mis en compétition à Rome: celui de la course sur route contre la montre par équipes.

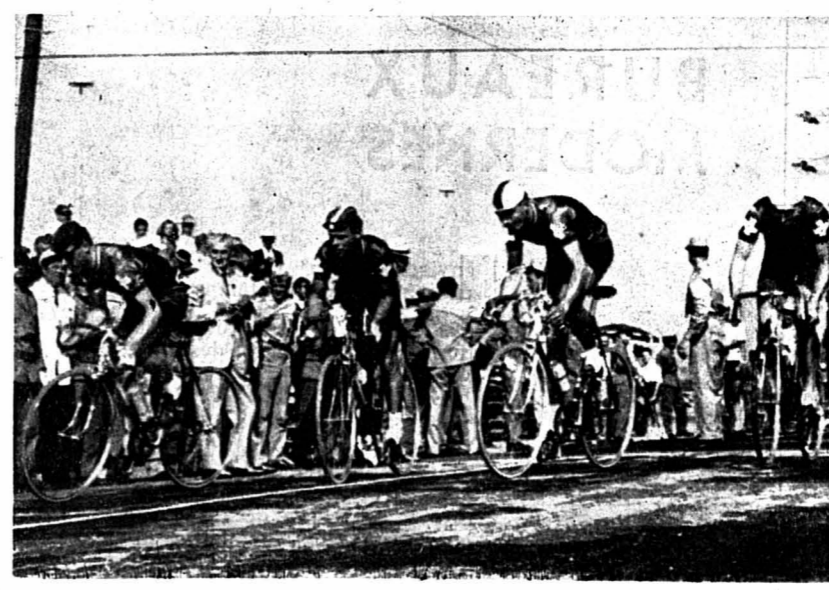
Livio Trape, considéré chez lui comme un fulgur «campionissimo», Anilino Baillelli, Ollavio Cogliatti et Giacomo Fornori, qui le secondèrent parfaitement, ont dominé leurs adversaires à l'exception des Allemands qui leur ont opposé longtemps un magnifique résistance. Ceux-ci, néanmoins, ont dû finalement leur concéder 2' 23" et les Russes, qui ont remporté la médaille de bronze, 4' 08".

Les Allemands en difficulté  
Les Italiens, en tête de bout en bout, ont terminé très fort. C'est dans les 15

derniers kilomètres qu'ils ont enlevé leur dernier espoir aux Allemands, qui perdirent alors 1' 37". Il est vrai qu'à ce moment, Egon Adler donna des signes de lassitude et que Gustave Schur dut le pousser à différentes reprises. Cela valut à l'ancien champion du monde les remarques des commissaires italiens qui suivaient l'équipe allemande, remarques que Schur, qui ne connaît pas l'Italien, ne parut pas com-

prendre. L'éventualité d'une réclamation déposée auprès du jury était envisagée, mais ses chances de succès apparaissaient minces. Il semblait que seul le classement (fort clair) dicté par le chronomètre resterait valable. E' malgré une protestation, c'est ce qui arriva d'ailleurs!

(Lire la suite en 12<sup>me</sup> page)



Nos cyclistes, après un bon départ, ont faibli dans les 100 km. contre la montre. Les voici roulant sous le soleil de plomb. De gauche à droite: Jaisli, Zoffel, Rutschmann et Bächli.

(Bellino A.S.L.)



AVIS OFFICIELS



VILLE de Neuchâtel



VILLE de Neuchâtel

Matches au loto

Il est rappelé qu'aucun match au loto ne peut avoir lieu dans la circonscription communale sans l'autorisation de la direction de la police. Les demandes doivent être adressées par écrit jusqu'au 17 septembre 1960; passé ce délai, aucune requête ne sera prise en considération.

On peut consulter au poste de police l'arrêté du Conseil communal sur les matches au loto, qui ne peuvent avoir lieu que pendant la période du 10 octobre au 20 novembre 1960.

Direction de la Police.

IMMEUBLES

Béroche

A vendre près du lac belles parcelles de terrains à bâtir

vue imprenable. Constructions prévues: bungalow ou maison familiale. Pour renseignements: S'adresser à Télétransactions S.A., Fbg du Lac 2, Neuchâtel.

IMMEUBLES

locatifs

A vendre à l'est de Neuchâtel, groupe de 2 neufs, renfermant 18 appartements et garages. Tout confort, vue, 5,8 pour cent demi-lods. Adresser offres écrites à W.G. 3858 au bureau de la Feuille d'avis.

Grindelwald

A vendre beau chalet, construction solide, vue imprenable, situation tranquille, à 10 minutes du village; grandes chambres, ameublement luxueux. Très beau jardin. Paiement comptant. Offres sous chiffres X 16593 Z, à Publicitas, Zurich 1.

boulangerie-pâtisserie

en plein rapport, avec immeuble de 5 chambres, garage, etc. Machines modernes. Clientèle ancienne et fidèle. Campagne vaudoise. Prix très intéressant. Pour traiter Fr. 15.000.— suffisant. Offres sous chiffres P 6711 K, à Publicitas, Lausanne.

BAUX À LOYER

S'adresser au bureau du journal

A vendre à

Neuchâtel est, 6 pièces, jardin d'agrément, garage. Fr. 115.000.—

Neuchâtel 3 logements de 3 et 4 pièces. Fr. 115.000.—

Neuchâtel 2 logements de 3 pièces. Fr. 75.000.—

Neuchâtel ouest, 3 appartements, magasin. Fr. 115.000.—

Neuchâtel, près de la gare, 7 appartements. Fr. 190.000.—

Neuchâtel-centre. Locatif et commerce. Rendement 6%. Loyer bas, possibilité de transformer. Plans à disposition. Fr. 335.000.—

Villa 2 logements de 4 pièces, garage. Fr. 115.000.—

Cressier Familiale. Ancienne. 5 pièces, jardin et vigne. 1370 m². Fr. 60.000.—

Cressier 2 logements et magasin. Fr. 60.000.—

Landeron Locative de 3 logements, confort. Fr. 200.000.—

Dombresson Familiale, 7 pièces, atelier. Fr. 45.000.—

Dombresson 4 et 5 logements. Fr. 68.000.— et Fr. 130.000.—

Neuchâtel à démolir, 906 m².

Peseux-Corcelles Immeubles locatifs de 6, 7 et 9 logements.

Fontainemelon 2 logements, 4 et 3 pièces, garage, Fr. 90.000.—

Neuchâtel-centre des écoles. 13 pièces. Fr. 200.000.—

Les Grattes Ancienne ferme. 2 logements et rural. Fr. 26.000.—

Peseux Locatif ancien, 6 logements. Fr. 100.000.—

Colombier 2 logements de 4 pièces + chambre indépendante. Fr. 85.000.—

Colombier Villa 5 pièces, confort. Fr. 90.000.—

Cernier Villa 4 pièces, confort. Fr. 42.000.—

Montézellon 4 pièces, confort. Fr. 60.000.—

Auvernier 6 pièces, jardin et vigne. 1134 m².

Geneveys-sur-Coffrane 4 pièces, confort. Fr. 60.000.—

Geneveys-sur-Coffrane 5 pièces, confort, avec ou sans garage. Fr. 75.000.—

Neuchâtel-centre. 9 pièces, jardin, verger, 1000 m². Fr. 200.000.—

Malvilliers 3 logements 4 et 5 pièces, vue étendue.

Concise 6 pièces, vue imprenable. Prix demandé: Fr. 90.000.—

Concise 3 logements de 3 pièces. Fr. 90.000.—

S'adresser à G. BOSS Carrels 18, Neuchâtel Tél. 8 35 35

A vendre, en plein centre d'une ville de Suisse romande

immeuble renfermant restaurant

Affaire de 1er ordre, à remettre pour raison de santé. Adresser offres écrites à X. H. 3861 au bureau de la Feuille d'avis.

A vendre à Neuchâtel, à proximité du centre,

immeuble locatif ancien

Possibilité d'utilisation commerciale ou locative. Adresser offres écrites sous chiffres V. F. 3859 au bureau de la Feuille d'avis.

Bon placement

A vendre 35.000 mètres carrés de forêts de sapins. Vue splendide sur le lac. Possibilité de construire des chalets. Adresser offres écrites à 278 - 629 au bureau de la Feuille d'avis.

Je cherche à acheter

IMMEUBLE

de 2 ou 3 appartements, possédant déjà atelier et garage ou disposant des possibilités de transformations ou construction. De préférence: région Peseux-Corcelles. Offres très détaillées sous chiffres R. B. 3855 au bureau de la Feuille d'avis.



Créée par Fiduciaire F. LANDRY

Collaborateurs: Berthold Prêtre Louis Pérona

NEUCHÂTEL

Epancheurs 4 Tél. 5 13 13

offre à vendre

pour vacances,

libres immédiatement

Chalet

Chalet meublé

de 6 pièces, cuisine, bains, eau, électricité, téléphone, garage, jardin, habitable toute l'année, au Locle

de 3 pièces, cuisine, eau, électricité, belle vue, habitable toute l'année, à Murborget

A vendre à Neuchâtel, avenue des Alpes, magnifique

VILLA MODERNE

de 8 pièces ou 2 appartements. Confort, vue magnifique. Construction terminée en septembre 1960. — Tél. (038) 715 31 ou (038) 515 15.

Vente d'un immeuble à Fleurier

A vendre, à Fleurier, une maison de construction ancienne, bien située, comprenant quatre appartements, dont un pourvu du chauffage central. Pour tous renseignements, s'adresser à l'Etude des notaires Vaucher & Sutter, à Fleurier.

A LOUER

Au centre

Pour le 24 septembre, à louer 3 pièces, tout confort, 230 fr. Offres sous chiffres H. R. 3846 au bureau de la Feuille d'avis.

MAUBORGET, à louer dès septembre (éventuellement à l'année)

chalet meublé

Accès pour voiture. Adresser offres écrites à P. A. 3854 au bureau de la Feuille d'avis.

VACANCES

A louer appartement de une ou deux chambres à deux lits, cuisine, à part. Prix hors-saison. S'adresser à famille Balmer, Därligen (lac de Thoune). Tél. 038/3 12 17.

GARAGE

à louer, Searns 27. Téléphone au 5 41 13.

Séjour à Evolène

Deux appartements meublés, confort, libres dès ce jour; 3 fr. par personne et par jour. Rabais pour séjour prolongé. Téléphonez le soir au (038) 919 70.

2 studios

en partie meublés, une et deux pièces. S'adresser: Charmettes 77, M. Murielot.

A louer tout de suite, au bord du lac de Biemme, à 2 minutes de la gare de Gléresse, bel

APPARTEMENT

de 5 pièces avec tout confort. Garage à disposition. Demander l'adresse aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», Biemme, ou tél. (032) 2 42 18.

A louer en plein centre de Neuchâtel dans immeuble commercial neuf,

BUREAUX MODERNES

environ 720 m² (180 m² par étage) disponibles au printemps 1962.

Ces locaux se prêtent tout particulièrement pour des ETUDES D'AVOCATS, CABINETS MÉDICAUX, etc

Les désirs concernant la répartition des locaux pourraient être pris en considération (possibilité de morceler) — Prière de s'adresser sous chiffres I. M. 3770 au bureau de la Feuille d'avis.

CHAMBRES

ECLUSE A louer tout de suite ou pour date à convenir

CHAMBRE INDÉPENDANTE

dans un immeuble moderne. Loyer mensuel Fr. 65.— plus prestations de chauffage et d'eau chaude. Etude Pierre Jung, Bassin 14, Neuchâtel, tél. 5 82 22.

Belles chambres

à louer à jeunes gens. Tél. 5 23 47.

A louer, Searns 27, à demoielles, deux jolies chambres (dont une indépendante), avec balcon, usage de la salle de bains. Téléphonez au 5 73 81.

A louer à étudiante une chambre meublée à un ou deux lits. Téléphonez aux heures des repas. Tél. 5 48 83.

A louer tout de suite, ou pour date à convenir, à une personne sérieuse, à Peseux, près du tram.

CHAMBRE indépendante

non meublée, avec chauffage général, eau courante, ascenseur. Bail de deux ans. Faire offres avec références sous chiffres L. W. 3851 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer belle chambre

part à la salle de bains. Tél. 5 89 89.

A louer au Suchiez, pour le 15 septembre, chambre meublée, central et bains. Tél. 5 96 01.

Jolie CHAMBRE MEUBLÉE à louer, avec petit déjeuner dès le 1er septembre. Demander l'adresse du No 3830 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer pour le 24 septembre un

studio

non meublé

à l'avenue de la Gare 29. S'adresser à l'étude Jacques Ribaux. Tél. 5 40 32.

A louer près de la gare chambre indépendante, au soleil. Part à la salle de bains. Tél. 5 94 20.

PENSIONS

A louer, au centre, petite chambre indépendante, avec pension. — S'adresser: Chaudronniers 6, 3me étage.

Nous cherchons pour un jeune homme de 16 ans et demi

FAMILLE et pension dans milieu cultivé ayant la possibilité de surveiller des études scientifiques. Prière d'écrire à Lausanne, case Saint-François 2074.

ÉTUDIANTE suivant des cours cherche bonne famille de langue française lui offrant pension complète durant le semestre d'hiver 1960-1961 contre aide au ménage et surveillance d'enfants (devoirs, allemand, anglais). Ecrire sous chiffres E. N. 3843 au bureau de la Feuille d'avis.

Dame cherche pension

simple, tranquille, aux alentours de Neuchâtel ou au Val-de-Ruz. — Ecrire à Mme Riesen, avenue d'Échallens 136, Lausanne.

Près de la gare

bonne pension

et cantine. Liserons 2. Tél. 5 37 60.

DEM. A LOUER

Dame seule cherche à louer en ville

appartement

de 3 à 4 pièces, confort moyen, pour époque à convenir. Adresser offres écrites à H. N. 3804 au bureau de la Feuille d'avis.

Urgent. Deux chambres indépendantes sont cherchées. — Demander l'adresse du No 3840 au bureau de la Feuille d'avis.

Employé O.F.F. cherche pour tout de suite

appartement

de 3 pièces, à Neuchâtel ou aux environs. Adresser offres à Jean Marchand, chemin des Pêcheurs 2, à Biemme.

Maison

d'habitation de 5-6 pièces est cherchée en location dans village des environs de Neuchâtel. Adresser offres écrites à 268-626 au bureau de la Feuille d'avis.

On cherche jusqu'à la fin de l'automne

CHALET dans le Jura

éventuellement échange contre

petite ferme au bord de l'eau

S'adresser à Ch.-S. Walker, Areuse (NE).

On cherche

1-2 pièces

ou éventuellement logement ancien, à Neuchâtel. Tél. 8 31 93 ou 8 43 91.

Étudiante allemande cherche

CHAMBRE

meublée et part à la cuisine, pour le 15 octobre ou le 1er novembre, près de l'université. S'adresser à Mlle Gudrun Reuter, c/o Laager, Terreaux 12. Tél. 5 11 66.

appartement

de 2 ou 3 pièces, à Neuchâtel ou aux environs, pour le début de septembre. Tél. 7 17 02, après 19 heures.

OFFRES D'EMPLOIS

CAFÉ-BAR

au 21

cherche

JEUNE FILLE

pour le service

Se présenter ou faire offres au «21», café-bar 21, faubourg du Lac, Neuchâtel, tél. 5 83 88.

bons monteurs-électriciens qualifiés

Bon salaire. Avenue de Bellevaux 16 a, tél. (038) 5 90 50.

ON CHERCHE

MAGASINIER-COMMISSIONNAIRE

PLACE STABLE

Adresser offres écrites sous chiffres N. Y. 3853 au bureau de la Feuille d'avis.

GAIN ACCESSOIRE

important est offert par grande entreprise suisse, travail facile, mise au courant et appui constant de la maison. Messieurs ayant de l'initiative et une bonne présentation sont priés d'adresser leurs offres sous chiffres Q. 40536 U., à Publicitas S. A., Biemme, rue Dufour 17.

ouvriers

habiles et consciencieux. Entrée en service immédiate ou date à convenir. En cas de convenance travail assuré et bien rétribué. Semaines de cinq jours. Avantages sociaux. Se présenter: Boulangerie Jowa S. A., Saint-Blaise.

FABRIQUE DE RESSORTS DE MONTRES

cherche tout de suite:

JEUNES FILLES

pour travaux propres et faciles. — S'adresser à Henri Robert et ses Fils, Parcs 141, Neuchâtel.

POUR GENÈVE Important magasin de chaussures cherche, pour entrée le 1er octobre 1960, une VENDEUSE très qualifiée. Pratique ou bonnes notions d'anglais désirées. Travail intéressant et bien rétribué. Vente d'articles de qualité et de marques réputées. Magasin fermé le lundi matin. Adresser offres manuscrites sous chiffres G 144094 X Publicitas, Genève.

AGENCE DE PUBLICITÉ DE GENÈVE

cherche

SECRÉTAIRE DE BUDGET

Éventuellement secrétaire ayant travaillé dans une agence de publicité que nous formerions en vue de ce poste.

NOUS OFFRONS: Travail d'équipe dans une ambiance agréable. Semaine de cinq jours. 3 semaines de vacances annuelles. Poste bien rétribué.

NOUS DEMANDONS: Connaissance parfaite de la langue française, sténodactylographie dans cette langue, Anglais ou allemand souhaités mais non exigés. Connaissance de la gestion de budgets de publicité.

Nous envisageons de former une secrétaire qui aurait déjà travaillé dans une agence de publicité.

Entrée immédiate. Curriculum vitae, photos et références à adresser sous chiffres B. 63540 X, Publicitas, Genève.

MONTEUR COURANT FAIBLE

Nous demandons: une personne jeune, ayant terminé un apprentissage, disposant de quelques années au moins d'expérience professionnelle dans la branche, et qui soit à même d'exécuter d'une manière autonome les mises au point et les contrôles dans la fabrication d'un appareil comportant des circuits transistorisés.

Nous offrons: des conditions de travail stimulantes et la perspective d'améliorations professionnelles et matérielles.

Se référer à cette annonce et demander la formule de candidature à

EBAUCHES S.A. PSY - CASE 1157 NEUCHÂTEL

chef pour la terminaison

Activités: contrôle des départements, dorage et décalque. Responsabilité de la qualité et de la livraison. Collaboration avec le chef d'entreprise.

Nous demandons: connaissances pratiques de la branche. Personne énergique, capable de diriger du personnel, si possible de langue allemande ou la connaissant bien.

Nous offrons: de bonnes conditions de salaire, intérêt à la production. Caisse de prévoyance. 3 semaines de vacances.

Faire offres écrites avec curriculum vitae sous chiffres M. 11906 P., Granges 50.

Discretion absolue assurée.

Bulova Watch Company, Bienne

cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

jeune employée commerciale

pour la comptabilité, capable et consciencieuse, ayant si possible quelques années de pratique dans la branche. Nous demandons un travail précis et soigné.

Prière de faire offres écrites à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à la direction de la maison susmentionnée.

(Lire la suite des annonces classées en 9me page)



Quand il fait chaud,  
il faut être à l'aise...



**Chemises polos**  
en popeline unie NO-IRON, avec col  
multiforme ..... **13.-**  
autres modèles à partir de ..... **7.90**

**Blousons**  
en tissu uni ou rayé, à partir de . . . **12.-**

**Chemises sport**  
longues manches, en popeline unie NO-  
IRON, teintes vives ..... **12.90**



**N'économisez pas!**  
quelques francs



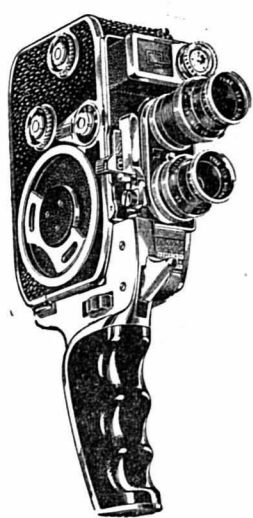
Tél. (038)  
8 15 12  
ou 8 38 41

en montant sur votre voiture une batterie  
rénovée de faible capacité  
**Accumulateur Service**  
**Berga** D. BOREL - PESEUX  
vous offre une batterie de 1re qualité,  
garantie 2 ans, à des prix sans concurrence  
Chargeurs à prix avantageux

**les enfants sages**

mangent régulièrement en porridge bircher, desserts  
et potages les bons flocons d'avoine rapides Bossy  
avec points Silva.

Une nouveauté : le joli sac-mouchoir déjà ourlé de  
2 kg. et demi, avec 40 points Silva Fr. 4.40.  
5% d'escompte.  
Chez votre épicier



La caméra  
**PAILLARD-BOLEX B 8 L**  
à cellule incorporée

- est très appréciée car :
- petite et légère
  - facile à manier
  - équipée des excellents  
objectifs Kern
  - elle trouve place dans  
une sacoche de dame ou  
dans une poche de manteau

**MARTIN LUTHER**

maison fondée  
en 1852

maître opticien  
place Pury 7

**NEUCHÂTEL**

**BELLE MACULATURE À VENDRE**  
S'adresser au bureau du journal

**NAGEL, Neuchâtel**

**Appareils d'occasion à vendre**

Lavabos en porcelaine vitrifiée  
Lave-mains en porcelaine vitrifiée  
Lave-mains d'angle en porcelaine vitrifiée  
Cuvettes de W.-C. en porcelaine vitrifiée, diffé-  
rents types.  
Urinoir en porcelaine vitrifiée  
Eviers sans égoûttoirs, en grès  
Bassin en acier inoxydable (long)  
Chauffe-eau à gaz  
Chaudières en fonte, pour chauffage central (dif-  
férentes puissances)  
Radiateurs en fonte et en acier  
Circulateur (pompes) pour installations de chauf-  
frage.  
Brûleur à mazout  
**Tél. 5 35 81 Faubourg de l'Hôpital 31**

**Fraisiers  
du VALAIS**

Nos plants sélectionnés et sans virus!  
**YDUN** : nouvelle sélection d'origine, jusqu'à 1 kg.  
de fruits par plant, hâtive.  
**MADAME MOUTOT** : fruits géants, mi-hâtive.  
25 p. Fr. 5.-, 50 p. Fr. 9.-, 100 p. Fr. 16.-  
**SUPERFECTION** (Wallisa) : Des fraises encore cost  
automes ! Remontante à très gros fruits, rende-  
ment permanent de mai jusqu'au gel. Exclusivité  
de vente.  
10 p. Fr. 5.-, 25 p. Fr. 10.-, 50 p. Fr. 18.-  
contre remboursement, mode de culture.  
**WALLISA**, pépinières, MONTHEY (Valais)

**COMMERCE**

organisé sous forme de S. A. à remettre. Dénrées  
coloniales, graines fourragères, articles de ménage,  
quincaillerie. Possibilité de reprendre une partie  
des actions seulement, le solde au fur et à mesure  
des moyens. Le commerce est situé dans une  
région campagnarde à l'écart de la concurrence.  
Les intéressés connaissant le commerce, aimant le  
contact avec la clientèle, désireux de se créer une  
belle situation sont priés d'adresser leurs offres  
sous chiffres PR 15164 L à Publicitas, Lausanne.

A vendre d'occasion  
**tente de camping**  
2 places, à l'état de neuf,  
forme maison. — Télé-  
phoner après 19 h. au  
5 50 85.  
A vendre seule à man-  
ger complète « Heima-  
style », studio, le tout à  
l'état de neuf. Télépho-  
ner au 5 12 22.  
A vendre  
**2 poussettes pousse-pousse**  
en parfait état. Tél.  
5 95 84 ou 5 79 17.

**Beaux poussins**  
« Bleu de Hollande »,  
Fr. 1.50 la pièce.  
**Beaux canetons**  
« Pékin géant et kaki »,  
très robuste, vingt jours,  
Fr. 3.- la pièce.  
**Belles poussines**  
« Leghorn », pure race,  
3 mois, Fr. 11.- la pié-  
ce, 2 mois, Fr. 8.- la  
pièce, de bons crois-  
sements, 3 mois, Fr. 10.-  
la pièce.  
Robert Thevenaz, Parc  
avicole, Bôle, tél. 6 30 67.  
Expédition partout.

A vendre, pour cause  
de départ : 16 poules  
« Bleues de Hollande »,  
une année, 1 grand  
parc démontable ; 2  
abris ; 1 machine à la-  
ver hydraulique, avec  
essoreuse à rouleau ;  
1 porte de garage à  
deux vantaux, 250 x 200  
cm., à réparer ; 1 mo-  
teur « VW » d'occasion.  
Tél. 6 47 73.

**Mûres**  
fraîches, tessonnoises, 5 kg.  
7 fr. 20 ; 10 kg. 14 fr.,  
plus port. — G. Pedrioli,  
Bellinzona.

**MEUBLES**  
à vendre. — Tél. 6 38 15.

**A vendre pour  
cause de départ :**  
1 lit avec matelas en  
crin animal, 1 table de  
nuit, 1 commode, chaise,  
meublier en rotin,  
table de cuisine et 4 ta-  
bourets, tapis, selles en  
zinc, quelques sacs de  
bois.

**HABITS D'HOMME**  
taille moyenne, état de  
neuf. Le tout à bas prix.  
S'adresser : Bachelin 8.

**DUVETS**  
120 x 160 cm., belle  
qualité,  
**Fr. 29.-**  
Kurth, 9, avenue de  
Morges, Lausanne. Tél.  
(021) 24 66 66.

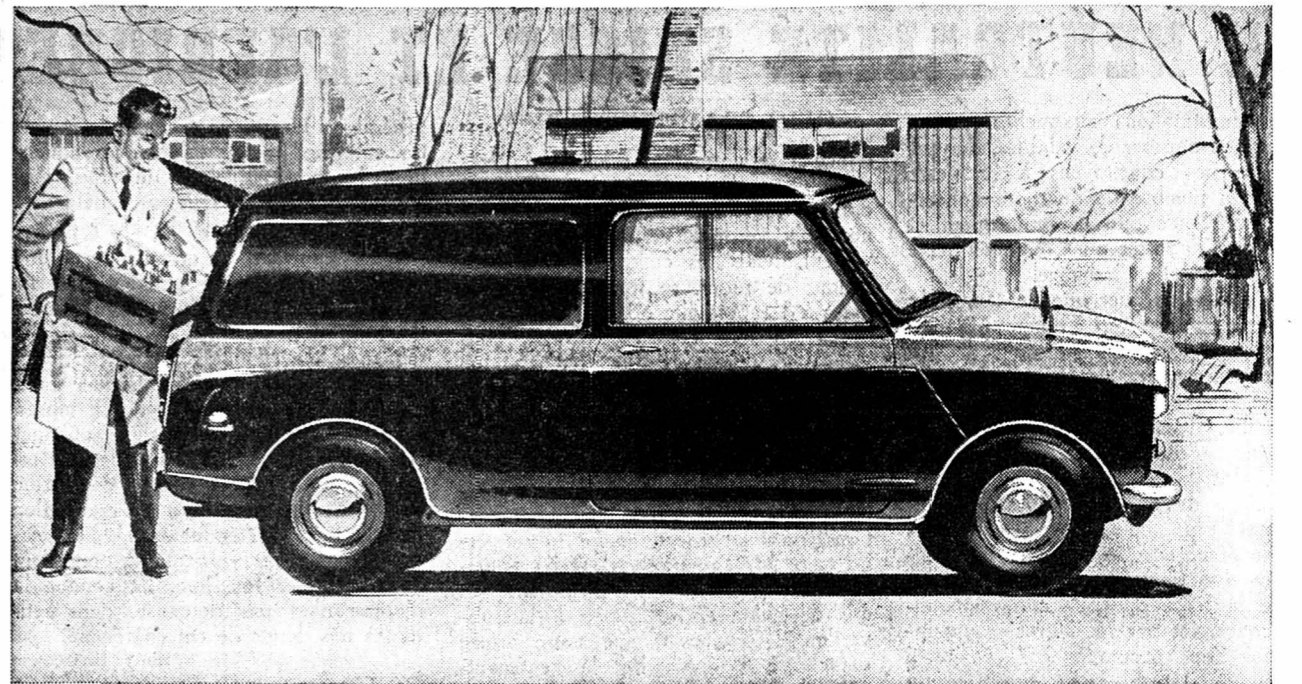
A vendre :  
**perruches mâles**  
différentes couleurs,  
**souliers**  
bas, rouges, No 22.  
SANDALIS, No 24.  
Téléphoner au No 5 80 85,  
dès 18 heures.

**Nouveauté !**  
**Fraise Talisman**  
la fraise la plus féconde  
avec gros fruits et un  
arôme délicieux. Producti-  
vité de 2.7 kg. à 5 kg.  
au m<sup>2</sup>. Plante saine, sans  
virus, par pièce 30 ct.  
Müller, Wuppenau, TG.

A vendre un  
**pousse-pousse**  
en bon état. Prix 25 fr.  
S'adresser à M. Stuber,  
Fbg du Lac 35, 2me éta-  
ge, ou tél. 5 36 82.

**A vendre**  
1000 litres et 1000 bou-  
teilles de vin blanc Bon-  
villars, par quantité dési-  
rée. S'adresser à René  
Ryser, propriétaire-viti-  
culteur, à Omens  
(Vaud), téléphone (024)  
3 12 06.

**Nouveauté: une fourgonnette de la MORRIS 850!**

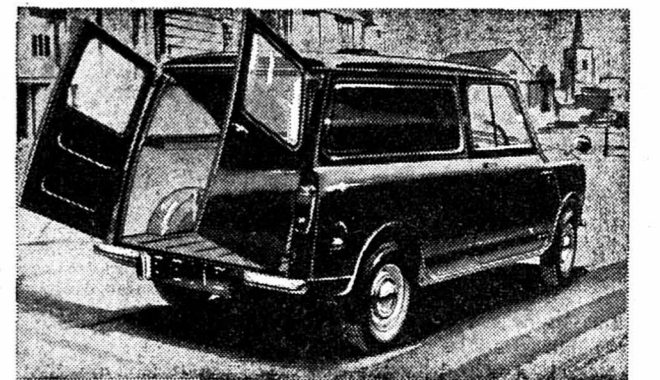


**Avec la MORRIS 850, vous réduisez  
vos frais de livraison**

La fourgonnette MORRIS 850 ne représente pas seulement  
dignement votre maison, mais elle est un facteur écono-  
mique appréciable. Vous aurez un service de livraison im-  
peccable et pourtant, vos frais seront réduits. Vous réalisez  
une économie de temps, d'essence et de frais d'entretien,  
ce qui permet une amortisation plus rapide.

**Les multiples avantages de la MORRIS  
850**

Economie d'espace et de frais, performances remarquables,  
montées faites sans aucune difficulté, vitesse maximum  
115 km/h, suspension indépendante à ressorts en caoutchouc.  
La fourgonnette MORRIS 850 possède aussi le moteur  
transversal qui réduit la longueur de la voiture à 3,35 m, ce  
qui est un avantage fort apprécié à notre époque où les  
garages surchargés posent un gros problème. En outre, la  
MORRIS 850 circule avec une facilité surprenante dans les  
rues à trafic intense, ce qui est important pour effectuer  
un service rapide.



**Garage WASER, Neuchâtel**  
Seyon 34-38, tél. 5 16 28

Facilités de paiement

**MORRIS 850**

**FOURGONNETTE**  
à partir de frs 5800.- seulement  
avec garantie de 12 mois

**A pied, en avion, à scooter...**

Vous aurez une ligne du tonnerre  
avec nos vestes bien coupées  
dans des peaux de daim de qualité!

**Modèles racés, soulignés de piqûres sellier**



**Véritable peau de daim**

Jaquette sport, coupe étudiée  
col recouvert tricot, coloris brun  
ou castor

**149.-**

**Véritable peau de daim**

Élegant 3/4 haute mode  
coloris brun ou castor

**189.-**

**Véritable peau de daim**

Veste très allurée, de coupe  
impeccable, coloris brun  
ou castor

**169.-**

**MANTEAU LONG**

Véritable peau de daim

Modèle inédit

**289.- et 298.-**

**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA.  
NEUCHÂTEL



# A travers le monde

## LA NEUTRALITÉ SUISSE ET L'AFRIQUE

Ces constatations auxquelles on ne saurait rien opposer de valable, doivent conduire nos concitoyens à se poser un certain nombre de questions concernant l'assistance que la Suisse peut et même doit apporter au Congo ex-belge et à sa population indigène.

On fera remarquer que du temps du régime « colonialiste », honni par nos « penseurs » lausannois, il n'y avait pas lieu de se préoccuper de ce problème et que, sous le gouvernement de M. Tchombé, il ne se pose pas dans la République du Katanga; sous le régime belge, particulièrement, on trouvait au Congo des médecins en suffisance, d'autant plus qu'ils étaient secondés par de nombreuses et d'admirables religieuses. En quelques jours, la mutinerie de la force publique et les ignominies concertées par M. Patrice Lumumba qui l'ont accompagnée, ont privé le nouvel Etat du cadre européen qui assurait son fonctionnement.

Nous ne concluons pas de cette constatation: « Vous violez, j'en suis sûr fort aise, eh bien! j'en suis maintenant. » Car il ne faut pas confondre, en effet, la malheureuse population congolaise qui, dans l'ensemble, s'est tenue à l'écart de ces exactions, avec les quelques milliers d'exaltés et de criminels qui se sont rassemblés autour de M. Lumumba, pour la plonger dans la misère.

Il s'ensuit de ces prémisses qu'il ressortit à notre tradition helvétique et à notre caractère d'Etat neutre d'apporter à ces millions de malheureux noirs, l'assistance alimentaire, pharmaceutique et médicale dont ils ont besoin. Tous les efforts que l'on déploiera à cet effet méritent en conséquence l'approbation du citoyen suisse. Nous posons, toutefois, cette condition dont nous ne devons pas nous départir, à savoir que ces secours ne doivent pas se présenter comme un acte de condescendance que les Européens ne doivent nullement aux Africains.

En revanche, nous n'en dirons pas autant de ce que l'on appelle l'« aide technique » dans les bureaux de l'ONU. Il s'agit, en l'espèce, de fournir à la nouvelle république du Congo, les cadres administratifs qui lui manquent du fait du complot ourdi par M. Lumumba et par ses complices. Dans une situation normale ou simplement ayant ten-

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

dance à se normaliser selon les critères constitutionnels qui sont les nôtres et dans le respect des droits de l'homme, nous n'y verrions, certes, aucun inconvénient. Mais les conditions que nous venons de poser, se trouvent-elles réalisées à Léopoldville?

En un mot comme en cent, convient-il que notre Suisse démocratique prête à un despote, naguère délinquant de droit commun, les instruments qui lui sont nécessaires pour plier sous le joug de sa dictature 13 millions de Congolais? Convient-il que, sous couleur de réorganiser les télécommunications, un haut fonctionnaire suisse permette à M. Lumumba de faire entendre à toute l'Afrique ses mensonges, ses cris de haine et ses appels à la subversion? Convient-il que notre armée détache à Léopoldville, le lieutenant-colonel Fricker, de notre état-major

général (1), avec la mission de remettre sur pied cette « force publique » dont les hommes, voici un mois, venaient à vingt, des religieuses belges et jusqu'à des fillettes de dix ans?

C'est pourtant ce qu'au nom d'une prétendue « neutralité active » que ne connaît pas notre Constitution, vient de faire notre Conseil fédéral, sur la demande de M. Dag Hammarskjöld. Et nous devons faire remarquer qu'il l'a fait sans consulter les Chambres. Dans ces conditions, il faut souhaiter que notre exécutif, à l'issue des vacances, pose au peuple suisse la question de notre appartenance à l'Organisation des Nations prétendument Unies, car ces engagements subtiles pourraient nous entraîner fort loin. Et comme la réponse n'est pas douteuse, nous retirerons nos doigts de cet engrenage.

Eddy BAUER.

(1) Qui en est déjà revenu, écouré (Rééd)

## Un nouveau record de plongée établi par un instituteur de Winterthour

De notre correspondant de Zurich: Un nouveau record a été établi dimanche dernier par M. Hannes Keller, instituteur à Winterthour qui, en plongée libre, avec appareil, est descendu dans le lac Majeur à 155 m. 65. Jusqu'ici, personne n'était descendu à plus de 150 m. et remonté vivant.

XXX

Lundi, à l'Ecole polytechnique fédérale, une conférence de presse organisée par M. Keller et le médecin A. Bühlmann, a permis aux assistants d'obtenir quelques détails fort intéressants sur l'expérience à laquelle vient de se livrer M. Keller. Cette expérience a eu lieu à quelque 800 m. de la plage de Brissago, où le lac atteint une profondeur de 250 m. Le premier essai avait conduit M. Keller à 100 m., pour descendre et remonter, il n'a fallu que 18 minutes, ce que l'on n'aurait jamais considéré comme possible à cause du phénomène de décompression. Dimanche, le temps exigé a été de 34 minutes, soit 4 minutes pour descendre et 30 minutes pour remonter. M. Keller estime que cette remontée pourrait fort bien s'effectuer en une quinzaine de minutes, parce que dans les 30 minutes est comprise une marge de sécurité de 25 %.

Le grand obstacle des plongées profondes, c'est, comme on sait, l'éivresse des profondeurs qui, en 1959, a été reconnue par M. Keller et le Dr

Bühlmann (ce dernier est médecin-chef à l'hôpital cantonal de Zurich) comme étant une sorte de « narcose d'étouffement ». Pendant la période de décompression, les gaz supplémentaires libérés sous l'effet de la pression pénètrent dans les poumons et s'échappent à l'extérieur, à tel point que ni dans les tissus ni dans le sang il ne



HANNES KELLER, détenteur du nouveau record de plongée.

peut se former des bulles de gaz. Comment M. Keller réussit-il à éviter la période de décompression qui, déjà au bout de 60 minutes passées à une profondeur de 120 m., exigerait normalement 20 heures? Cela est encore le secret de MM. Keller et Bühlmann, qui ne veulent pas livrer sans plus au public le fruit de plusieurs années de recherches scientifiques et de travail pratique, d'autant moins que la protection par brevet est encore inexistant. Aux questions posées par des journalistes trop curieux, M. Keller a répondu à dessein d'une manière vague et n'engageant à rien: tout ce qu'il a déclaré, c'est qu'il s'agit d'un échange de gaz à l'intérieur de l'organisme: la remontée à la surface s'inspirerait d'un calculateur automatique électronique, ou plutôt des tableaux établis par le plongeur à l'aide d'un appareil électronique mis à sa disposition par une maison de Zurich.

De son côté, le Dr Bühlmann a ajouté qu'il s'agissait d'un problème d'une étonnante simplicité et dont la solution est facile; que personne n'ait encore songé à cette solution, cela est surprenant, a conclu le médecin. L'œuf de Christophe Colomb, quoi!

XXX

Et maintenant, quelle est l'utilité pratique de toutes ces expériences? Etre capable de séjourner plus ou moins longtemps à une profondeur considérable, c'est se trouver en mesure de travailler au fond de l'eau. C'est du reste la raison pour laquelle M. Keller va tenter de descendre, avec le temps, jusqu'à 300 m.; dans ces circonstances, les plateaux sous-marins continentaux, deviendraient accessibles. Ces plateaux bordent les continents, ils se trouvent à une profondeur moyenne de 200 m., leur surface totale étant évaluée à environ 28 millions de kilomètres carrés. Cette nouvelle conquête serait d'une haute signification pour la recherche de pétrole et de minéraux, pour les investigations biologiques et géologiques; il deviendrait possible de procéder à des actions de sauvetage auxquelles on ne pouvait songer jusqu'ici, d'arracher à la mort des équipages de sous-marins, de s'approcher d'épaves renfermant de précieux trésors (que l'on se souvienne, par exemple, du paquebot « Andrea-Doria »).

J. Ld.

## Le médecin de famille vous dit...

# LE CANCER

II

La fréquence du cancer a-t-elle réellement augmenté? Telle est la question que se posent aujourd'hui beaucoup de gens, et à laquelle ils répondent affirmativement. Ils sont d'ailleurs en apparence fondés à le faire, car ils voient sans doute autour d'eux plus de cancers qu'autrefois. Les recherches scientifiques, basées sur des enquêtes statistiques sérieuses et contrôlées ne permettent cependant pas de se prononcer aussi catégoriquement.

Nous poserons la question sous une autre forme. Nous dirons: « Pour un sujet d'un âge donné quel est aujourd'hui le risque-cancer? » Et nous verrons aussitôt que ce risque doit être considéré sous un double aspect. Premièrement, le risque immédiat, c'est-à-dire celui de se voir atteint de cancer dans les douze mois à venir; deuxièmement, le risque médiate, c'est-à-dire les chances qu'aurait un cancer de se développer chez le sujet au cours du nombre moyen d'années qui restent à vivre à ce dernier.

Rien, dans les chiffres dignes de foi actuellement à notre disposition, ne permet de prétendre que le risque immédiat soit plus grand aujourd'hui. En revanche, le risque médiate a certainement crû, et ceci en mesure de l'augmentation de la longévité moyenne. En effet, il semble exister une sorte de compétition entre la durée de notre vie et la vitesse de développement des cellules malignes. On peut admettre que chacun de nous héberge, sinon un petit cancer ignoré, du moins certains groupes de cellules en instance de cancérisation. Plus notre vie s'allonge, plus le risque de tumeur maligne s'accroît. Si demain la longévité moyenne augmentait de vingt ans, par exemple, beaucoup plus grand serait le nombre des cancéreux. En outre, il convient de noter, comme cause de l'apparente multiplication des cancers, l'amélioration de nos possibilités de diagnostic des tumeurs profondes. Il est probable qu'autrefois de nombreux cas de cancers des bronches et du tube digestif restaient méconnus jusqu'à la fin.

Les données sur lesquelles se basent les renseignements ci-dessus ne sont cependant pas absolument fermes. Rares sont les pays dans lesquels une enquête a pu être assez longtemps et assez largement poursuivie pour que des chiffres comparatifs valables aient été produits. D'autre part, la statistique ne peut tenir compte avec sécurité que des cas mortels véritables. Le nombre croissant des guérisons de cancers qui échappent à la notification officielle rend l'investigation plus malaisée. Réjouissons-nous-en pour les malades et notons un fait étonnant: il semble bien qu'un cancéreux qui a survécu plus de trois ans après cessation de son traitement ait des chances de survie supérieures à celle d'un non cancéreux du même âge! Cela est dû à la surveillance médicale assidue dont bénéficient ces

anciens malades, ou à une autre cause? Il est impossible d'en dire plus pour le moment.

La tenue régulière d'une statistique sanitaire a permis d'assister à certaines modifications dans la répartition des cancers. C'est ainsi que chez l'homme, on note, aux Etats-Unis, une très forte augmentation des cancers des bronches, une augmentation moins marquée de ceux de l'oesophage, du pancréas et des leucémies, tandis que le foie et l'estomac sont moins atteints qu'autrefois. Chez la femme, c'est l'ovaire qui est actuellement le plus souvent touché, ainsi que les bronches, le pancréas et le sang, tandis que l'estomac, la matrice et le foie sont plus rarement en cause. Il est très probable que la localisation du cancer est influencée par notre mode de vie. On ne peut nier que la transformation de l'existence humaine en raison des perfectionnements techniques ait des conséquences quant à la maladie-cancer. La possibilité d'une augmentation du risque immédiat, du fait de la civilisation, doit donc être retenue, bien que les chiffres dont nous disposons actuellement ne parlent pas nettement dans ce sens.

Aujourd'hui, les enquêtes démographiques effectuées dans divers pays à niveau social et économique élevé — les seuls où des statistiques utilisables existent — s'accordent à fixer la fréquence du cancer à environ 300 nouveaux cas par an pour 100.000 habitants. Les cancers féminins sont plus nombreux, mais cela ne vient qu'à la longévité moyenne plus grande chez la femme que chez l'homme. Quant à savoir si les enfants sont plus sujets qu'autrefois à cette maladie, il faut trancher par la négative. La mortalité infantile générale diminue fortement, grâce à une meilleure hygiène et aux progrès thérapeutiques; le cancer est évidemment peu influencé par ce progrès et devient relativement plus fréquent par la diminution des autres maladies. Les tumeurs malignes sont au huitième rang des causes de décès entre 0 et 5 ans. De 6 à 15 ans, en 1955, on comptait en France 2049 morts par accident pour 734 par cancer.

LE TOUBIB.

(A suivre.)

## MOIS CROISÉS

Problème No 337

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALEMENT

- Le clan d'Hector. — Vit souvent dans un trou.
- Partie supérieure. — Opposition.
- C'est un roi en son genre. — Entrent dans la danse.
- Petite personne. — Sur la Tille.
- Refus. — Vaste étendue liquide.
- Mauvaise classe. — Ministère.
- Démonstratif. — Partie souvent perdue.
- Elle forme des lignes et des colonnes. — Son bois est élastique.
- Elles avaient des baguettes. — Défauts.
- Région occupée par des dunes mouvantes. — Elle renferme trois régions.

VERTICALEMENT

- Papier supérieur. — Est souvent pris à la fin d'un repas.
- Genre de Mahomet. — Travail de chirurgien.
- Elait autrefois élégante. — Préfixe.
- Il fume et crache parfois. — On en fait des pavés.
- Pronom. — Vent poétique.
- Peuvent être d'argent ou d'or. — S'accorde.
- Suffrage. — Reçoit souvent des tulipes.
- Habile. — Exposé sommaire.
- Calme. — Ses loups sont vieux.
- Explorateur des régions arctiques. — Est composée par un futur docteur.

Solution du No 336

1	V	E	R	R	E	L	O	T	O
2	E	M	O	U	S	S	E	S	P
3	R	O	S	T	U	S	F	I	
4	T	O	I	L	E	S	F	L	A
5	L	E	U	E	C	L	A	T	
6	P	E	R	T	E	H	A	N	
7	H	U	E	G	R	I	M	E	E
8	O	R	F	E	U	M	U	R	
9	T	F	E	R	M	I	E	R	S
10	O	M	A	R	R	O	S	S	E

## LES EMISSIONS

Samedi

SOTTENS ET TELEDIFFUSION

7 h., Radio-Lausanne vous dit bonjour. 7.15, informations. 7.20, les Jeux olympiques. 7.25, concert matinal. 8 h., la terre est ronde. 9 h., route libre! 11 h., émission d'ensemble. 12 h., accordéon. 12.20, ces goals sont pour demain. 12.30, chœurs de Romandie. 12.45, informations. 12.55, les Jeux olympiques 1960. 13.15, demain dimanche. 13.45, les beaux enregistrements. 14 h., le charme de la mélodie. 14.40, la communauté en fanfare. 15 h., l'auditeur propose. 16 h., nos patois. 16.20, chasseurs de sons. 16.45, moments musicaux. 17.05, swing-serenade. 17.30, l'heure des petits amis de Radio-Lausanne. 18.15, cloches. 18.20, le micro dans la vie. 18.45, reportage sportif. 19 h., ce jour en Suisse. 19.15, informations. 19.25, le miroir du monde. 19.45, les Jeux olympiques. 20 h., le quart d'heure vaudois. 20.15, « Le petit garçon de l'autobus », de E. Gardaz, musique de J.-F. Zbinden. 21 h., Radio-Lausanne à Montmartre. 21.45, que sont-ils devenus? 22 h., magasin des curiosités. 22.30, informations. 22.55, en 24 dans la danse! 23 h., les Jeux olympiques.

Second programme

Jusqu'à 19 h., programmes de Sottens et de Monte-Ceneri. 19 h., émission d'ensemble. 20 h., vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.12, intermezzo. 20.15, nouveautés en éventail. 20.30, variétés à venir. 20.50, la grande affiche. 21.30, les grands noms de l'Opéra. 22 h., anthologie du jazz. 22.20, dernières notes, derniers propos. 22.30, programmes de Sottens et de Monte-Ceneri.

BEROMUNSTER ET TELEDIFFUSION

6.15, informations. 6.20, danses. 7 h., informations. 7.05, mélodies patriotiques. 7.20, mon jardin, causerie. 11 h., émission d'ensemble. 12 h., l'art et les artistes. 12.10, G. Feyer et son trio. 12.20, nos compliments. 12.30, informations. 12.40, les Jeux olympiques d'été. 13 h., vaisselles. 13.15, la grille du critique. 13.25, mélodies gales. 13.40, chronique de politique intérieure. 14 h., musique populaire. 14.30, l'observateur de Suisse occidentale. 14.45, harmonies légères. 15.35, causerie.

16 h., J.-C. de Hualage, le Mozart espagnol. 17.10, nouvelles des chasseurs de sons. 17.30, jazz-bulletin. 18 h., l'homme et le travail. 18.20, nouveaux succès de films. 18.45, actualités. 19 h., les Jeux olympiques d'été. 19.20, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h., l'orchestre Z. Topolsky. 20.20, Des Kaleidophon, Radio-magazine bernois. 21.20, musique de danse. 21.45, les Jeux olympiques d'été à Rome. 22.15, informations. 22.20, musique symphonique.

TELEVISION ROMANDE

20.15, téléjournal. 20.30, Jardin d'images: le cartillon de Weenenze. 20.45, « Le retour », film de la série le Siffleur. 21.10, Eurovision: les Jeux olympiques d'été 1960. 21.50, résumé filmé. 22 h., table ronde. 22.15, informations. 22.20, c'est demain dimanche.

EMETTEUR DE ZURICH

20.15, téléjournal. 20.15, Broadway-

Express 1960. 21.10, voir programme romand. 22 h., propos pour le dimanche. 22.10, téléjournal.

Dimanche

SOTTENS ET TELEDIFFUSION

7.10, salut dominical. 7.15, informations. 7.20, les Jeux olympiques. 7.25, sonnez les matines. 8 h., concert dominical. 8.20, sonate de Beethoven. 8.45, grand-messe. 9.50, intermède. 10 h., culte protestant. 11.15, les beaux enregistrements. 12.15, l'actualité paysanne. 12.30, musiques de chez nous. 12.45, informations. 12.55, actualités. 13 h., les Jeux olympiques. 13.15, tombés du ciel. 13.40, espoirs de la chanson. 14 h., « L'expérience du docteur Ox », pièce d'après J. Verne. 15.05, auditeurs à vos marques.

15.45, reportage sportif. 16.45, dansons sur la plage. 17.10, l'heure musicale. 18 h., vie et pensée chrétiennes. 18.10, la Ménestrandie. 18.30, l'actualité catholique. 18.45, reportage sportif. 19 h., les résultats sportifs. 19.15, informations. 19.25, rires et sanglots de l'Andalousie. 19.55, mélodies préférées. 20.15, « Le Barber de Séville », opéra-comique. Le G. Rossini. 22 h., soir d'été. 22.30, informations. 22.35, la symphonie du soir.

Second programme

Jusqu'à 14 h., programme de Sottens. 14 h., d'un festival à l'autre. 16 h., il était une fois... 17.10, programmes de Sottens et de Monte-Ceneri. 19 h., dimanche soir. 20 h., chansons en liberté... 20.20, au carrefour des musiques. 21.50, jazz sur le toit de l'Europe. 22.30, programmes de Sottens et de Monte-Ceneri.

BEROMUNSTER ET TELEDIFFUSION

7.45, premier propos, musique. 7.50, informations. 8 h., musique symphonique. 8.45, prédication catholique romaine. 9.15, messe chorale de F. Liszt. 9.45, prédication protestante. 10.15, le Radio-Orchestre. 11.20, livres défendus, de H. Hemingway. 12 h., récital de violon. 12.20, nos compliments... 12.30, informations. 12.40, petit concert du dimanche. 13.30, émission pour la campagne. 13.15, airs populaires gals. 14.50, histoire en patois bernois. 15 h., échos de la 26ème Fête nationale de chant à Genève.

15.30, sports et musique. 17.30, pour le 20ème anniversaire de la naissance de L. Cherubini. 18.25, échos de la Fête bernoise des costumes folkloriques à Laufen. 18.45, chants en patois bernois. 19 h., les sports du dimanche. 19.25, communiqués. 19.30, informations. 19.40, musique légère. 20.30, « La dame du fond », pièce d'A. Burke et L. Stewart. 21 h., Angélique de J. Ibert. 21.40, causerie. 22.15, informations. 22.20, mosaïque musicale.

TELEVISION ROMANDE

17 h., cité-dimanche. 18 h., premiers résultats sportifs et Sport-Toto. 20.15, téléjournal. 20.40, les sentiers du monde. 21.50, présence catholique. 22 h., informations.

EMETTEUR DE ZURICH

16.45, dimanche après-midi à la maison. 18 h., résultats sportifs. 18.15, de semaine en semaine. 20.15, téléjournal. 20.40, « Ewiger Walze », film sur Joh. Strauss. 22.10, informations.

Avez-vous reçu...

...un disque gratuit à choix

si non appelez  
la Guilde du Disque  
avant le  
23 septembre  
clôture de la  
Croisade d'été

Bon

- Veuillez m'envoyer, sans engagement de ma part, des renseignements détaillés sur la guilde du disque, ses microsillons, ses pick-up, sa croisade d'été, etc.
  - contre remboursement, votre disque d'essai à fr. 3.- (Kleine Nachtmusik de Mozart avec Boyd Neel ou Lionel Hampton)
- Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
(biffer ce qui ne convient pas et envoyer à la Guilde du Disque, 14 Luginje, Lausanne).

Rue des Moulins (face au 29)  
Neuchâtel Tél. 5 30 33  
(tous les après-midi)

Un des meilleurs romans dessinés français

# CÉCILE



TA MÈRE EST INQUIÈTE, MIRANDA. REVIENTS À LA MAISON AVEC MOI. MOI RUSSI, AUTREFOIS, J'AI CONNU TA SOUFFRANCE. DIEGO A REJOINT LES GITANS... ET C'EST POURQUOI TU VEUX RESTER ICI... MAIS SOIS RAISONNABLE...



SOUDAIN, MIRANDA RETIENT SON CHEVAL...

Copyright opera mundi

Copyright by Opera Mundi et Cosmopress



**Escaliers recouverts de plastique!**

Le confort n'est pas un luxe, il vous économise temps, argent et fatigue!



LA MENAGÈRE reçoit avec plaisir les siens et ses invités...  
LE COMMERCANT effiecent se modernise par des sols et escaliers rejeunis! C'est dans son intérêt! Chaudes réceptions: bonnes affaires!  
\* A disposition: devis, échantillons. Plusieurs poseurs qui aiment leur profession et soignent les travaux de poses.  
\* Nos offres et renseignements sont sans engagement pour vous.

**Masserey**

Neuchâtel  
Tél. (038)  
5 59 12

REVÊTEMENTS DE SOLS ET ESCALIERS MODERNES  
Bureaux et entrepôts: Portes-Rouges 131

**ATTENTION**

Maison d'ameublement populaire  
vend comme occasions mais neuves, sortant de fabrique, avec garantie totale, à des prix inouïs

Magnifique chambre à coucher (2 lits) avec literie, 1 armoire à 3 portes, 1 coiffeuse avec glace et 2 tables de nuit.  
**seulement Fr. 980.-**

Belle chambre à coucher (2 lits) avec entourage, une armoire à 3 portes, 1 coiffeuse avec glace, 2 tables de nuit; literie de marque, 10 ans de garantie.  
**seulement Fr. 1390.-**

Magnifique ameublement combiné, y compris literie et tapis.  
**seulement Fr. 1950.-**

Nouveau système de paiement par acomptes. Discretion absolue. Aucun risque en cas de maladie, invalidité ou décès.

Ne manquez pas cette occasion et demandez aujourd'hui encore le PROSPECTUS ILLUSTRÉ GRATUIT et le plan d'amortissement.

Livraison de l'ameublement qui sera entièrement installé, franco domicile par camion.

Ameublement populaire  
**E. HAUG, OLTEN**  
Zielermpgasse 16

**FÊTE DES VENDANGES**

Sont encore disponibles

**30.000 fleurs de dahlias**

en toutes couleurs

Cactus decora pompon. Echantillons sur demande.

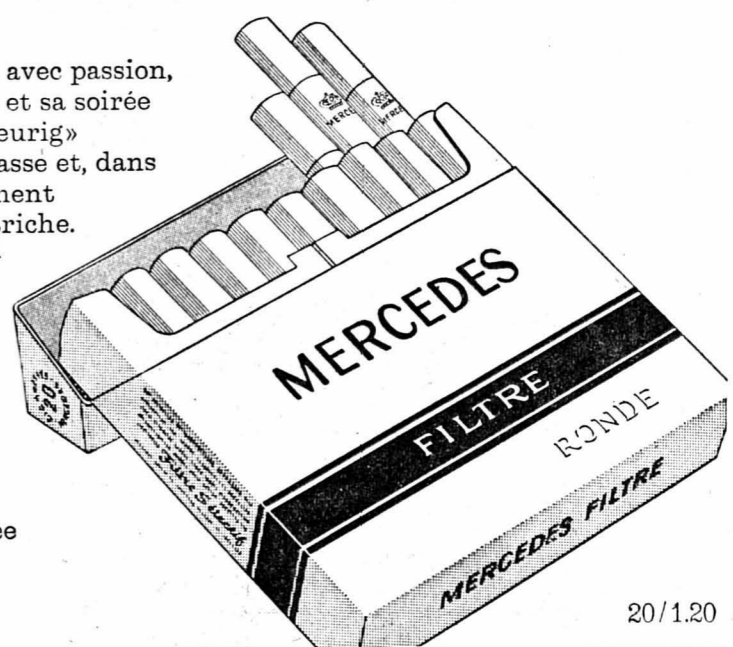
Se recommande: Eric Bossart, horticulteur, Yverdon, tél. (024) 2 21 47

**Reflets et sourires d'Europe**



Le baron von Zaysing - notre patron - joue au trictrac avec passion, passe sa journée à la bourse et sa soirée à l'opéra, ne dédaigne ni le «heurig» ni une bonne partie de chasse et, dans sa bibliothèque, il siffle doucement un air typique de sa belle Autriche. Et partout où il se trouve - à la chasse, attablé devant un verre de «heurig» ou en pleine étude des cours - le baron von Zaysing fume!

Fort bien, direz-vous, mais entre nous, que fume-t-il? Nous vous le confions avec plaisir, car sa marque préférée est la MERCEDES, la savoureuse cigarette de l'Européen moderne!



20/120



**LES AUTOMATES À MUSIQUE...**

ne charment pas seulement l'oreille, mais sont toujours appréciés, car il sont un véritable

**PLACEMENT DE CAPITAUX**

Demandez sans hésiter des renseignements auprès de:

INDUMAT S. A., Culmannstrasse 56, Zurich 6, tél. (051) 28 94 32



ADRESSEZ VOUS AU CONSTRUCTEUR  
**A. ROMANG**  
TÉL. : : : : NEUCHÂTEL

**2 CV CITROËN**

Le Tour de Suisse du km économique et le concours "Connaissez-vous la 2 CV?" qui l'accompagnait ont connu un succès réjouissant.

**20 l. d'essence**  
**4 personnes**  
**460,4 km**



**Résultats du concours "Connaissez-vous la 2 CV?"**

Nous nous excusons auprès de nos lecteurs de ne publier cette annonce qu'aujourd'hui. La garantie d'une discrétion absolue nous a conduits à effectuer le test de consommation (8me question du concours) le 3 août, soit 3 jours après la fermeture de notre concours. Voici le résultat de ce test: sous contrôle de l'A.C.S., une 2 CV Citroën avec 20 l. d'essence et 4 personnes à bord, a parcouru 460,4 km.

**Les heureux gagnants**

Après tirage au sort effectué devant notaire le 8 août 1960 à Genève, voici la liste des gagnants que nous sommes heureux de publier... et de féliciter!

1er prix: Mme Ida Redaelli, Giornico gagne une 2 CV Citroën, mod. AZL, d'une valeur de Fr. 4490.-

2me prix: Mme Jeanne Mottet, Lausanne, gagne un voyage à Paris par avion Caravelle pour 2 personnes (2 jours).

3me prix: Mlle Ella Brandner, Reinach, gagne un week-end pour 2 personnes en 2 CV (repas, hôtel, tous frais payés).

4me et 5me prix: MM. Jean Lehmann, Pieterlen bei Biel, Fausto Redaelli,

Giornico, gagnent une pendulette bureau 4 cadrans.

6me, 7me et 8me prix: MM. Ernest Zwahlen, Roches, Georges Studeli, La Chaux-de-Fonds, Werner Müller-Zing, Bâle, gagnent une pendulette bureau 2 cadrans.

9me, 10me, 11me et 12me prix: MM. Hans Nötzli, Buochs, Peter Bühlmann, Rothenburg/Innerrain, Marcel Ory, Moutier, Edouard Bornand, Lausanne, gagnent une pendulette bureau à dateur automatique.

13me, 14me, 15me, 16me, 17me, 18me, 19me et 20me prix: MM. Freddy Launas, Vionnaz, Elsy Erba, Moutier, Hans Roth, Geissholz/Meiringen, Edith Grosjean, Genève, Fritz Werthmüller, Bützberg, Walter Morf, Wabern, Peter Vitelli, Zuchwill, Gabriel Launas, Vionnaz, gagnent un briquet Flaminaire modèle «gale».



FEUILLETON  
de la «Feuille d'avis de Neuchâtel»

**L'invitée du destin**

par **Georgette PAUL** 31

— Ce ne sera rien, une faiblesse passagère. Elle a besoin de repos, de calme surtout. Depuis quelque temps, je lui trouvais un air tourmenté. Et je m'en veux de n'avoir pas prévenu son oncle.  
Des mots... des mots qui s'entre-mêlaient, qui se détruisaient, et qu'Isabelle ne réussissait pas à saisir.  
— Vous êtes de la famille, monsieur?  
— Non. Un ami.  
«Un ami.» Un sourire fugitif envahissait les lèvres d'Isabelle.  
— A la bonne heure! Elle n'en a pas tellement, d'amis.  
Un silence, plus douloureux pour le tympan d'Isabelle que le fracas d'enfer qui l'avait meurtri au début.  
— Je vais vous demander de lui tenir compagnie pendant quelques minutes, monsieur. Le temps d'expliquer tout cela à mon mari.  
Encore un silence.  
— Je resterai auprès d'elle, cette nuit. A tout à l'heure, monsieur.  
Le grincement de la porte, des pas dans le couloir, et la fatigue, une fatigue inhumaine. Et de nouveau

les accents d'une symphonie païenne, mais plus étouffés cette fois-ci, plus cléments.  
— Isabelle...  
Elle tendit toute sa volonté, pour échapper au tumulte qui l'encerclait.  
— Isabelle, est-ce moi qui suis la cause de tant de détresse, de tant de misère?  
Il lui sembla que des doigts nerveux emprisonnaient les siens.  
— Si cela était, je ne me le pardonnerais jamais. Car vous ne me demandiez rien, vous viviez votre vie lorsque je suis venu brutalement en changer le cours.  
L'étreinte des doigts se fit plus pesante, soudain.  
— Pour me libérer des soucis qui m'accablaient, vous avez consenti à vous lancer dans une aventure dont vous ignorez les suites, et qui ne pouvait être que décevante et cruelle pour vous.  
Sourcils froncés, retenant son souffle, elle prêtait l'oreille. Cherchant désespérément à détacher de la mélodie qui la meurtrissait toute les notes porteuses de consolation et d'apaisement.  
— C'est dans la chambre de Josiane, près de ce lit sur lequel elle était étendue, que j'ai eu conscience de votre beauté, de votre douceur, de tout ce monde miraculeux que vous représentiez...  
Abandonnant sa main, les doigts effleurèrent ses cheveux, ses tempes, ses lèvres...

— Vous m'avez dit que vous acceptiez de rester au «Manoir Bleu», pour le meilleur et pour le pire. Le meilleur, je ne vous l'ai jamais offert, Isabelle. C'est le pire que vous avez connu!  
Elle n'osait pas ouvrir les yeux, de peur de tuer un songe, si vague encore, si magnifique.  
— Et quand il vous a fallu partir, je n'ai rien fait pour m'opposer à ce départ, parce que mes pensées étaient ailleurs. Et parce que je ne me rendais pas compte encore de la place immense que vous commenciez à tenir dans ma vie...  
Il devait être penché vers elle. Leurs deux visages devaient se toucher presque. Et ce parfum qui se dégageait de lui, ce parfum de tabac blond et de lavande légère, faisait surgir devant elle tout un passé de heurts et de joies fugaces.  
— Et cette place, je ne voulais pas que vous l'accapariiez. Par aveuglement, par lâcheté, par amour d'une autre, si toutefois on peut donner le nom d'amour à ce sentiment complexe que m'inspire Laure Demagny. Un sentiment où, par instants, il y a de la haine et du mépris, et, à d'autres moments, une dévotion totale, invincible.  
Doucement, de sa bouche, il caressa les cheveux d'Isabelle.  
— Peut-être, ai-je eu tort d'apparaître à nouveau dans votre vie. Ce message de Josiane, n'importe qui aurait pu vous le remettre...

Sa voix se fit plus proche.  
— Mais il fallait que je vous vole, mon cœur! Il fallait que je vous dise toutes ces choses. Je n'ai plus le courage de les garder pour moi tout seul, ni celui de lutter, si vous êtes loin de moi.  
Entre ses doigts, il emprisonna le visage d'Isabelle.  
— Aidez-moi à vaincre l'autre femme! Aidez-moi à l'oublier! Venez à mon secours, car j'ai besoin de vous, plus encore que Josiane...  
Elle ne parla pas. Elle se contenta d'acquiescer de la tête. Le bonheur en elle l'écrasait.  
— Isabelle! Isabelle, mon amour...  
«Mon amour... mon amour...» Pourquoi cette musique obsédante ne se taisait-elle pas? Pourquoi tous les mots prononcés par l'homme se transformaient-ils, lorsqu'ils arrivaient jusqu'à elle, en un chuchotement lointain et à peine saisissable?  
— Mon grand amour...  
D'un élan brusque, elle se redressa et ses yeux affolés firent le tour de la pièce. Dans un coin, près de la fenêtre, elle aperçut sa voisine qui tricotoit paisiblement.  
— Où est-il? Depuis quand est-il parti?  
La femme quitta la chaise qu'elle occupait.  
— Il y a un petit moment déjà. Vous vous étiez assoupie, vos mains

étaient fraîches, votre visage reposé. Alors, il a pris congé en me faisant mille recommandations. Il m'a dit qu'il voulait que vous ne manquiez de rien. Elle s'assit sur le bord du lit.  
— Il m'a laissé de l'argent. Je lui ai dit que vous étiez sans travail actuellement. Cela ne vous fâche pas au moins?  
Le regard angoissé d'Isabelle fixait les billets de banque déposés sur la table.  
— Il ne fallait pas! Il ne fallait pas! Je n'avais pas besoin de cette aumône. Pourquoi l'avoir apitoyé sur mon sort? Il ne me doit rien!  
La femme parut surprise.  
— Il ne vous doit rien? Ce n'est pas ce que j'ai cru comprendre, en tout cas. Ce monsieur m'a assuré au contraire que...  
Elle s'interrompit. D'un mouvement pesant, Isabelle s'était mise debout.  
— Dès demain, j'irai à la poste. Et je lui enverrai un mandat. Je ne veux rien de lui. Rien!  
Les mains appuyées sur les tempes, elle allait et venait dans la pièce.  
— A aucun prix, je ne veux qu'il se figure que cet évanouissement je l'ai simulé afin de l'attirer dans un piège et le retenir auprès de moi.  
Elle s'approcha de la fenêtre. Soudain, se retournant d'un élan brusque elle vint se camper devant sa compagne.  
— Dites, combien de temps est-il

resté seul à seule avec moi? Combien de temps?  
Les yeux brillants de larmes, elle semblait mendier un beau mensonge.  
— Réfléchissez, je vous en supplie! C'est très important.  
Elle sanglotait presque, tandis que la femme la contemplait d'un air empreint de stupeur.  
— Ma vie, mon bonheur, en dépendant...  
— Je ne sais pas, moi; quelques minutes à peine.  
Isabelle, avec lassitude, s'allongea sur le lit. Ses lèvres étaient pincées, son visage livide.  
— Pourquoi me demandez-vous cela?  
— Voyant que la jeune fille se taisait, elle la saisit par le bras.  
— Pourquoi?  
— D'une voix morte, Isabelle déclara:  
— Il m'avait semblé entendre des mots, des phrases. Je me suis trompée, ce n'était qu'un rêve... Plus bas, elle ajouta:  
— Un rêve. Voilà tout...  
CHAPITRE XX  
Dédaignant les porteurs qui se pressaient sur le quai de la gare, Thérèse Aubral se dirigea vers la sortie. Son parapluie de campagne et son baluchon ne pesaient guère lourd et quand elle venait à Paris, son unique souci était de ne pas se «laisser exploiter par les gens de la ville».

(A suivre.)



# SAMEDI - SPORTS

## RÉSUMONS

Pour une fois, nous ne nous sommes pas trompés. Nous craignons d'être submergés par la copie à l'occasion des Jeux olympiques, c'est le cas. On a lutté un peu dans tous les coins de Rome hier. On prétend que des journalistes américains, en désespoir de cause, ont préféré n'aller nulle part et suivre de leur hôtel, à Rome, les épreuves à la télévision. La journée commençait à 8 heures par l'épreuve d'équitation dans le pentathlon moderne. Il n'y a pas eu de répit jusqu'à minuit. La dernière manifestation au programme, le match de water-polo Uruguay - Espagne, débutait peu après vingt-trois heures. Que faire sinon de procéder à des tris successifs? Mais à peine cette copie avait été remise à l'atelier que nos téléspectateurs nous fournissaient les résultats d'autres épreuves d'un même sport. L'idéal eût été d'attendre que toutes les manifestations fussent terminées. Mais comme bien on l'imagine, la théorie et les impératifs de la composition sont, en l'occurrence, deux choses très éloignées l'une de l'autre. Nous vous proposons donc, pour ces journées de dégressivité, de parler d'un même sport à deux places différentes, c'est-à-dire de publier les articles des manifestations de la journée sous leur rubrique habituelle et de donner dans la dernière colonne de la page 12 les résultats de la soirée. Cette colonne aura même un appendice en page 15 sous la rubrique « Dernière heure sportive ». Et maintenant, bon courage... à tous!

Va.

## Deux pelotons dans le championnat suisse de football de ligue B CANTONAL MANGE SON PAIN NOIR

La première journée du championnat de ligue B nous a livré sept vainqueurs et sept vaincus. Elle n'a donc pas été sensible au compromis qui paraît toujours intervenir dans le cas d'un résultat nul.

Ainsi, elle a formé deux gros tas, très nettement séparés: deux points ici: Vevey, Bellinzona, Lugano, Martigny, Aarau, Yverdon, Thonon; zéro là: Berne, Cantonal, Nordstern, Urania, Sion, Brühl, Schaffhouse.

### Prétention tessinoise

En deux matches: 5 à 0 en faveur du Tessin dont les équipes (Lugano et Bellinzona) ont immédiatement tenu à affirmer leurs prétentions. Apparemment, elles sont décidées à ne pas pourrir longtemps en ligue B. Elles sont les seules à être parvenues à un résultat positif de deux buts d'écart: 2 à 0 pour Bellinzona face à Cantonal; 3 à 0 pour Lugano devant Schaffhouse. Une légère restriction cependant: ces matches ont été joués à domicile. Et nous savons qu'au Tessin...

Attendons donc les résultats de ce prochain dimanche: il nous mettront peut-être sur la voie.

### Du remue-ménage

En tout cas, il va y avoir du brassage. Afin de faciliter la vue, je porte

au sommaire de cette deuxième journée trois groupes bien distincts.

### 1. Vainqueur contre vainqueur:

Aarau - Martigny. Chacun y est allé de son petit but (1-0). Aarau bénéficie d'un préjugé favorable: son terrain, où il est en général passablement fort. Nouveau vent dans la maison, Martigny doit d'abord prendre le temps que l'on s'habitue à lui.

### 2. Vaincu contre vaincu:

Sion - Berne. Battu par Thonon, Sion a pu par sa technique mais s'est révélé d'une grande inefficacité. Tandis que Berne a réalisé trois buts contre Vevey et jouant de manière particulièrement dynamique en attaque. C'est sa défense qui a perdu le match par la faute d'un système (WM) défectueux. Vraiment très difficile de dire qui restera sur sa position.

### 3. Vainqueurs contre vaincus:

Vevey - Brühl; Nordstern - Bellinzona; Cantonal - Lugano; Schaffhouse - Thonon.

Parmi ces vainqueurs, un seul joue devant son public: Vevey. Mais, s'il veut renouveler son succès, il faudra

qu'il fournisse une meilleure performance que dimanche passé.

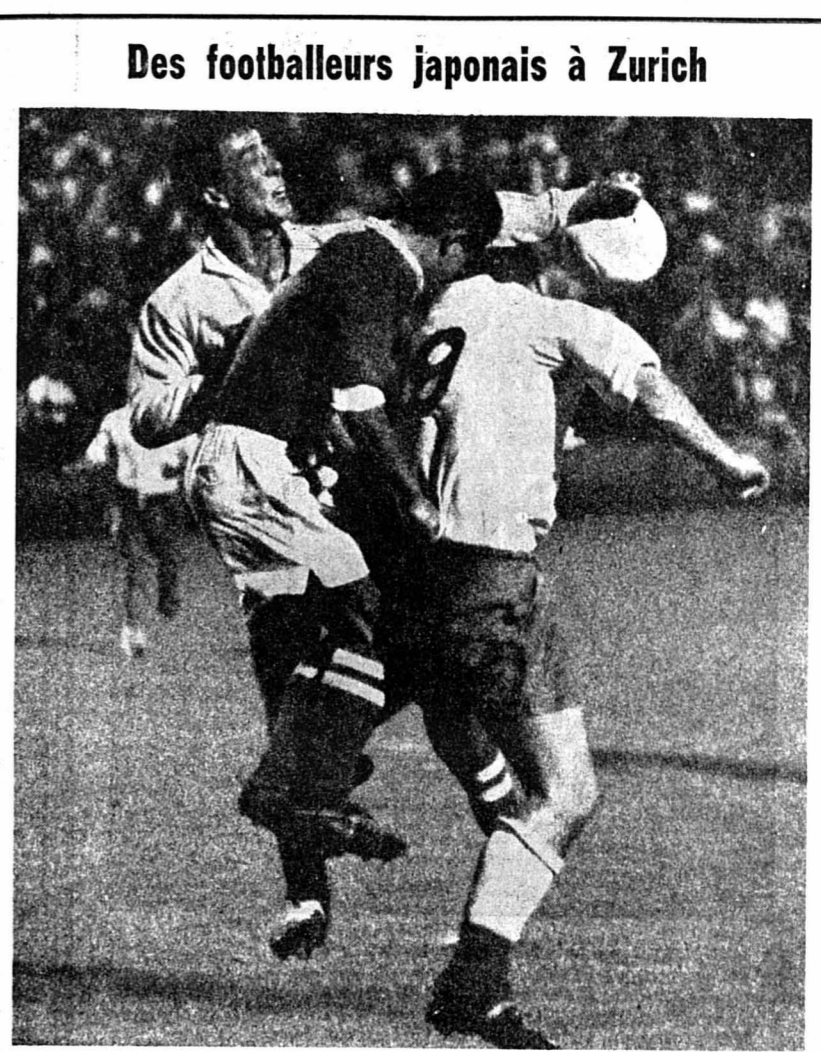
Les autres sont en déplacement. Bellinzona n'a pas grand-chose à craindre de Nordstern qui doit avant tout s'habituer au rythme de la ligue B. En juin, il y avait encore deux lignes d'écart entre ces adversaires de demain. Si Schaffhouse - Thonon n'est pas un match qui inspire beaucoup le chroniqueur, Cantonal - Lugano, en revanche, lui promet un enseignement capital.

### Que vaut Cantonal?

Après la visite de politesse faite à Bellinzona la semaine passée, Cantonal accueille Lugano. Il semble qu'à fin de la mettre d'embarras dans le bain, on lui ait fait l'honneur de rencontrer les Tessinois au début de la compétition. De cette façon, il aura déjà mangé une partie de son pain noir.

Lors de sa victoire sur Schaffhouse, Lugano a laissé soupçonner une forme précoce. Sa chute la moins endolori qu'on aurait pu le penser. Dimanche, on saura donc ce que vaut Cantonal à l'heure actuelle.

R. R.



Des footballeurs japonais à Zurich  
Les Japonais préparent les prochains Jeux olympiques, qu'ils organiseront à Tokyo, en 1964. Leurs footballeurs, pour combler leur retard, ont entrepris un voyage... d'étude en Europe. Ils viennent de jouer à Zurich contre Grasshoppers. Ils perdirent par 4-1. Nous voyons, ci-dessus, leur gardien repoussant la balle que voulait dévier Hagen (No 9), lequel obtint deux buts. Les deux autres buts zuricois furent l'œuvre de Robbiani.

## Dans les séries inférieures de football SÉRIEUSE EXPLICATION À SAINT-BLAISE

Vingt-huit rencontres se disputeront, durant le prochain week-end, dans les divers championnats des séries inférieures de notre région. Ce programme sera complété par trois matches de coupe suisse.

Hauterive, qui se rend à Madratsch, ne devra pas oublier que son adversaire a fait aussi bien que lui l'an passé en championnat. Il s'est classé deuxième derrière le finaliste Aegerter. Si l'on songe à la sévère défaite que Reconvilleur a infligée à Saint-Imier, il y a quinze jours dans cette compétition, on ne peut s'empêcher d'en déduire que les chances de Ticino sont maigres. Le Parc, quant à lui, n'est pas battu d'avance à Mâche.

En deuxième ligue, l'issue de la rencontre Le Locle-Colombier ne fait pas de doute. Les joueurs locaux renou-

velleront leur succès obtenu en coupe. Saint-Imier et Comète peuvent tous deux prétendre à la victoire.

XXX

En troisième ligue, Serrières retourne au Vallon. Comme le dimanche précédent, il en reviendra vainqueur. Une sérieuse explication aura lieu aux Fourches de Saint-Blaise entre deux prétendants au titre. Audaux paraît de taille à ramener deux points de son difficile déplacement, alors que Xamax IIa et Auvernier se sentiront à l'aise face aux secondes garnitures de Colombier et Fleurier.

Dans le groupe II, la rencontre Xamax IIa-Chaux-de-Fonds II nous permettra de mieux juger de la valeur des «Meuques» après leur succès de dimanche passé. Fontainemelon II et Courtelary se valent. Enfin, les deux dernières rencontres opposeront quatre équipes qui ne semblent pas être appelées à jouer un rôle de premier plan dans ce championnat.

Voici l'ordre des rencontres:

Coupe suisse: Madratsch - Hauterive; Reconvilleur - Ticino; Mâche - Le Parc.

Deuxième ligue: Le Locle - Colombier; Saint-Imier - Comète.

Troisième ligue: Blue Stars - Serrières; Saint-Blaise - Couvet; Buttes - Audaux; Xamax IIa - Colombier II; Auvernier - Fleurier II; Xamax IIb - Chaux-de-Fonds II; Courtelary - Fontainemelon II; Etiole II - La Sagne; Sonviller - Bourry II.

Quatrième ligue: Xamax III - Colombier III; Auvernier II - Béroches; Cantonal II - Comète II; Gorgier - Serrières II; Le Landeron - Audaux II; Corcelles - Cortallod II; Hauterive II; Cressier; Dombresson - Saint-Blaise II; Couvet II - Blue Stars II; Le Parc II - Bôtiers; Saint-Sulpice - Travers; Nohraige - Areuse; Etiole III - Le Parc IIa; Le Locle IIa - Courtelary II; Saint-Imier II - Floria II; Suparga - La Sagne II; Sonviller II - Ticino II.

## Ce pilote est revenu de loin



Les spectateurs de Terre Haute (Etats-Unis) ont connu bien des émotions dans une récente course automobile. La plus grande fut réservée, bien involontairement, par le pilote américain de vingt-trois ans, Jack Rounds. Il fit une embardée terrible, que nous reproduisons ci-dessus, mais s'en tira seulement avec des égratignures.

## Aux championnats de tennis des Etats-Unis de double Les favoris se sont qualifiés aisément

Aux championnats de doubles des Etats-Unis, à Chesnut Hill, les champions de Wimbledon, Dennis Ralston et Rafael Osuna, se sont qualifiés pour les demi-finales en battant les jeunes Australiens Marty Milligan et Bob Hewitt en trois sets: 6-3, 6-4, 6-1.

L'Américain Ralston et le Mexicain Osuna, tous deux âgés de 18 ans, n'ont eu besoin que d'un peu plus d'une heure pour éliminer leurs rivaux, qui étaient classés No 3 des étrangers.

**TOUJOURS LAVER**

De leur côté, les Australiens Rod Laver et Bob Mark, classés No 2 des étrangers, ont battu le paire britannique composée de Bobby Wilson et Mike Sangster par 7-5, 6-1, 11-9. Rappelons que Wilson et Sangster avaient éliminé les Américains Barry Mackay et Ron Holmberg. Ils n'ont pas renouvelé leur exploit face à Laver et Mark.

Dans le tournoi féminin, les Anglaises Ann Haydon et Deirdre Call, classées No 1 des étrangères, ont battu les Américaines Delmar Gunderson et Donna Floyd par 6-2, 6-2. Les Améri-

## Apprenez aussi que...

- Après l'engagement du champion du monde automobile Jack Brabham, les organisateurs de la course de côte Ollon-Villars (qui a lieu demain) viennent de s'assurer la participation de l'Allemand Barth, champion d'Europe de la montagne 1959, vainqueur de la dernière édition d'Ollon-Villars. Avec Barth et Brabham, l'Allemand Hans Hermann et les Suisses Heimel Walter et Harry Zweifel seront les principaux favoris de cette épreuve.
- La 16ème étape du Tour cycliste du Portugal, 189 km., a été remportée par le Portugais Sousa Santos en 5 h. 31' 38".
- On annonce que le célèbre professionnel américain de golf Bob Toski fera prochainement une tournée d'exhibition en Europe. Il sera à Lausanne le 6 septembre, à Berne-Blumisberg le 7 et à Genève le 8. Il donnera des démonstrations dans ces trois villes.
- L'Automobile-Club de Brescia, organisateur de l'épreuve des «Mille» miles, annonce que la célèbre compétition prévue pour le 30 octobre prochain a été annulée. La date fixée n'était pas favorable et rendait très problématique le succès de la course.
- Joey Brown, champion du monde de boxe des poids légers, a battu Harlow Irwin par k.o. technique au 5me round. Le match a eu lieu à Minneapolis. C'est la 78me victoire de Brown, en quinze ans. Il compte également 10 matches nuls et 17 défaites.

## LE PROGRAMME DU WEEK-END

- JEUX OLYMPIQUES**
- 26 août: éliminatoires de football, water-polo, hockey sur terre, basket-ball, natation, canoë, boxe, lutte gréco-romaine, cyclisme et pentathlon moderne.
- 27 août: éliminatoires de basketball, hockey sur terre, water-polo, natation, canoë, boxe, lutte, cyclisme, pentathlon moderne. Finale: course de tandem et diverses épreuves de natation.
- FOOTBALL**
- Championnat de Ligue A
- 28 août: Chiasso - Chaux-de-Fonds; Granges - Grasshoppers; Lucerne - Bâle; Servette - Winterthur; Young Boys - Lausanne; Young Fellows - Bienne; Zurich - Fribourg.
- Championnat de Ligue B
- 28 août: Aarau - Martigny; Cantonal - Lugano; Nordstern - Bellinzona; Vevey - Brühl; Yverdon - Urania.
- WATER-POLO**
- Championnat de ligue nationale
- 27 août: Zurich - Genève.
- 28 août: Zurich - Léman Natation; Horgen - Red Fish.
- ATHLÉTISME**
- 27-28 août: championnats cantonaux de décaathlon: zuricois à Dlektion; argovins à Rothrist; bernois à Thonon.
- CYCLISME**
- 27 août: critérium pour amateurs à Fleurier.
- 28 août: critérium pour amateurs à Winterthur.
- MOTOCYCLISME**
- 28 août: course sur gazon à Lausanne; cross à Burgstein et Saland.
- AUTOMOBILISME**
- 27-28 août: course internationale de côte Ollon-Villars.
- HIPPISE**
- 27-28 août: concours hippique à Zoug.
- 28 août: concours hippique à Echallens.

## Un coureur cycliste français a connu un sérieux danger Darrigade tombe dans un ravin

Le champion cycliste Darrigade a été précipité dans un ravin, alors qu'il se rendait à Aix-les-Bains. L'accident s'est produit au terme d'un périple de 700 kilomètres, alors que Darrigade rejoignait Aix-les-Bains, où il devait courir le Grand Prix professionnel aux côtés de Nencini, Battistini, Massignan, Anquetil, Stablin-ski.

A 25 kilomètres du but, Mme Darrigade, qui avait conduit pendant tout le parcours, donna le volant à son mari.

## SUR LES ROCHERS

Le véhicule traversa le long tunnel de la chaux, par suite des infiltrations, est toujours très mouillé. A la sortie d'un brusque virage à droite, le champion français freina, sans succès d'ailleurs, car malgré tous ses efforts, la voiture culbuta sur les rochers avant de s'écraser les roues en l'air.

Darrigade put sortir rapidement du véhicule défoncé; il ne souffrit que de légères contusions. Mais, en revanche, il fallut de longs efforts aux sauveteurs pour extraire sa femme (dont la tête était coincée sous le tableau de bord) et sa belle-sœur de leur pénible position. Les deux sauveteurs furent d'ailleurs brûlés aux mains par la chaleur des tôles surchauffées.

### SPECTATEURS CONSTERNÉS

C'est la femme d'Anquetil qui emmena les blessés dans une clinique d'Aix-les-Bains, d'où tout le monde sortit rapidement après quelques soins avant d'aller se restaurer.

Pendant ce temps, sur le circuit du lac, la voix du speaker faisait connaître aux milliers de spectateurs consternés les circonstances qui précédaient le Grand Prix de la présence du champion, qui se demandait anxieusement s'il aurait un vélo de rechange pour aller courir le lendemain soir à Nice...

### ATHLETISME

## Protestation lausannoise contre l'injuste éviction du sauteur Scheidegger

Dans une lettre ouverte à la commission interfédérations d'athlétisme et à la commission technique de la Fédération suisse d'athlétisme, le Stade Lausannoise s'insurge contre la non-sélection pour les Jeux olympiques de son licencié Pierre Scheidegger qui, bien qu'ayant réussi le minimum exigé au saut en longueur, n'a pas été retenu.

En termes virulents, le Stade Lausannoise reproche aux instances compétentes de ne pas avoir inscrit Scheidegger sur la liste provisoire, comme cela a été fait pour Kammermann et Schlosser.

GENEVE. — Le championnat international de golf s'est poursuivi hier et a donné les résultats suivants:

Dames, demi-finales: Mme P. Leysen (Bel) bat Mme J. Moerman (Bel) 2-1; Mme Engel-Jacquet (Bel) bat comtesse des Courtils (Fr) 2-1.

Messieurs, quarts de finale: N. Berruti (It) bat M. Farodi (S) 3-2; M. Ferguson (Ecosse) bat R. Patey (S) 5-4; G. Moerman (Bel) bat M. Zawisza (E-U) au 19me; F. Francis (Fr) bat F. Sugden (E-U) 1 up. Demi-finales: M. Ferguson (Ecosse) bat N. Berruti (It) 4-2; F. Francis (Fr) bat G. Moerman (Bel) 3-1.

ont rencontré ceux de la Chine populaire (nation non affiliée à la fédération internationale) ont été l'objet d'une mesure de suspension qui prendra fin le 1er août. Cette question de rencontres entre nations affiliées à la F.I.N.A. et celles qui ne le sont pas a été également abordée. Le congrès a été également appelé à prendre position sur quatre projets, émanant de l'URSS, de la Roumanie, de la Hongrie, de la Tchécoslovaquie et de l'Allemagne de l'Est, qui en termes différents préconisaient tous que de telles rencontres soient autorisées. Le rejet de ces propositions fut finalement adopté, les dirigeants ayant fait valoir que la fédération internationale, en autorisant de telles rencontres, perdrait une de ses principales prérogatives: le contrôle de la natation dans le monde.

### Pas de « bikini »

D'autre part, le congrès a approuvé les affiliations acceptées par le bureau, des fédérations de Taiwan (malgré l'opposition des pays de l'Est), de la Côte des Somalies, de la République arabe unie, des Indes occidentales britanniques, de l'Irak, de Porto-Rico et de la Rhodésie.

Enfin, les délégués tchécoslovaques ont retiré leur proposition visant à un allègement sensible du costume féminin (autorisation du « bikini »).

## Qu'en pensez-vous?

### Au bon vieux temps

Georges Whiting, spécialiste du ring pour «L'Evening Standard», a décrit le quartier général des boxeurs olympiques de Rome comme «un véritable central médical».

Dans mon temps, le bifteck cru et le paquet de glace étaient les meilleurs médicaments des boxeurs. Aujourd'hui, un véritable laboratoire de recherches est à la disposition des boxeurs, y compris des détecteurs d'hémorragies cérébrales, des électro-encéphalogrammes et des pilules de récupération. Au bon vieux temps, on s'employait à apprendre aux boxeurs comment éviter les coups. Aujourd'hui, on ne pense qu'à les guérir.

## DIVONNE-LES-BAINS CASINO TEL. 107

A proximité immédiate de Nyon et de Genève

**TOUS LES JEUX**

Soirée dansante à 21 h. 30

Matinée le dimanche - Attractions

Samedi 27 août en soirée

Présentation d'ensembles de plage et de maillots de bain

**Election officielle de «MISS DIVONNE 1960»**

Dimanche 28 août

Matinée et soirée dansantes, avec **GÉRARD BRUAY**

**Au théâtre du Casino**

Mardi 30 août, à 21 heures

«GEORGE et MARGARET» avec LESTELLY et Arlette JOSSELINE

**ROULETTE TRENTE-ET-QUARANTE BOULE RACCARA**

**TESSIN**

PARADIS DE VACANCES

Prolongez l'été dans une région bénie!

Au Tessin, l'automne est la plus belle saison de l'année, le temps des vendanges et des cures de raisin, du soleil, des couleurs et de la joie.

Le Tessin offre en septembre, octobre et novembre également, un climat extrêmement doux, exempt de brouillard, sec. Avec le double d'heures de soleil que dans les contrées du nord des Alpes.

LUGANO 2 octobre **Grand cortège de la Fête des vendanges**  
9 octobre **Grand prix Campari**

LOCARNO 10-25 septembre **Exposition de l'artisanat tessinois**

ASCONA 14 août-15 octobre **Semaines internationales de musique**

Prospectus: Agences de voyages et offices du tourisme.



Dernière suggestion du jour  
INTERVIEW ECLAIR...

# BLOUSONS

pour messieurs

à prix du tonnerre...



Uni ou fantaisie  
Au choix **8.90**

Naturellement

**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA  
NEUCHÂTEL

## L'INSTRUMENT N° 1 DU PARFAIT ÉCOLIER

Global

Global, la plume-réservoir munie d'un bec or 14 carats, fabriquée en Suisse

### GARANTIE

Toute plume-réservoir défectueuse dans cette annonce est garantie pendant

**12 mois**

contre tous défauts de fabrication. Toutefois, cette garantie ne couvre pas les risques causés par un usage irrationnel.

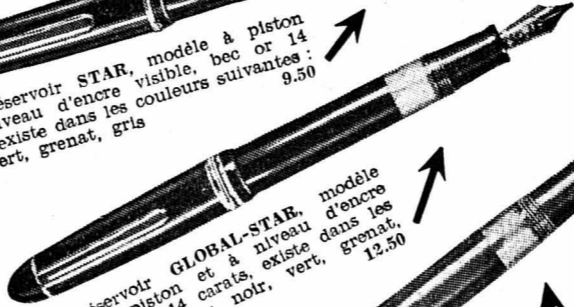
**Reymond**



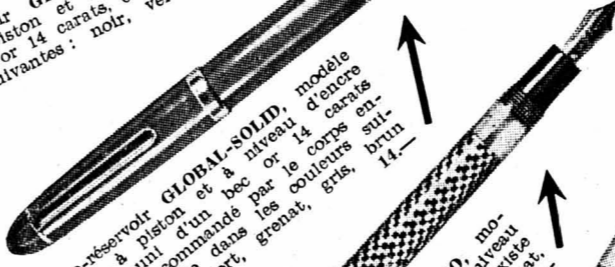
Plume-réservoir EXCELSIOR, modèle à piston et à niveau d'encre visible, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, vert, grenat, gris 7.50



Plume-réservoir STAR, modèle à piston et à niveau d'encre visible, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, vert, grenat, gris 9.50



Plume-réservoir GLOBAL-STAR, modèle robuste à piston et à niveau d'encre visible, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, vert, grenat, gris 12.50



Plume-réservoir GLOBAL-SOLID, modèle robuste à piston et à niveau d'encre visible, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, vert, grenat, gris, brun 14.00



Plume-réservoir GLOBAL-DOMINIO, modèle robuste à piston et à niveau d'encre visible, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, vert, grenat, gris, brun, rouge 15.00



Plume-réservoir STAR-LADY, modèle élégant pour jeunes filles, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, vert, grenat, gris, brun, beige, vert clair, vert foncé, rose 16.00



Plume-réservoir GLOBAL-JEWEL, modèle robuste à grande capuchon métallique, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, gris, brun 17.50



Plume-réservoir GLOBAL-JEWEL, modèle robuste à grande capuchon métallique, bec or 14 carats, existe dans les couleurs suivantes : noir, gris, brun 22.50

Gravure GRATUITE de vos nom et adresse

Expédition franco de port et d'emballage dans toute la Suisse

**Reymond**

PAPETERIE - Saint-Honoré 9, à Neuchâtel

## Fraisiers

Ma sélection vous assure une récolte maximum. Tous mes plants sont forts, bien enracinés et sans virus. Expédition avec mode de culture.

**MERVEILLE DE BEX**, la reine des fraises à grand rapport, très grosse, de qualité supérieure.

**REINE DES PRÉCOCES**, fruit de belle grosseur et savoureux, plante rustique et vigoureuse.

**WINSTON CHURCHILL**, très vigoureuse, gros fruit rouge luisant, excellente qualité.

**TRIOMPHE DE THIANGE**, hâtive et productive.

**MADAME MOUTOT**, très grosse.

**DES QUATRE-SAISONS** sans filets **REINE DES VALLÉES**, la meilleure variété.

**REMOUANTS A GROS FRUITS** **SANS RIVALE**, donnent des résultats magnifiques, forte récolte de juin à novembre.

25 pièces, Fr. 9.50 50 pièces, Fr. 18.—  
100 pièces, Fr. 35.—

DEMANDEZ LE CATALOGUE GÉNÉRAL GRATUIT

PÉPINIÈRES

**Marlétaz**

Tél. (025) 5 22 94 BEX (Vaud)

## Prochain cours de répétition...

Nous servons des abonnements militaires de 3 semaines

au prix de **Fr. 2.30**

Le versement doit être effectué d'avance sur notre compte postal IV.178 ou à nos guichets.

Administration de la Feuille d'avis de Neuchâtel.

### A vendre

vélo d'homme, trois vitesses, et selle pour enfant, 85 fr.; une chaise d'enfant, combinée, 25 francs. Tél. 5 52 37.

### Véhicules à moteur

#### A vendre AUTO

en bon état. On accepterait travaux de peinture pour une partie du paiement. Tél. 7 71 94.

#### A vendre « Studebaker »

d'occasion, en bon état, modèle 1948, 14 CV., 4 portes. Prix: 800 fr. Tél. (038) 5 35 81.

#### A vendre « Topolino »

modèle 1953. Prix très intéressant. S'adresser à M. Alberto Vesuvio, Casardes 11, Neuchâtel, Samedi toute la journée, les autres jours dès 18 h. 30.

#### De première main, à vendre

#### « Mercedes » 180

modèle 1954. Révisée et en parfait état. Ph. Borel, Fleurier, Tél. 9 15 70.

#### A vendre canot automobile

#### « Runabout Boesch »

type 5 m. 60, grand luxe, à ce jour, avec moteur « Gray marine », 110 CV, 6 cylindres, 6 places. En parfait état. Idéal pour ski nautique. Prix d'achat Fr. 17.500.—, à vendre Fr. 12.000.—, Tél. (022) 24 23 40.

#### A vendre de particulier

#### « Lambretta »

en bon état. Plaques et assurances payées jusqu'à la fin de l'année. Tél. 5 84 13.

## « ANGLIA » 1960 gris clair

à vendre pour cause de double emploi; 8500 km., parfait état. Prix à débattre. Faire offres à Gillette (Switzerland) Limited, Neuchâtel-Monruz, tél. (038) 5 53 41.

## Voitures de tourisme commerciales et camions à prix avantageux

- « Ford 6 cyl. » 1957, 65.000 km. 14-places, Fairlane. Boîte de vitesses automatique.
- « Citroën » 11 L, limousine, 1952, 4 portes, prix intéressant.
- « Citroën 2 CV » 1960, décapotable, 5000 km.
- « Renault » 4 CV, 1956, 4 portes, beige, excellent état.
- « Chevrolet » 18 CV, 1952, 4 portes, vert clair. Bon état.
- « Dodge » 1800 kg., 18 CV, camion bâché, roues AR jumelées, pont long.

Facilités de paiement sur demande. Demandez la liste complète de nos occasions

**J.-L. SEGESSEMANN**  
GARAGE DU LITTORAL  
NEUCHÂTEL, début route des Falaises  
Tél. 5 99 91 Pierre-à-Mazel 51

### A vendre coupé « Karmann »

modèle 1960, 5000 km. environ. Etat de neuf; remise avec garantie de la fabrique. Possibilité d'échange avec « VW ». Conditions de paiement avantageuses. ANAG, BIENNE, rue des Artisans 4-8. Tél. (032) 3 84 44.

### A vendre « D.K.W. » 3 = 6

1956, en parfait état. Taxe et assurance payées. Paiement comptant. Adresser offres écrites à T.D. 3857, au bureau de la Feuille d'avis.

### A vendre scooter

«Condor-Puch» 125 cms en parfait état de marche, révisé; références du garage, Fr. 550.—, plaque et assurances payées jusqu'à la fin de l'année. Tél. 5 26 62, matin et soir.

### Belle occasion: « Nash Rambler »

14 CV., 1952, radio, pneus neufs. Bas prix. Tél. 5 58 07 ou 5 93 64.

### Cabriolet

#### « Studebaker »

avec plaques et assurance, 14 CV, très soigné, radio, moderne neuve. Prix avantageux. Tél. (039) 5 39 08.

Quelques belles occasions pas chères, en bon état:

#### motos, scooters, petites voitures

Crédit discret sans frais, Garage Freiburghaus, Corcelles. Tél. 8 11 82.

### « VW »

en très bon état; peinture neuve. Prix: 1500 francs. Tél. (039) 5 39 03.

### A vendre « SIMCA ARONDE »

1953, très bon état. Prix intéressant. S'adresser à M. Félix Alzetta, atelier de réparations, Rochettes, Saint-Blaise.

### A vendre « VESPA »

modèle 1955, 150 cc., en parfait état. Tél. 6 39 22 pendant les heures de bureau.

## Belles occasions 203 et 403 garanties

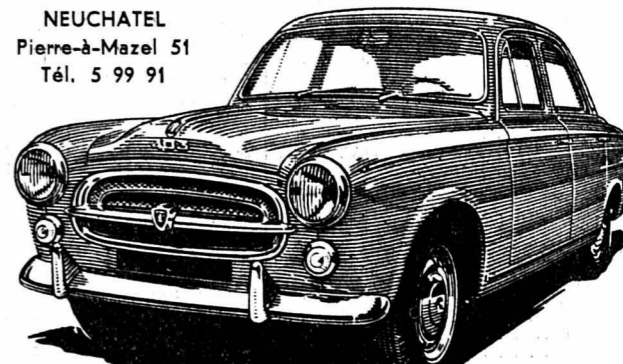
Demandez la liste complète avec prix ou venez voir et essayer chez l'agent

**J.-L. Segessemann - GARAGE DU LITTORAL**

NEUCHÂTEL

Pierre-à-Mazel 51

Tél. 5 99 91



**Peugeot**

## GARAGE MODERNE CARROSSERIE

G.-H. ROSSETTI (038) 6 92 30 BOUDEVILLIERS

## STOP!

FIAT 600 . . . . .	1957	BORGWARD . . . . .	1956
FIAT 600 Multiplaces	1959	LLOYD . . . . .	1956
SIMCA . . . . .	1952	RENAULT 4 CV . . . . .	1952
DKW . . . . .	1959	GOLIATH-Hansa . . . . .	1956
CITROËN DS . . . . .	1957	LANCIA . . . . .	1938
CONSUL . . . . .	1953	PRÉFECT . . . . .	1956
FORD limousine . . . . .	1952	PEUGEOT 403 . . . . .	1957

AGENCE CANTONALE BORGWARD & HANSA



Une offre magnifique:

## BAS ARWA

sans couture

**6.90** LES 2 PAIRES

Seyon 16 - NEUCHÂTEL - Grand-Rue 5



# L'actualité suisse et neuchâteloise

## En séjour dans le canton de Vaud Le roi et la reine de Thaïlande seront reçus à Berne

Cette visite officielle aura lieu du 29 au 31 août

D'un correspondant de Berne par intérim :  
La Suisse reçoit les chefs d'Etat étrangers selon un protocole à la fois solennel et familier qui ne varie guère selon qu'il s'agisse des souverains de Grèce et y a deux ans, du président Frondizi, d'Argentine, il y a quelques mois, ou demain du roi et de la reine de Thaïlande.

On sait que le roi Bhumibol Aduldej de Thaïlande a été élevé à Lausanne, d'où il partit en 1946 prendre la succession de son frère Ananda, lui aussi ancien élève de nos instituts. Récemment, le roi et sa famille se sont installés dans le domaine du Flonzaley, au-dessus de Chexbres, d'où ils vont venir rendre une visite officielle de trois jours au gouvernement suisse.

Les souverains thaïlandais habiteront le manoir du Lohn

Selon l'usage, ils s'installeront dans le manoir du Lohn, à Kehrsatz, le conseiller fédéral Chaudet les aura conduits du Flonzaley à Berne. M. et Mme Petitpierre, président de la Confédération, les recevront officiellement dans la Ville fédérale, en compagnie des autorités bernoises. Lundi aura lieu le cortège en landaus qui amène toujours nos hôtes du pont de la Nydeck au Palais fédéral, avec inspection du détachement d'honneur sur la place du Palais. Le soir, un grand dîner sera offert aux hôtes thaïlandais par le Conseil fédéral. Le ministre des affaires étrangères de Thaïlande et plusieurs personnalités de son pays accompagnent leurs majestés.

Démonstration militaire  
Mardi 30 août, le roi consacrera sa journée à suivre l'entraînement de soldats suisses, au fusil d'assaut et aux blindés, d'abord à la caserne de Berne, puis sur la place d'armes de Thoun; il sera accompagné du conseiller fédéral Spühler, du colonel commandant de corps Gonard, du colonel divisionnaire

### GENEVE

#### Richard et Josette Bauer inconciliables

De notre correspondant :  
C'est en vain, mais obéissant à la loi, que le juge a tenté, en audience de conciliation, d'amener Richard Bauer, l'auteur du crime des Délices, qui cœta la vie en 1957 à l'industriel Léo Geisser, à renoncer à la demande en divorce qu'il avait présentée contre sa femme, Josette Bauer, sa complice, la fille même de la victime.

Comme la procédure est toujours d'assez longue durée, il est exclu, cependant, que le divorce puisse intervenir avant de passer devant la Cour d'assises, le procès devant être plaidé en octobre.

### VALAIS

#### On a retrouvé le corps de l'abbé Keyzer

ZERMATT. — On était sans nouvelles, depuis une dizaine de jours, d'un prêtre belge, l'abbé Jacques Keyzer, 38 ans, directeur d'un collège d'Anvers, venu passer ses vacances à Zermatt. Plusieurs colonnes de secours ont parcouru toute la région. La dépouille mortelle du malheureux ecclésiastique a été découverte au-dessus de la station, où il avait fait une chute mortelle lors d'une excursion.

#### Un « trax » bascule dans un précipice

MARTIGNY. — Pour la deuxième fois en une semaine, un mur de soutènement a cédé jeudi soir sur la route du Grand-Saint-Bernard. Un trax conduit par un ingénieur allemand a basculé dans un précipice. Le conducteur a été hospitalisé dans un état grave. Il y a quelques jours, un car, transportant une trentaine de personnes, était suspendu dans le vide, à la suite aussi de l'effondrement d'un mur de soutènement. Le chef du département des travaux publics s'est rendu sur les lieux.

### CONFÉDÉRATION

#### Francis Jeanson a écrit à un journal suisse

BALE (U.P.I.). — Francis Jeanson, recherché par la police française pour « atteinte à la sûreté de l'Etat », et récemment interdit de séjour en Suisse, a envoyé une lettre au directeur d'un journal suisse pour corriger « certaines erreurs » contenues d'après lui dans le texte d'une de ses interviews.

La lettre a été postée en Suisse le 24 août.

Francis Jeanson, dans celle-ci, précise les points suivants :  
« Je ne suis pas « pour l'instant » responsable des transports de fonds (donnés par les Algériens de France) en Suisse et autres pays.

« D'autres organisations que celle dont je fais partie, se chargent de collecter des fonds pour le F.L.N. Il est exact que la police ne peut empêcher des transferts, car d'autres que moi ont déjà organisé des réseaux clandestins qui s'en chargent déjà ou s'en chargeront dès que l'occasion s'en présentera.

« Je ne suis pas l'instigateur du mouvement « Jeune résistance » qui encourage les jeunes Français appelés en Algérie sous les drapeaux, à désertir, bien que, selon les moyens dont je dispose, j'encourage les jeunes à le faire.

« En fait, ce mouvement « Jeune résistance » ne reçoit aucune aide extérieure puisqu'il ne peut être organisé que par ceux qui désertent.

### BALE-VILLE

#### La chaleur la plus élevée depuis 1855

L'institut astronomico-météorologique de l'Université de Bâle communique :  
Après une période de froid qui dura huit semaines, une chaleur insolite en fin d'été a régné ces jours derniers. A Bâle, la moyenne de la température fut pour jeudi de 23,1 degrés, soit la plus élevée depuis 1855 (23,2 degrés). Cette température est la plus haute enregistrée à Bâle à cette époque de l'année depuis 206 ans.

### FRIBOURG

#### La guerre aux pigeons

(c) La proscription des pigeons a gagné le canton de Fribourg en vertu d'une mesure des autorités. Un spécialiste venu de Belfaux a semé des graines soporifiques qui ont permis de mettre la main sur ces volatiles et de les faire disparaître. Les corps auraient été enterrés.

#### Cultes du 28 août

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE  
Terrelette : 7 h. 15, culte matinal.  
Collégiale : 9 h. 45, M. Held, ratification des catéchumènes.  
Temple du Bas : 10 h. 15, M. Javet.  
Érmitage : 9 h. 45, M. Méan.  
Maladière : 9 h. 45, M. Javet.  
Valangines : 10 h. 15, M. Méan.  
Cadolles : 10 h. 45, M. Ramseyer.  
Chauxmont : 9 h. 45, M. G. Perret.  
La Coude : 10 h. 45, M. A. Clerc.  
20 h., culte du soir.  
Serrières : 10 h., culte, M. Laederach.  
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINE  
Temple du bas : 9 h., Predigt, Pfr. Nagel.  
Vignoble et Val-de-Travers  
Peseux : 9 h., Predigt, Pfr. Jacobl.  
Boudry : 20 h. 15, Predigt, Pfr. Waldvogel.  
Le Landeron : 20 h. 15, Predigt, Pfr. Jacobl.

#### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Église paroissiale : 7 h., 8 h., 11 h., messes; 9 h. 30, grand-messe; 18 h., messe et sermon; 20 h., complies.  
Chapelle de la Providence : 6 h., messe.  
Chapelle de Vaisey : 8 h., 9 h. 30 et 11 h., messes.  
Chapelle de la Coude : 9 h., messe.  
Cadolles : 6 h., messe.  
Chauxmont : Messe à 8 h. 45.  
ÉGLISE CATHOLIQUE-CHRÉTIENNE  
Temple des Valangines - 19 h., office liturgique, sermon par M. le curé J.-B. Couzy, Bénédiction.  
Église évangélique libre. — 9 h. 30, culte et cène, M. Roger Chexit; 20 h., évangélisation, MM. R. Saisac et R. Chexit.  
Colombier : 9 h. 45, culte, M. Georges-Al. Maire.  
Evangelische Stadtmision, avenue J.-J. Rousseau 6. — 15 h., Jugendgruppe; 20 h. 15, Predigt, Saint-Blaise, Vignier 11; 9 h. 45, Predigt. — Colombier, Église évangélique libre, rue de la Société : 9 h., Predigt.  
Methodistenkirche, Beaux-Arts 11. — 9 h. 15, Predigt; 20 h. 15, Jugendbund.  
Église néo-apostolique, rue des Amantiers 21. — 9 h. 30 et 20 h., service divin.  
Assemblée de Dieu. — 9 h. 45, culte; 20 h., évangélisation.  
Chapelle de l'Espoir (Évoile).  
Armée du Salut. — 9 h. 15, réunion de prière; 9 h. 45, culte; 11 h., Jeune armée; 19 h. 45, réunion dans la salle; 20 h. 30, réunion au bord du lac.  
Église adventiste du septième jour. — Samedi : 9 h. 30, étude de la Bible; 10 h. 30, culte.  
Église de Philadelphie. — Chapelle des Terreaux, culte à 10 h.  
Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours (Mormons), faubourg de l'Hôpital 19. — 9 h. 45, école du dimanche pour adultes et enfants; 20 h., culte et sainte cène.

## Le message du Conseil fédéral sur la libération progressive du marché du logement

Il propose une série de mesures d'assouplissement nuancées selon les régions

### Vers une légère hausse du prix du lait

De notre correspondant de Berne par intérim :

Le Conseil fédéral a publié, vendredi matin, son message concernant les loyers des biens immobiliers et la caisse de compensation des prix du lait. Il s'agit de l'application des mesures votées par les Chambres fédérales en mars dernier, et approuvées par le peuple à fin mai.

L'on se souvient que le Conseil fédéral était intervenu de façon énergique pour que le contrôle des loyers fût assoupli avec plus de décision que jusqu'ici, afin qu'on en revint, dans un avenir pas trop éloigné, à la liberté sur le marché du logement. Les Chambres atténuèrent quelque peu son projet, pour assurer la protection des locataires des régions où la pénurie ne permet pas un retour à la normale.

#### MESURES D'ASSOULISSEMENT NUANCÉES

Tenant compte très largement de ces correctifs, le Conseil fédéral propose une série de mesures d'assouplissement nuancées selon les régions, « dans la mesure où cela peut se faire sans troubles pour l'économie ni conséquences d'ordre social trop rigoureuses ». Tout cela avait déjà été prévu par une série de « thèses » que le Conseil fédéral avait fait connaître comme devant servir de base au régime futur en cas d'acceptation par les Chambres et le peuple. Il avait défini également le régime de surveillance qu'il aurait aimé substituer au régime actuel du contrôle.

Mais le texte finalement voté, avec les nuances régionales qu'il apporte, oblige de maintenir le contrôle dans certaines régions, permet d'instaurer la surveillance ailleurs. Le Conseil fédéral prévoit aussi des autorisations générales de hausse dans le cadre du contrôle ou la suppression totale du contrôle pour certaines régions, localités, ou pour certaines catégories de choses louées. Il s'agit de codifier tout cela.

#### C'EST BERNE QUI PRENDRA LES DÉCISIONS DE PRINCIPE

Le Conseil fédéral estime qu'il lui appartient de prendre les décisions de principe en matière de démolition du contrôle, puisqu'il a la responsabilité de veiller au respect des conditions fixées dans l'additif constitutionnel. En revanche, il chargera les gouvernements cantonaux de régler le détail des mesures et de les adapter aux conditions particulières des régions et des communes. Les attributions à exercer au Conseil fédéral doivent être assez larges pour pouvoir appliquer dans chaque région la solution qui, tout en respectant entièrement les limites fixées dans l'additif constitutionnel, permette d'atteindre de la façon la plus rationnelle le but proposé: le rétablissement de la liberté sur le marché du logement.

Telles sont donc les lignes générales d'application. Le régime de la surveillance n'est pas modifié par rapport aux premiers projets : là où ce système est adopté, propriétaires et locataires peuvent s'entendre sur le montant du loyer. C'est en cas de désaccord que l'autorité intervient — mais elle peut aussi le faire d'office, les propriétaires étant tenus d'annoncer officiellement à l'autorité tous les nouveaux loyers. L'on considérera comme admissible une hausse de 3 à 6 % par an, si l'entretien du logement a été normal.

#### L'AVIS DES CANTONS

En ce qui concerne les applications régionales, le message reprend l'avis des cantons, qui sera sans doute déterminant pour les décisions à prendre par le Conseil fédéral. En voici l'essentiel :  
Les cantons d'Uri, Schwyz, Glaris, Zoug, Grisons (sauf certaines communes), Argovie et Valais se sont prononcés pour l'instauration de la surveillance sur tout leur territoire. Appenzel est déjà libéré de tout contrôle, sauf pour la commune de Hérisau, qui adopterait le régime de surveillance, Saint-Gall supprimerait entièrement le contrôle dans 60 à 70 communes et instaurerait la surveillance dans 30 communes, plus importantes.

Zurich, Berne, Lucerne, Fribourg, Soleure, Tessin et Vaud proposent le maintien du contrôle pour les villes et leurs banlieues, et pour les autres, soit la libération totale, soit la surveillance. Vaud, Fribourg et Berne excluent de tout contrôle les communes purement agricoles, limiter le contrôle des loyers aux villes et communes limitrophes, et la surveillance du marché du logement est tendue, et soumettre les autres communes à la surveillance.

#### NEUCHÂTEL PARI MI LES PLUS RÉTICENTS

Neuchâtel, Genève, les deux Bâles, Schaffhouse et Thurgovie sont les plus réticents. Ils n'estiment pas encore pouvoir envisager la surveillance et préfèrent en rester au contrôle actuel. Certains n'envisagent pas volontiers la coexistence de deux régimes dans le même canton. Rappelons que, pour les régions qui en restent au régime du contrôle, le Conseil fédéral peut autoriser des hausses générales de loyers anciens. Il est convaincu qu'elles auront une portée plus grande que le régime de surveillance, les propriétaires ayant alors tendance à utiliser pleinement les possibilités qu'on leur donne.

Tous les cantons estiment nécessaire une protection efficace contre les résistances, qui demeurera donc.

L'on verra l'accueil que les chambres vont faire à ces propositions. Comme elles ne s'écartent pas des décisions prises ce printemps, on peut espérer qu'un nouveau débat complet sur le problème nous sera épargné.

#### LE PRIX DU LAIT AUGMENTERA

L'arrêté traite également de la caisse de compensation des prix du lait et des produits laitiers, qui ne sera plus subventionnée. Cette caisse a consacré en 1958-1959 pas moins de 13,5 millions à l'abaissement du prix du lait dans les villes éloignées des centres de production. Ces prestations se montaient à 4 ct. par litre pour Bâle, Berne et Genève, 3,35 ct. pour Lausanne.

#### HAUSSE POUR LE LAIT LIVRÉ À DOMICILE

BERNE. — L'Office fédéral du contrôle des prix communique :  
A la demande du commerce de détail du lait, les prix maximums pourront être majorés à partir du 1er septembre 1960 dans les localités où le lait est livré à domicile ou par chariot, ce qui à l'exception de certaines places qui feront l'objet de prescriptions spéciales. Dans les localités où la différence entre le prix du lait vendu au magasin et celui du lait livré à domicile ne dépassait pas un centime par litre jusqu'ici, le prix du lait porté à domicile peut être majoré de deux centimes par litre en général, de sorte qu'il reste sans changement. Là où la différence se montait jusqu'ici à 2 centimes et plus, le prix peut être augmenté de 1 centime par litre tant pour le lait livré à domicile que pour le lait pris au local de vente.

Sous réserve de dispositions spéciales, cette hausse de prix ne peut être appliquée qu'à la condition que le service du lait soit également assuré les dimanches et jours fériés.

Dans les localités où la vente ne se fait qu'au magasin ou au local de coulage, les prix maximums autorisés jusqu'ici restent sans changement.  
Pour ce qui est du lait pasteurisé, son prix ne devrait être majoré ni pour les livraisons à domicile ni pour les ventes au magasin.

Cette augmentation de prix déterminera, pour le commerce du lait, une amélioration de marge de 0,5 à 0,8 centime par litre en général, de sorte qu'il sera tenu compte ainsi notamment des frais résultant de la réduction de la durée du travail, de la multiplication des jours fériés et de l'augmentation des frais de la main-d'œuvre et de autres frais. Le commerce du lait sera ainsi en mesure de maintenir les livraisons à domicile tous les jours de la semaine.

#### Un étudiant se tue

ROUGEMONT. — M. Jacques Vuagniaux, 18 ans, étudiant, fils de M. Vuagniaux, instituteur à Danges, qui passait ses vacances à garder la cabane de la Videmanette, partit jeudi au début de la soirée pour une promenade au Rubly. En traversant un couloir, il fit une chute. La colonne de secours partie à sa recherche a retrouvé son cadavre pendant la nuit.

#### ROYAGEL

Une merveille de la nature, la Gelée Royale d'abeilles

La Gelée Royale est l'aliment cellulaire le plus riche connu dans la nature. C'est la nourriture exclusive de la future Reine et cet aliment métamorphose en Reine la larve qui, sans cela, fût restée une abeille ordinaire. Que la Reine meure et voilà la ruche orpheline! Elle se met alors à construire de nouvelles cellules royales, élaborées et protégées avec un soin scrupuleux par les ouvrières. Les larves privilégiées déposées dans ces cellules seront uniquement nourries de Gelée Royale.

Les tablettes de Royagel contiennent de la Gelée Royale pure provenant de ces cellules royales. Cette précieuse substance est récoltée, lyophilisée et parfaitement stabilisée pour maintenir son pouvoir actif.

Le rythme épaisant de la vie moderne vieillit l'homme avant l'âge. Il en résulte, selon sa constitution, une diminution des forces vitales, une baisse de forme et de rendement, une fatigue nerveuse, de la lassitude et des dépressions. Le Royagel vous aidera à combattre efficacement ces premières atteintes de l'âge. Laissez fondre la tablette de Royagel lentement dans la bouche. Ainsi les substances actives de la Gelée Royale passent à travers les muqueuses directement dans la circulation du sang. La cure de Royagel vous redonne énergie et forces vitales. Le « goût de vivre » vous revient, vos forces physiques et intellectuelles renaissent. C'est cela, le Royagel!

En vente dans les pharmacies et drogueries. La cure de 50 tablettes Fr. 42,70. La cure d'essai de 20 tablettes Fr. 18,75. Demandez l'historique documentaire du Royagel aux laboratoires: Dr M. Antonioli S. A., Zurich 1.



## LA VIE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

### Prix des matières premières

MARCHANDISES	1959		1960		Prix du 24 août
	Plus haut	Plus bas	Plus haut	Plus bas	
FERRAILLE, New-York	46-48	35	43	30,75	31,50
CUIVRE Londres	287 1/2	209 1/2	279 1/2	242 1/2	242 1/2
PLOMB Londres	75 1/2	66 1/2	78 1/2	70 1/2	70 1/2
ZINC Londres	13	11	13	12 1/2	13
ÉTAIN Londres	98 1/2	70 1/2	95 1/2	85 1/2	85 1/2
ARGENT Londres	105	98	104 1/2	98 1/2	102 1/2
PLATINE, New-York	91 1/2	89 1/2	92 1/2	82 1/2	82 1/2
CACAO, New-York	77-80	50-55	82-85	70-80	80-85
CAFÉ, New-York	39,05	28,87	30,35	25,21	25,56
FROMENT, Chicago	42 1/2	34 1/2	37 1/2	35 1/2	36,37
COTON, New-York	212	183	210 1/2	189 1/2	186
LAINE, Anvers	285	248	340	285	3,25
PEAUX, Chicago	36,25	32,70	34,25	32,40	32,40
CAOUTCHOUC, New-York	142	106	137 1/2	123 1/2	124
	33 1/2	18 1/2	24	16,25	16 1/2
	49	29,70	49,25	35,86	36,50

1 = en \$ par tonne longue (1016,047 kg.)  
2 = en \$ par tonne longue (1016,047 kg.)  
3 = en pence par once Troy (31,1035 g.)  
4 = en centes par boisseau (27,216 kg.)

### Bourse

#### ZURICH

OBLIGATIONS	25 août	26 août
9 1/2 % Féd. 1945, déc.	103,75 d	103,75 d
3 1/2 % Féd. 1946, avril	102,60	102,60
3 1/2 % Féd. 1949	100,75 d	100,75 d
3 1/2 % Féd. 1954, mars	97,75 d	97,75 d
3 1/2 % Féd. 1955, juin	100,35	100,35
3 % C.F.P. 1938	100,35	100,30 d

#### ACTIONS

Bque Pop. Suisse (p.s.)	1405.	1415.
Union Eques Suisses	3050.	3070.
Société Banque Suisse	2450.	2455.
Credit Suisse	2530.	2540.
Electro-Watt	4750.	4710.
Interhandel	1885.	1890.
Motor Columbus	1160.	1165.
Indelec	1023.	1040.
Italo-Suisse	2740.	2740.
Réassurances Zurich	1020.	1015.
Winterthur Assur.	5650.	5650.
Zurich Assurances	1245.	1250.
Saurer	4950.	4900.
Aluminium	1850.	1850.
Bally	3730.	3225.
Brown Boveri	1680.	1685.
Fischer	2020.	2050.
Lonza	3010.	3020.
Nestlé porteur	1863.	1868.
Nestlé nom.	2850.	2810.
Sulzer	141.	141.
Baltimore	105,50	107,50
Canadian Pacific	54,25	54.
Pennsylvania	137.	135,50
Aluminium Montréal	70,50	70,50
Italo - Argentina	1531.	1512.
Phillips	152,50	149.
Royal Dutch Cy	121.	120,50
Société Générale	180,50	177,50
Stand Oil New-Jersey	521.	517.
Union Carbide	407.	410.
American Tel. & Tel.	889.	879.
Du Pont de Nemours	544.	544.
Eastman Kodak	864.	860.
Farmfabr. Bayer AG	836.	835.
Farbw. Hoechst AG	368,50	366.
General Electric	202.	198,50
General Motors	240.	240.
International Nickel	353.	361.
Kennecott	121.	122,50
Montgomery Ward	125.	159.
National Distillers	144.	142.
Allumettes St.	363.	357,50
U. States Steel		

### Bourse de Neuchâtel

ACTIONS	25 août	26 août
Banque Nationale	730.- d	730.- d
Credit Fonc. Neuchât.	635.- d	635.- d
La Neuchâteloise as.g.	1425.- d	1400.- d
Ap. Gardy Neuchâtél	210.- d	210.- d
Cabl. élec. Cortaillod	16300.- d	16500.- d
Cabl. et Tréf. Cossigny	5250.- d	5250.- d
Chaux et cim Suis R.	2750.- d	2750.- d
Ed. Dubied & Cie S.A.	3300.- d	3250.- d
Ciment Portland	6500.- d	6800.- d
Suchard Hol. S.A. «A»	580.- d	580.- d
Suchard Hol. S.A. «B»	2725.- d	2725.- d
Tramways Neuchâtel	600.- d	600.- d
Ntel-Morat, priv.	65.- d	65.- d

#### OBLIGATIONS

Etat Neuchât.	2 1/2 1932	97.- d	97.- d
Etat Neuchât.	3 1/2 1945	101,25 d	101,25 d
Etat Neuchât.	3 1/2 1949	101,25 d	101,25 d
Com. Neuch.	3 1/2 1947	99.- d	99.- d
Com. Neuch.	3 1/2 1951	97.- d	97.- d
Ch.-de-Fds	3 1/2 1948	100.- d	100.- d
Le Locle	3 1/2 1947	100.- d	100.- d
Forc. m. Chât.	3 1/2 1951	96,25 d	96,25 d
Elec. Neuch.	3 1/2 1946	98.- d	98.- d
Tram. Neuch.	3 1/2 1948	100.- d	100.- d
Paillassard S.A.	3 1/2 1953	96,50 d	96,50 d
Suchard Hold.	3 1/2 1953	96,50 d	96,50 d
Tabacs N.Ser.	3 1/2 1953	96,50 d	96,50 d

#### Taux d'escompte Banque Nationale 2%

#### Cours des billets de banque étrangers

	Achat	Vente
France	85,50	89.-
U.S.A.	4,28-	4,33
Angleterre	12,25	12,25
Belgique	8.-	8,50
Hollande	113,25	115,25
Italie	-68 1/2	-71
Allemagne	102.-	104,50
Autriche	16,50	16,85
Espagne	7.-	7,30

#### Marché libre de l'or

Pièces suisses	30,50/32.-
françaises	30,75/32,25
anglaises	39.-/40,50
américaines	160.-/165.-
lingots	4860.-/4900.-

#### COMMUNIQUÉS



## OFFRES D'EMPLOIS

Administration fédérale à Berne cherche un

## EMPLOYÉ DE COMMERCE

EXIGENCES: Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, intérêt aux questions techniques, aptitude à travailler indépendamment.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres avec curriculum vitae, copies de certificats et photo, sous chiffres M. 13382 Y., à Publicitas, Berne.



## Importante entreprise de la branche horlogère

cherche pour ses usines du Locle

## JEUNES FILLES OUVRIÈRES

pour travaux d'ateliers, mise au courant rapide, places stables et bien rétribuées semaine de cinq jours, caisse de retraite, chambres modernes à disposition.

Renseignements détaillés seront fournis par :

Les Fabriques d'Assortiments Réunies  
Direction centrale - Le Locle

## BALOISE INCENDIE

Nous engagerons pour la place de

## LA CHAUX-DE-FONDS

un collaborateur possédant une personnalité affirmée et ayant de l'initiative à qui serait confié le poste

## d'AGENT PRINCIPAL

devenu vacant par suite de décès du titulaire.

Nous cherchons une personne âgée de 25 à 45 ans, ayant une formation commerciale, si possible des connaissances approfondies de l'assurance des choses, et des aptitudes à la vente, et pour gérer un important portefeuille.

Nous lui offrons une activité indépendante et d'avenir, des revenus très intéressants assurés par la stabilité de l'emploi, un appui efficace par les inspecteurs de l'Agence général et de la Direction; bureaux à disposition au centre de la ville.

Prière d'adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et références à la Direction générale de La Baloise-Incendie, Bâle 2.

## Importante entreprise de produits alimentaires de Suisse romande

engage, immédiatement ou pour époque à convenir, deux

## SECRÉTAIRES

pour ses départements de vente et de publicité. Les deux postes à pourvoir conviennent particulièrement à des employées de langue maternelle allemande (ou française) et possédant d'excellentes connaissances en langue française (ou allemande). Bonne pratique de la sténographie et de la dactylographie indispensable.

Les candidates devront pouvoir travailler de façon indépendante et faire preuve d'initiative.

Conditions de travail agréables, intéressantes et variées. Caisse de retraite. Semaine de cinq jours.

Prière d'adresser les offres sous chiffres P. 16903, à Publicitas, Lausanne, en joignant copies de certificats, photographie, et en indiquant les prétentions de salaire et date d'entrée possible.

## Représentant

visitant la clientèle particulière trouverait place stable dans importante maison de textile, bien organisée et introduite. Fondation de prévoyance du personnel.

Possibilités de revenus intéressants pour vendeurs ayant de l'entregent: liberté absolue pour l'organisation du travail. Grande collection intéressante. Confection pour dames, chemises pour messieurs, tissus, lingerie-trousseaux.

Représentant expérimenté ou candidat ayant les aptitudes nécessaires pour la vente, même débutant (éventuellement activité accessoire), sont priés d'adresser leurs offres sous chiffres X. 78642 G., à Publicitas, Saint-Gall.

Nous cherchons pour notre service de facturation une

## jeune employée

qui travaille d'une façon rapide et soignée. Faire offre avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sous chiffres F. P. 3527 au bureau de la Feuille d'avis.

Fabrique de ressorts de montres cherche

## finisseur complet

pouvant assumer des responsabilités.

Faire offres sous chiffres AS. 15614 J aux Annonces Suisses S.A. ASSA, Bienne, rue de Morat 13.

Nous cherchons des

## représentants capables

pour visiter la clientèle particulière. Nous demandons: candidat dynamique, bon travailleur, personne honnête.

Nous offrons: place stable et bien rétribuée. Salaire fixe, commission et frais de voyage.

Offres avec curriculum vitae, photo et certificats sous chiffres H. S. 3529 au bureau de la Feuille d'avis.

La Fabrique suisse de ressorts d'horlogerie S.A. Peseux-Neuchâtel, offre des postes intéressants pour travaux propres et faciles à

## JEUNES OUVRIÈRES

dans des ateliers aux conditions de travail agréables. Excellente rémunération à la prime après une courte période d'instruction. Semaine de 5 jours. Prière de se présenter ou de téléphoner au 81383.

Avoir de bonnes relations

avec un tout un chacun, dans le cercle de ses collègues, de ses camarades de sport, de ses voisins, etc. — voilà ce que vous permettra l'organisation d'achats en commun de produits de prix avantageux d'une grande maison connue de la branche des boissons et de

## gagner plus d'argent

en mettant à profit votre temps libre en ayant une activité agréable, sans risque et rémunératrice. — Ecrivez aujourd'hui encore à Distillerie Rütler frères, Saint-Erhard (LU). En faisant ce pas, vous pouvez augmenter considérablement votre revenu.

et vous offrir davantage

L'hôtel du Vignoble, à Peseux

cherche

## SOMMELIÈRE

Entrée immédiate ou à convenir, et une employée de maison. — M. Georges Perriard, tél. (038) 81240.

L'Automobile-Club de Suisse, section de Genève, cherche un

## SECRÉTAIRE

au courant des questions de tourisme. Langue maternelle française, connaissance de l'anglais et de l'allemand. Entrée immédiate ou à convenir. Situation attrayante pour personne douée d'initiative.

Faire offres manuscrites en indiquant prétentions de salaire et en joignant curriculum vitae, copies de certificats et photo sous chiffres W. 63511 X., Publicitas, Genève.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir quelques

## OUVRIÈRES

ainsi que quelques

## OUVRIERS

pour divers travaux d'ateliers. Prière d'adresser offres écrites ou se présenter à

**FAVAG**  
SA  
NEUCHÂTEL

Fabrique d'horlogerie de Saint-Blaise S. A., engage  
**mécaniciens de précision**

ainsi que

**manceuvres et ouvrières**

pour travaux sur machines et montage d'appareils. Semaine de cinq jours. Faire offres ou se présenter.

Nous cherchons un

## électricien qualifié

pour câblage, machine-outil. Travail intéressant. Semaine de cinq jours. — Faire offres à Voumard Machines Co S. A., Hauterive (NE).

Nous cherchons pour entrée immédiate

## JEUNE HOMME

pour la plonge et les nettoyages.

NOUS OFFRONS :

Salaire Fr. 220.—,  
blanchi, nourri, logé.

CONGÉS :

Tous les samedis et dimanches.  
Se présenter le matin ou faire offres au

**FOYER FAVAG**

Monruz 36  
NEUCHÂTEL  
Tél. 51498

Atelier d'horlogerie aux Parcs engagerait tout de suite

acheveurs

metteurs (ses) en marche

jeune ouvrière

habile et consciencieuse pour différents petits travaux (on mettrait au courant). Travail assuré et bien rétribué. — Tél. 59679.

Nous cherchons

quelques mécaniciens  
de précision

Situation stable et d'avenir.  
Faire offres à Wermeille & Co, Saint-Aubin (NE).

KRAUER MÉCANIQUE,  
Fahys 73, Neuchâtel, cherche

**mécaniciens de précision**

et

**aide-mécaniciens**

ayant quelques années de pratique. Semaine de cinq jours. Faire offres ou se présenter.



## OFFRES D'EMPLOIS

## Branche de la chaussure

Pour notre nouveau magasin de vente à Bienne, conçu selon les données les plus modernes, nous cherchons

## vendeuses

ayant fait leur apprentissage dans la branche de la chaussure.

Date d'entrée: 1er octobre ou plus tard.

Age: 19 à 30 ans.

Langue maternelle: Français, connaissances de l'allemand (éventuellement Suisses allemandes sachant parfaitement le français).

Nous offrons: Conditions de travail exemplaires dans le magasin le plus moderne de Bienne. Place bien rétribuée. Caisse de pension.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire à

**CHAUSSURES HUG**  
18, rue de la Gare  
BIENNE

Nous cherchons des

## démarcheuses

présentant bien, honnêtes et actives.

Offres avec curriculum vitae, photo et certificats éventuels sous chiffres I. T. 3530 au bureau de la Feuille d'avis.

**Fael, Degoumois & Cie S.A.,**  
Saint-Blaise

cherche:

## DESSINATEUR

éventuellement dessinatrice pour exécution des dessins de construction et de détail pour appareils électrothermiques, blocs de cuisine, et pour travaux de bureau divers. Ambiance de travail agréable, semaine de cinq jours. Faire offres avec prétentions de salaire ou se présenter.

Nous cherchons, pour entrée en service dès que possible:

## UN OUVRIER

pouvant s'occuper du montage de lames de couteaux. Sera mis au courant.

## 2 OUVRIÈRES

pour notre atelier d'avivage (polissage à la machine de couverts et d'orfèvrerie argentés). Semaine de cinq jours. Se présenter à l'orfèvrerie Christoffe, «Sicodora» S. A., à Peseux.

On demande une jeune fille propre et active en qualité de

**femme de chambre**

Faire offres à l'hôpital Pourtalès.

On demande

**un employé**

agricole et viticole. Italien accepté. Abbaye de Bevaix. Tél. 66232.

La Papeterie  
**DELACHAUX & NIESTLÉ**  
4, rue de l'Hôpital, Neuchâtel  
engagerait

## vendeuse qualifiée

Place intéressante et stable. Entrée immédiate ou date à convenir. — Faire offres manuscrites avec certificats et prétentions de salaire.

Maison de la place cherche, pour la journée ou éventuellement la demi-journée,

## MÉCANICIEN

même âgé, pour l'entretien de son parc de machines. Faire offres avec prétentions et références à M. U. 3810 au bureau de la Feuille d'avis.

Maison Degoumois & Cie  
cherche

## viroleuses-centreuses

en atelier ou à domicile. S'adresser: Ecluse 67.

Nous cherchons pour entrée immédiate, ou dans les plus brefs délais,

UNE RÉGLEUSE  
pour aiguilles à remmailer

Bonne pratique du travail avec la brucelle nécessaire. Serait mise au courant. Se présenter à Universo S. A., 40, rue du Milieu, Bienne.

On cherche:

**une employée de maison**  
**un garçon de cuisine**

S'adresser à l'hôtel Bellevue, Auvernier. Tél. 82129.

## Ouvrières sur machines à tricoter automatiques

Nous cherchons quelques ouvrières habiles pour être mises au courant sur machines à tricoter automatiques. Bon gain. Faire offres à la fabrique Viso, Saint-Blaise, tél. 75283.

Nous cherchons pour notre service des ventes un jeune

## employé

de langue française pour la liquidation de correspondance et travaux de bureau divers. Prière d'adresser offres manuscrites détaillées à

**Chocolat Suchard S. A.**  
Neuchâtel - Serrières

**CALORIE S. A.**, chauffage et ventilation, Neuchâtel, engage

## aides-monteurs qualifiés

S'adresser au bureau, Ecluse 47-49.

Je cherche

MÉCANICIEN  
sur automobiles

capable et consciencieux. Entrée immédiate ou date à convenir. Garage Freiburghaus, Corcelles, tél. 81182.

Restaurant Beau-Rivage engagerait:

## Sommelière-fille de salle

place stable à l'année; gain intéressant.

## Garçon d'office

Se présenter ou écrire au restaurant BEAU-RIVAGE, Neuchâtel.

Nous engageons

## mécaniciens de précision

pour travaux fins et variés. Semaine de 5 jours. — S'adresser à la fabrique MARET, à Bôle.

Nous engageons:

## monteurs-électriciens

qualifiés. Places stables et bien rémunérées; fonds de prévoyance, ainsi que

## aides-monteurs

Adresser offres manuscrites et certificats à V. Vuilliamet & Cie S. A., Grand-Rue 4, Neuchâtel.

## TURMAC

Fabrique de cigarettes à Zurich

offre une place de

## technicien-mécanicien

âgé de 25 à 35 ans

QUALITÉS REQUISES: Bonne formation générale; aptitude pour diriger le personnel; connaissances des langues française, allemande et, si possible, italienne; entrée immédiate ou à convenir.

NOUS OFFRONS: Place stable, semaine de cinq jours, caisse de pension.

Faire offres avec curriculum vitae, certificats, références et prétentions de salaire à la

Direction de TURMAC S. A.  
case postale,  
Zurich 52.

Nous cherchons

## UN JEUNE EMPLOYÉ DE BUREAU

qualifié pour nos SERVICES COMPTABLES

Nous accordons poste intéressant à candidat capable ainsi que possibilité d'avancement. En outre, nous offrons comme avantages sociaux caisse de pension, assurance maladie, assurance accidents, rabais sur les achats effectués dans la maison, etc.

Faire offres manuscrites détaillées avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire au chef du personnel des



GRANDS MAGASINS  
**INNOVATION**  
LAUSANNE S.A.

## Importante compagnie suisse d'assurance sur la vie

cherche pour visiter ses assurés et leur proposer de nouvelles conditions,

## représentant

qui sera formé comme professionnel (cours d'instruction gratuit à Lausanne). Fixe, commissions, remboursement des frais, caisse de prévoyance en cas de convalescence.

CONDITIONS EXIGÉES: moralité irréprochable, bonne présentation, enthousiasme au travail. Age minimum: 27 ans. (Messieurs d'un certain âge peuvent entrer en ligne de compte.)

Adresser offres manuscrites, accompagnées d'une photo et d'un bref curriculum vitae sous chiffres S. A. 5948 Z., à Annonces Suisses S. A., «ASSA», Zurich 23.

## REPRÉSENTANT

introduit auprès des cafetiers-restaurateurs pourrait s'adjoindre, à la commission, la vente de sachets de thé et d'infusions et de portions de cacao. Offres sous chiffres P. S. 40330 L., à Publicitas, Lausanne.

Nous cherchons pour notre bureau d'installations

## employé de bureau

de langue maternelle française, au courant de tous les travaux de bureau, habitué à un travail indépendant et ayant de l'initiative. En cas de convalescence place stable et caisse de pension.

Prière de faire offres manuscrites à la Société des forces électriques de la Goule S. A., Saint-Imier, jusqu'au 10 septembre 1960, avec curriculum vitae, photo, copies de certificats, indication de références, prétentions de salaire.

Etablissement médical cherche

## STÉNOGRAPHY

Faire offres en joignant photographie récente aux Rives de Prangins, Prangins (Vaud).

On cherche tout de suite et pour un mois

## sommelière

peu de restauration; bon gain (troupe). Dame acceptée. Tél. (038) 65150.

Je cherche jeune ouvrier

## boulangier-pâtissier

Faire offres ou se présenter à la boulangerie du Mail, rue Jaquet-Droz 2. Tél. 52854.

## JEUNE HOMME

— Ayant terminé son apprentissage de banque (si possible).  
— Travailleur.  
— Calculateur rapide.  
— Possédant grande facilité d'adaptation.  
est demandé par banque de Lausanne pour le service de la bourse. Situation d'avenir.

Faire offres avec curriculum vitae, photographie et copies de certificats sous chiffres PR 40326 L à Publicitas, Lausanne.

## Stephan S.A. Fribourg

Ateliers de constructions métalliques et mécaniques

Rue de l'Industrie 7 Téléphone (037) 2 35 23

Nous demandons

SOUDEURS  
SERRURIERS

Importante maison de Neuchâtel cherche pour date à convenir,

## employé de bureau

au courant de toutes les questions de secrétariat, capable de travailler sous sa propre initiative. Faire offres sous chiffres M. X. 3852, avec curriculum vitae, au bureau de la Feuille d'avis.

1 chef de vente  
et  
3 représentants

sont demandés

pour compléter notre équipe de vente. Nous sommes une importante maison avec des milliers de clients dans toute la Suisse et désirons développer notre vente dans le canton de Neuchâtel.

Vous serez introduit de manière approfondie dans votre tâche et bénéficierez auprès de la clientèle particulière, selon adresses choisies, de notre appui constant.

Notre méthode de vente moderne, qui a fait ses preuves, vous permettra d'atteindre des chiffres d'affaires élevés et partout un gain de loin supérieur à la moyenne.

Fixe et frais, frais d'auto, vacances payées, caisse maladie, caisse de prévoyance, ainsi qu'une collaboration agréable, vous donneront la base matérielle et spirituelle pour une activité sans défaillance.

Débutants sont également priés de s'annoncer.

Envoyez-nous votre offre avec photo et renseignements sur l'activité exercée à ce jour sous chiffres P. F. 81420 L., Publicitas, Lausanne.

Bulova Watch Company, Bienne  
engage tout de suite ou pour époque à convenir

## employé (e) commercial (e)

qui a déjà travaillé dans une fabrique de boîtes d'horlogerie ou il (elle) s'est occupé (e) de la sortie des boîtes de montres. Nous demandons la connaissance des langues française et allemande ainsi que la dactylographie. Prière de faire offres écrites à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à la direction de la maison susmentionnée.



**OFFRES D'EMPLOIS**

Fabrique de machines de la branche des machines à travailler le bois cherche pour la prospection en Suisse romande

**voyageur - représentant**

capable.  
Les candidats devront pouvoir justifier de bonnes expériences pratiques dans le domaine du travail du bois. D'autre part, ils devront posséder une bonne culture générale et faire preuve de tact dans les relations avec une clientèle ancienne et fidèle.  
Nous offrons une bonne rétribution et caisse de retraite.  
Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae faisant mention de toutes les activités précédentes, de copies de certificats, photo et prétentions de salaire sont à adresser sous chiffres OFA 26667 R. B., à Orell Füssli Annonces, Baden.



**RECRUTEMENT**

**POUR LE CORPS FÉDÉRAL DES GARDES-FRONTIÈRE**

La direction générale des douanes engagera, en avril 1961, des recrues gardes-frontière de langue allemande ou de langue française.

**CONDITIONS :** Sont admis à postuler les citoyens suisses qui, le 1er avril 1961, ont 20 ans révolus, mais n'ont pas dépassé 28 ans sont incorporés dans l'élite de l'armée, ont une constitution robuste et une taille de 166 cm. au moins.

**SITUATION :** Place stable, malgré la création de la zone européenne de libre-échange.

**ET TRAITEMENT :** Le traitement annuel est de Fr. 7720.— pour la recrue garde-frontière, célibataire. Le traitement annuel initial du garde-frontière est, suivant l'âge, de Fr. 8131.— à Fr. 9368.—. L'appointé garde-frontière atteint un traitement maximum de Fr. 10.816.— y compris les allocations de rattachement; il touche, en plus, les allocations de résidence et les allocations pour enfants (Fr. 373.— par enfant). Possibilités d'avancement jusqu'au rang de sous-officier et dans les fonctions du service civil.

**RENSEIGNEMENTS :** Les directions d'arrondissement des douanes de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève donnent volontiers des précisions concernant les conditions d'inscription et d'engagement.

**INSCRIPTIONS :** L'inscription définitive doit être adressée dès que possible, mais au plus tard jusqu'au 1er octobre 1960, à la direction d'arrondissement des douanes la plus proche.

LA DIRECTION GÉNÉRALE DES DOUANES.

Un poste de

**sous-chef d'atelier**

dans une fabrique alimentaire du canton de Neuchâtel est offert à boulanger-pâtisseries ou profession similaire en possession du certificat fédéral de capacité et capable de prendre des responsabilités. Age: 22 à 45 ans.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire, sont à adresser sous chiffres K. V. 3850 au bureau de la Feuille d'avis.



cherche

pour son département FOURNITURES

**EMPLOYÉE**

connaissant les fournitures. Semaine de cinq jours. Faire offres à la direction de la manufacture d'horlogerie ENICAR S. A., Lengnau (Bienne).

**COLLABORATEUR**

ayant une bonne formation commerciale et expérience si possible dans l'industrie horlogère.

Personne s'intéressant aux problèmes de fabrication et aimant les responsabilités aurait possibilité de se créer belle situation. Prière d'adresser offres de services manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffres P. 5050 J., à Publicitas, la Chaux-de-Fonds.

Fabrique d'horlogerie de Neuchâtel engagerait immédiatement

**JEUNE FILLE**

pour son service d'emballage. Adresser offres écrites à G. P. 3845 au bureau de la Feuille d'avis.

**EMPLOYÉE DE MAISON**

parlant le français, pour les remplacements de congés dans les étages et à la cuisine. Adresser offres avec certificats à la directrice.

On cherche un

**ouvrier agricole**  
S'adresser à A. Balmer, Valengin, la Borcarderie. Tél. 6 91 17.

On cherche

**COIFFEUR**  
pour messieurs. Place stable. Faire offres sous chiffres P. 5323 N. à Publicitas, Neuchâtel.

On demande

**jeune personne**  
pour aider au restaurant et au ménage. Bons gages. Italienne acceptée. Entrée immédiate ou à convenir. S'adresser à G.-M. Challinor, hôtel du District, Fontaines/NE. Tél. (038) 713 91.

**Sommelière**

est demandée dans bon café ouvrier, à Genève; chambre à disposition. Congés les dimanches et lundis. Débutante acceptée. Ecrire sous chiffres W. 143998 X, Publicitas, Genève.

**A Zurich-ville**

on cherche **personne de confiance** pour second maître de maison, dans appartement moderne de cinq chambres avec jardin; chambre séparée avec bains et radio; famille tranquille de trois personnes parlant le français; excellentes conditions; âge 20 à 35 ans. Références si possible. Se présenter le soir chez Mme J. Perret, 24, rue Matile, Neuchâtel, qui renseignera. Tél. 5 19 88. Date d'entrée: 15 ou 30 septembre.

Confiserie cherche

**jeune fille** pour aider au ménage et à l'office. Italienne acceptée. Offres à Mme Schmid, Saint-Maurice No 8, tél. 5 14 44.

On demande une

**sommelière** ou éventuellement une tournaise (débutante exclue). Se présenter chez Mme Sala, Vauveyon 1, ou téléphoner au 5 14 72.

Importante entreprise du Jura cherche pour entrée immédiate ou date à convenir, plusieurs

**MONTEURS-ÉLECTRICIENS**

pour

**installations intérieures industrielles de réseau**

Adresser offres avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire, sous chiffres P. 10.061 J. à Publicitas, Bienne.



Nous cherchons pour notre département spécialisé RADIO-TÉLÉVISION

**1 TECHNICIEN-TÉLÉVISION**

**1 RADIO-ÉLECTRICIEN ou MONTEUR-ÉLECTRICIEN** pour l'installation des antennes TV

Permis de conduire indispensable. Nous offrons postes intéressants et bien rémunérés à candidats capables, ainsi que les avantages sociaux d'une grande maison.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire au chef du personnel des



On cherche pour entrée immédiate

**FILLE D'OFFICE**

Semaine de cinq jours. Nourrie, logée. — S'adresser au Foyer du personnel, Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, tél. 719 31.

Maison d'horlogerie cherche

**employée de bureau**

de confiance, ayant de la pratique, pour poste indépendant, langue maternelle française, connaissance de l'allemand indispensable. — Travaux variés.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffres S. C. 3856 au bureau de la Feuille d'avis.



**JEUNE FILLE**

ayant si possible des notions de dactylographie, est demandée pour différents travaux de bureau. Entrée immédiate ou époque à convenir. Semaine de cinq jours. Faire offres à Fils de Moïse Dreyfuss & Cie, fabrique de montres Rotary, 66, rue de la Serre, la Chaux-de-Fonds.

On cherche

**manœuvre de garage**

ayant si possible un permis de camion. — Adresser offres écrites à I. S. 3847 au bureau de la Feuille d'avis.

Nous cherchons

**ouvrières qualifiées**

Fred Keller, haute couture, 3, rue Centrale, Bienne.

**Employé de bureau**

agé de 25 ans, possibilité de se mettre au courant de tous les travaux concernant le garage, consciencieux et travailleur, serait engagé tout de suite ou pour date à convenir. Faire offres écrites en joignant photo au garage Hiron-delle, Pierre-à-Mazel, Neuchâtel.

On demande

**garçon**

de 14 à 16 ans, pour la campagne. Peut rester l'hiver. Vie de famille. S'adresser à Jean Forestier, Champagne. Tél. (024) 3 13 71.

On cherche pour le début de septembre, en qualité d'aide régulière dans ménage.

**personne**

dé toute confiance, pour venir loger chez elle. — Tél. 5 38 91.

Dame âgée cherche

**personne de confiance**

sachant cuire et tenir un ménage soigné, capable de donner quelques soins. Bons gages et entrée selon convenance. Faire offres avec certificats à Mme Charles Courvoisier, à Colombier.

**DEM. D'EMPLOIS**

On cherche à placer, à la campagne, en qualité de

**commissionnaire**

jeune homme de 16 ans. Vie de famille exigée. Faire offres à J. Auroi, Serre 4, Neuchâtel.

**2 jeunes filles**

cherchent places de débutantes pour le service dans tea-room, à Neuchâtel. Entrée dès le 15 novembre. — Adresser offres à Mlle Suzanne Meyer, Schwarztorstrasse 11, tea-room « Rendez-vous », Berne.

**Jeune fille**

cherche place de sommelière. Libre dès le 1er septembre. Tél. 8 40 45.

Dame d'un certain âge cherche place chez monsieur seul, pour faire le

**ménage**

Adresser offres écrites sous chiffres C. L. 3841 au bureau de la Feuille d'avis.

Jeune fille, diplômée de l'Ecole de commerce, cherche place

**D'EMPLOYÉE DE BUREAU** Adresser offres écrites à U. E. 3860 au bureau de la Feuille d'avis.

Allemande de vingt ans cherche place

**d'aide familiale au pair**

dans gentille famille offrant possibilité d'apprendre le français (à l'école). Ecrire à Mlle Rudorfer, Gauting, près Munich, Planegg-Strasse 13 (Allemagne).

**ITALIEN**

auteur de système de coupe pour tailleurs et couturiers accepte emploi dans une école de coupe ou comme modéliste-tailleur dans une fabrique de confection ou grande maison de couture à Neuchâtel ou à Lausanne. — Adresse: Gino Muscoguri chez M. Michelangelo Sponzello, rue de l'Hôpital 3, Neuchâtel.

**AVIS DIVERS**

**PRÊTS**

de Fr. 600.— à Fr. 2000.—, remboursements mensuels, sont accordés sans formalités compliquées, à personnes employées, ouvriers, aînés qu'aux fonctionnaires. Rapidité et discrétion.  
Bureau de Crédit S. A. Grand-Chêne 1 Lausanne

**Prêts**  
Banque Courvoisier & Cie Neuchâtel  
Tél. (038) 5 12 07

**Leçons privées allemand-anglais** pour toutes classes  
Tél. 5 57 75

**PRETS** jusqu'à Fr. 5000.— en numéraire pour n'importe quel but, prompt, discret, conditions courtoises. Nous prêtons depuis 25 ans.  
**DAG Zürich 34**  
Seefeldstrasse 104 (051) 24 46 21

**Pension Mülenen** Station Mülenen près de Spliez  
Jardin, arcades. Situation magnifique. Grande région d'excursions. Pension à partir de Fr. 12.—.  
Prospectus. — Propriétaire: L. Luginbühl  
Tél. (038) 9 81 45

**Pour vos études à l'étranger**

consultez **Mrs E. Challinor James**  
27, avenue des Alpes, MONTREUX (Suisse)  
Tél. MONTREUX, 6 50 52  
Représentant pour l'Europe de:  
**PHILLIPS & RANDLE LTD., LONDON**

**AUTO-ÉLECTRICITÉ**  
Service toutes marques, 30 ans d'expérience  
**JOSEPH ZUMKELLER**  
Fahys 7 Tél. 5 95 97 Neuchâtel

**Fr. 150.- PAR MOIS ET PLUS, garanti sur contrat!...**



Vous les gagnerez en travaillant sur l'un de nos trois appareils «TRICO-MATIC»  
Demandez nos conditions de paiement, écrivez à:  
**«TRICO-MATIC», Case Ville 2453 Lausanne 1**

**Nos parasols,**

**MOBILIERS DE JARDIN ET CHAISES LONGUES DE DÉMONSTRATION** sont vendus à prix avantageux

**TOSALLI**

spécialiste du meuble de jardin

**COLOMBIER** Tél. 6 33 12

A vendre **agencement complet de magasin**

comprenant: banques, casiers, vitrines, grandes vitrines avec casiers; moulin à café, appareil à huile, tiroir-caisse.  
A la même adresse: un fourneau en cailloux de trois rangs, à l'état de neuf, calorifère Domzé, un buffet de cuisine. Tél. 7 15 54, 8 26 07.

A vendre

**un divan** en parfait état, orin animal. — A la même adresse, on garderait un enfant. Tél. 8 39 15.

**DEM. A ACHETER**

On demande à acheter 1 ancienne

**pendule neuchâteloise**

(paiement à l'achat). Faire parvenir offres sous chiffres A. 3081 S., aux Annonces Suisses S. A., «ASSA», Neuchâtel, rue Saint-Honoré 1.

**EDREDON**

On achèterait d'occasion édredon très propre, pour lit à une place. Adresser offres écrites à F. O. 3844 au bureau de la Feuille d'avis.

**A VENDRE**

A vendre

**poussette-pousse-pousse**

en bon état. S'adresser à F. Dévaud, Fontaine-André 96, Neuchâtel.

A vendre belles

**boîtes en cuir**

doublées cuir, conviendraient pour motocycliste, peinture 41, 35 fr.; une combinaison salopette neuve, taille 48, 12 fr.; une blouse de travail, blanche, neuve, grande taille, 12 fr.; un complet prince-de-Galles, gris, état de neuf, taille 48, 45 fr. Tél. 5 67 29.

A vendre magnifique

**trousseau**

complet, avec lettres brodées «L. H.», 2600 fr. S'adresser à Mlle Jeanne Hofer, Bas du Pont, Travers.

A vendre une

**bicyclette de dame**

à l'état de neuf, 120 fr. Tél. 5 02 96.

A vendre

à bas prix, faute d'emploi: six chaises de salle à manger; un lit en fer; un manteau d'hiver bleu marine, pour homme, taille 48; sous-pieds de ski No 38, pour jeune fille; un portebagages pour toit d'auto. Tél. 5 14 89.

Pour cause de déménagement, à vendre

**machine à laver**

semi-automatique «Combinette Miele» encore sous garantie. Prix avantageux. Eventuellement facilités de paiement. Tél. 5 58 17.

A vendre une

**poussette-pousse-pousse**

blanche; un pousse-pousse pliable; une chaise d'enfant; une machine à laver «Tempo». Tél. 8 36 34.

**APPRENTISSAGES**

Etude d'avocat cherche

**apprentie**

ayant suivi l'école secondaire. Entrée à convenir. Faire offres sous chiffres D. M. 3842 au bureau de la Feuille d'avis.

On demande

**apprentie coiffeuse**

Entrée immédiate.

**Coiffure Sélection**

Y. Jenny, rue de l'Hôpital 11, entrée «Bally-Rivoli», à gauche, 1er étage. Tél. 5 34 25.

**PROF. MÉDICALES**

**Dr V. Schlaeppli**

Oculiste

**ABSENT**

jusqu'au 20 septembre

**Apprenti monteur-électricien**

serait engagé pour date à convenir. Offres manuscrites par le candidat lui-même qui joindra les bulletins scolaires. V. Vuilliamet & Cie S. A., Grand-Rue 4, Neuchâtel.

**REMERCIEMENTS**

La famille de Monsieur **Armand MONNIER-JOST**, profondément touchée par les nombreuses marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de pénible séparation, exprime ses remerciements sincères et sa vive reconnaissance aux personnes qui ont pris part à son grand deuil.  
**La Chaux-de-Fonds, août 1960.**



# SAMEDI - SPORTS

## Les favoris se sont imposés dans la course sur route contre la montre par équipes

### La première médaille d'or aux cyclistes italiens

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

**Les Russes réguliers**  
Les Allemands (Eric Hagen, Gustave Schur, Egon Adler et Gunter Lorke) ont constamment occupé la seconde position, derrière les Italiens, à partir du 20ème kilomètre et presque autant que leurs vainqueurs affirmèrent une nette supériorité sur les autres concurrents.

Les Russes (Victor Kapitanov, Eugène Klezov, Yuri Melichov, Alexey Petrov) ont fait également preuve d'une grande régularité au contraire des Français, qui, assez bien partis, terminèrent mal et des Hollandais qui firent l'inverse. Classés seulement en 9ème position, à la fin du second tour (66 km. 600), les Néerlandais vinrent finalement prendre la quatrième place devant les Suédois, les Roumains, qui terminèrent vite eux aussi, et les Français.

paient la sixième place au premier passage à Castel Fusano (16 km. 600). Mais par la suite, ils baissèrent pied, étouffés comme bien d'autres par la chaleur torride. Il est vrai aussi que ce parcours sans relief n'était pas fait pour permettre à un Jaisil, par exemple, de tirer le maximum de ses capacités.

XXX

**Classement final de l'épreuve par équipes sur route contre la montre :**

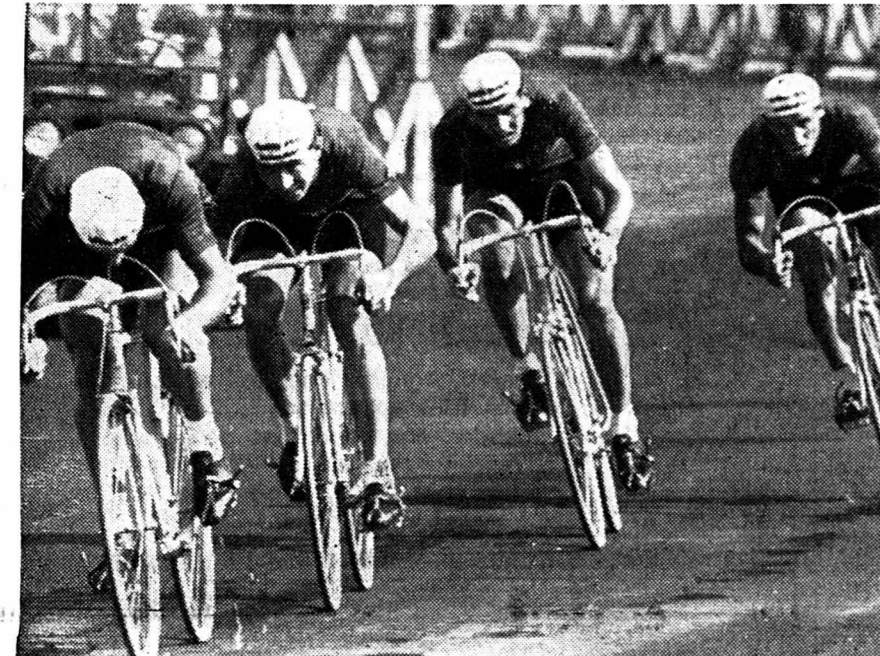
1. Italie (Balletti - Cogliatti - Fornoni - Trape) 2 h. 14' 33" 53/100 (moyenne 44,589) ;
  2. Allemagne (Schur - Adler - Hagen - Lorke) 2 h. 16' 56" 31 (43,814) ;
  3. URSS (Kapitonov - Klezov - Melichov - Petrov) 2 h. 18' 41" 67 ;
  4. Hollande (Hugens - Lotz - Kreuningen - Stuis) 2 h. 19' 15" 71 ;
  5. Suède (Adamson - Johansson - Goransson - Hansson) 2 h. 19' 36" 37 ;
  6. Roumanie (Moicanu - Selaro - Coema - Zanon) 2 h. 19' 18" 91 ;
  7. France (Simon - Hamon - Lacombe - Duez) 2 h. 20' 36" 38 ;
  8. Espagne 2 h. 21' 34" 59 ;
  9. Suisse (Jaisil - Rutschmann - Zöffel - Baechli) 2 h. 22' 09" 63 ;
  10. Pologne 2 h. 23' 44" 16 ;
  11. Etats-Unis 2 h. 24' 35" 15 ;
  12. Argentine 2 h. 24' 13" 47 ;
  13. Autriche 2 h. 24' 33" 92 ;
  14. Grande-Bretagne 2 h. 24' 50" ;
  15. Yougoslavie 2 h. 25' 35" 15 ;
  16. Colombie 2 h. 25' 30" 88 ;
  17. Bulgarie 2 h. 26' 20" 48 ;
  18. Belgique 2 h. 27' 11" 12.
- Le Danemark, qui a terminé avec deux coureurs seulement, n'a pu être classé.



La bonne humeur régnait presque partout et notamment chez les basketteurs russes que nous voyons à l'entraînement. Puis vint hélas le malheureux accident du cycliste danois.

**Danois malchanceux**  
Le Danemark, sans une indisposition de Knut Enermark (insolation), aurait pu terminer aux places d'honneur. Mais obligés de franchir la ligne d'arrivée à deux (le quatrième homme Jorgensen ayant eu une défaillance), les Danois perdirent le bénéfice d'un excellent début de course.

Quant aux Suisses (Jaisil, Rutschmann, Zöffel, Baechli) ils prirent également un excellent départ, puisqu'ils occu-



Voici par béline le quatuor qui valut à l'Italie sa médaille d'or. Il s'agit dans l'ordre de Balletti, Cogliatti, Fornoni et Trape.

## QUELLES SERONT LES GRANDES FIGURES DE ROME ?

### Les deux sauteurs américains Boston et Thomas devraient marquer ces Jeux de leur empreinte

Tous les Jeux olympiques ont eu leurs super-champions ou si l'on veut toute compétition olympiques a vu des sportifs réaliser des exploits retentissants. Il faut le dire, les Jeux ne sont, après tout, pas faits uniquement pour les athlètes et les nageurs.

**EPREUVES ARCHAÏQUES...**  
En cyclisme, certaines épreuves semblent quelque peu archaïques ; que viennent faire les courses telles que 2000 mètres vitesse par tandem et même 1000 mètres vitesse. Les Italiens Gaillardoni et Gasparella, tout comme l'équipe transalpine de poursuite partent favoris sur piste. Dans la course sur route, Trapé (Italie) aura de la peine à s'imposer face à Eckstein, champion du monde, et surtout Gustave Schur.

En soit, le vainqueur en catégorie lourde devra tirer plus de 520 kg. pour décrocher la médaille d'or.

En gymnastique, la compétition devrait se limiter à un duel russo-japonais : Titov et Chukarine se mesureront aux Nippons Ono et Takemoto. Dans les exercices à mains libres, notre compatriote Fivian peut également tirer son épingle du jeu.

Pour les épreuves d'athlétisme enfin, de nombreuses analyses permettent de déceler les favoris. Nous pensons que certains athlètes vont s'illustrer de façon particulière : Norton (sprint), Elliott (demi-fond), G. Davis (400 m. haies) et les lanceurs Nieder, Conolly et Oerter. Mais à notre avis, les Noirs Boston et Thomas devraient être les figures les plus marquantes de ces Jeux.

**... ET TRADITIONALISTES**  
En tir, nos deux matheurs Spillman et Hollenstien peuvent se distinguer ; mais dans l'ensemble les Soviétiques paraissent redoutables et devraient remporter de nombreux lauriers. On dispute par ailleurs un tir aux pigeons d'argile et un tir au cerf courant ! On ne niera point que les grands du comité olympique sont bien traditionalistes. Un des grands moments des Jeux sera le concours final d'équitation. Le champion olympique Winkler sera inquit sérieusement par les deux frères d'Inzen. On cite aussi Goyaga (Espagne), Thiedemann (Allemagne), Steinkraus (Etats-Unis).

**PROBLEME SIMPLE EN NATATION**  
En natation, le problème est encore plus simple ! Entre Australiens, Américains et Nippons, on se partagera tous les lauriers. Konrad, Farrell, Yakamoto devraient exceller dans ce épreuves ; chez les Européens, on cite comme outsiders l'Anglais Black et le Tricolore Christophe.

En water-polo, la Hongrie s'était imposée aussi bien à Melbourne qu'à Helsinki... Les Magyars seront-ils capables de faire la passe de trois ?

Dans les épreuves d'aviron, les Allemands devraient confirmer leur impressionnante démonstration du Riosee. Le huit germanique va-t-il triompher des excellents Américains ? En skiff, on chuchote que l'absence du prestigieux Australien Mac Kenzie pourrait permettre à de jeunes ambitieux de s'imposer.

**FIVIAN PEUT SE DISTINGUER**  
Les compétitions de poids et haltères vont se limiter à une lutte de prestige entre Etats-Unis et URSS. Les champions de la fonte Zielski (Pologne) et Martin (Angleterre) peuvent seuls inquiéter les grands rivaux. Quoi qu'il

### Casino d'Evian

Samedi 27, dimanche 28 août (matinées, soirées)  
La vedette de la chanson  
**MICHELE ARNAUD**  
et  
l'extraordinaire illusionniste américain  
**JAMES RENEAU**  
**ALIX COMBELE**  
et sa grande formation  
**BERNARD SEGALESKO**  
et son orchestre  
**TOUS LES JEUX**

## ROME ville ouverte aux athlètes

**LES RUSSES IMPRESSIONNES**  
Les concurrents russes et américains des épreuves d'athlétisme ont fait hier une séance d'entraînement commune. Les Russes ont été impressionnés assez fortement par la forme de leurs adversaires. C'est ainsi qu'ils ont pu voir John Thomas franchir deux fois de suite, avec nonchalance, 2 m. 10 en hauteur. Les trois meilleurs décathlonnistes mondiaux Rafer Johnson, Vladimir Kuznetsov et C.K. Wang (Taiwan) ont retenu également l'attention.

**IL AURAIT PU EXPLOSER.**  
Le village olympique de Castelgandolfo a connu des instants de panique : sans la présence d'esprit d'un jeune carabinier, le village entier aurait pu sauter. L'imprudence d'un athlète a failli provoquer le drame : un robinet de gaz était ouvert et un début d'incendie s'était déclaré peu après. Le feu se propagea rapidement dans la direction du dépôt de gaz du village. Au milieu du sautoir-qui-peut général, un carabinier âgé de 22 ans, Benito de Giorgio, sans perdre son sang-froid, a empoigné un extincteur, s'est précipité sur les lieux de l'incendie et, après de nombreux efforts, a réussi à l'éteindre. Le jeune carabinier a été chaleureusement félicité par les athlètes du camp pour son calme et son courage.

## Nos boxeurs se distinguent Les frères Chervet gagnent leur combat

Deux Suisses combattaient hier dans le tournoi de boxe de l'après-midi. Il s'agissait des frères Chervet qui remportèrent tous deux la victoire.

Dans le combat des poids coqs, Paul Chervet a d'abord subi la loi du Thaïlandais Poonpol qui attaqua par des crochets des deux mains. Mais, il se ressaisit et répliqua en directs du gauche et du droit. Au second round, il plaça une droite terrible qui faillit faire passer le Thaïlandais à travers les cordes. La décision en sa faveur a été unanime.

Quant au combat d'Ernest Chervet dans les poids plumes, il a été correct et rapide. Les deux boxeurs se sont livrés à fond et ils étaient tous deux marqués dès le premier round. Ils ont terminé très près l'un de l'autre et la décision n'a pas été unanime. Mais elle était équitable.

Voici les résultats :

**Poids mouches :** Mircea Dobrescu (Roumanie) bat Martins Neves (Brésil), aux points.

**Poids coqs :** Paul Chervet (Suisse) bat Kieah Poonpol (Thaïlande) aux points. **Poids plumes :** William Meyers (Afrique du Sud) bat Tun Than (Birmanie), aux points ; Constantin Georgiuta (Roumanie) bat Yohue Williams (Ghana) aux points ; Ernest Chervet (Suisse) bat Vicente Zaldivar (Mexique), aux points. **L'irlandais Reddy** bat le Français André Juncker. **Le Polonais Janny Adamski** bat le Chinghalais Liyanage. **Le Japonais Suzuki** bat le Canadien Mancini. **Le Rhodésien du Sud** Abel Bekker bat l'Espagnol Garcia Blescas.

## FAISONS LE POINT Bien des Suisses déprimés

La seconde journée des Jeux n'a pas apporté de grandes satisfactions au camp suisse, seuls les boxeurs avec les qualifications des frères Chervet pour les huitièmes de finale s'estiment satisfaits. Les plus déprimés sont les nageurs et les canoëistes qui furent surclassés dans toutes les épreuves qu'ils disputèrent.

Si la nageuse Suzette Schmidlin est rétablie — trop tard cependant pour concourir — le pentathlonien Vetterli s'est légèrement blessé au dos dans une chute de cheval, ce qui risque de le handicaper pour l'épreuve d'escrime.

Enfin, le camp suisse s'est renforcé par l'arrivée de vingt deux rameurs qui compensent le départ pour quatre jours du chef de délégation Jean Weymann (raisons professionnelles).

## A la lutte gréco-romaine Burkard vainqueur avant la limite

On ne chôme pas à Rome : les lutteurs avaient également à faire leurs premières passes de lutte gréco-romaine. Les favoris se sont dans l'ensemble imposés. Signalons le succès mérité du Suisse Burkard qui a battu par tombé l'Autrichien Hartmann et le match nul de notre compatriote Debrunner qui a résisté au Finlandais Tuominen. Le Suisse Schmid a par contre été éliminé.

## Chez les footballeurs Il faudra compter avec les Polonais

Dans le tournoi olympique, groupe 3, la Pologne a montré qu'elle serait redoutable. Elle a battu sévèrement la Tunisie par 6-0 (3-1).

Dans le groupe 4, un résultat assez surprenant a été enregistré. En effet, la Hongrie, grande favorite du tournoi, a peine devant l'Inde et n'a gagné que par 2-1 (1-0).

## Au tournoi de basket-ball La France perd son premier match

Le tournoi de basket-ball a débuté hier par un choc passionnant. Les Français, qui faisaient figure de favoris ont perdu de justesse contre la Tchécoslovaquie, terminant le match à quatre joueurs.

Voici les résultats :

Tchécoslovaquie-France 56-53 (26-22) ; URSS-Mexique 66-49 (28-17) ; Hongrie-Japon 93-66 (48-28) ; Pologne-Philippines 86-69 (42-31).

## Le copieux programme d'aujourd'hui

Heures	Lieux	Sports	Epreuves
8 h.	Palais des Congrès	Pentathlon	Epée
8 h. 30	Stade de natation	Plongeon	Dames 3 m., demi-finales Hommes 3 m., éliminatoires
9 h.	Petit palais	Basketball	Premier tour
9 h.	Lac Albano	Canoe	Repêchage
10 h.	Stade des Marbres	Hockey	Premier tour
10 h.	Basilique Massenzio	Lutte	Gréco-romaine
10 h.	Piscine des Roses	Water-polo	Premier tour
14 h. 30	Petit palais	Basketball	Premier tour
15 h.	Stade des Marbres	Hockey	Premier tour
15 h.	Palais du sport	Boxe	Éliminatoires
15 h.	Lac Albano	Canoe	Demi-finales
15 h.	Stade de natation	Natation	4 x 100 m. hommes. Séries. Plongeon 3 m. dames, finale; hommes 3 m., demi-finales. Poursuite par équipes. Séries. Vitesse, quarts de finale
16 h.	Vélodrome	Cyclisme	Premier tour
16 h. 30	Stade des Marbres	Hockey	Premier tour
20 h.	Petit palais	Basketball	Premier tour
20 h.	Basilique Massenzio	Lutte	Gréco-romaine
20 h. 30	Stade de natation	Natation	Plongeon 3 m., dames finale; 100 m. nage libre dames, demi-finales; 100 m. nage libre hommes, finale; 200 m. brasses dames, finale
20 h. 45	Vélodrome	Cyclisme	Tandem, demi-finales et finale. Poursuite par équipes, quarts de finale
21 h.	Palais du sport	Boxe	Éliminatoires
21 h.	Piscine des Roses	Water-polo	Premier tour
22 h. 30	Stade de natation	Water-polo	Premier tour

## SUR LE LAC ALBANO PRÈS DE CASTELGANDOLFO Les spécialistes du canoë ont commencé la lutte

Les premières épreuves de course se sont disputées à Castelgandolfo, sur le lac Albano. Les premiers résultats sont les suivants :

Messieurs, relais 4 fois 500 mètres. Trois séries. Les deux premiers de chaque série qualifiés pour les demi-finales. Les autres en repêchage.

1re série : 1. A. Geurts, R. Knappe, C. Lagrand, G. Weijzen (Hollande) ; 2. R. Blick, E. Cronk, Lowery, R. Rhodes (Grande-Bretagne) ; puis : 4. A. Hofstetter, H. Straub, E. Weber, W. Weber (Suisse).

2me série : D. Drause, P. Lange, G. Perleberg, F. Wentzke (All.) ; 2. A. Kononenko, F. Ljakovski, V. Natalukha, I. Pisarev (URSS).

3me série : 1. I. Kemecsel, L. Kiss, I. Szollosi, J. Uranyi (Hong.) ; 2. Fjellman, A. Nilsson, T. Sahlen, C. von Gerber (Suède).

2me série : 1. R. Skwarski, Pologne ; 2. A. Kercov, Yougoslavie ; 3. P. Beauchem, Etats-Unis ; puis : 4. R. Huber, Suisse.

3me série : 1. L. Cepclansky, Tchécoslovaquie ; 2. J. Larroya, Espagne ; 3. H. Verbrugge, Belgique.

C-1 Messieurs, 1re série : 1. D. Lewe, Allemagne ; 2. Powell, Australie ; 3. P. Ojanpera, Finlande.

2me série : 1. D. Stringer, Canada ; 2. L. Rotman, Roumanie ; 3. D. Gognon, Italie.

Après le repos de midi, les spécialistes de la pagaie se sont retrouvés dans les épreuves individuelles.

Dans chaque série, les trois premiers se qualifient pour le tour suivant :

K-1 Messieurs, 1re série : 1. S. Kuismanen, Finlande ; 2. H. Wiedermann, Autriche ; 3. R. Olsen, Norvège.

## Les poloistes roumains se réhabilitent

Le tournoi de water-polo s'est poursuivi hier à la piscine olympique. La Roumanie, battue la veille par l'Italie, n'a pas eu de peine à dominer l'équipe de la République Arabe Unis par 5-0 (3-0). La rencontre qui opposa ensuite la France et la Belgique fut très disputée. Les joueurs français ont finalement battu leurs adversaires par 3-2 (1-1).

## Au tournoi de hockey sur terre Le Pakistan confirme ses prétentions

Au stade de marbre, le Pakistan, médaillé d'argent à Melbourne, a entamé victorieusement le tournoi olympique de hockey sur terre aux dépens de l'Australie, 3-0.

Les hockeyeurs suisses se sont entraînés au camp de l'Acqua Acetosa. Ils ont été défaits par les Allemands qui leur ont marqué six buts sans qu'ils puissent en marquer un seul. Au repos, les Germaniques menaient déjà par 3-0.

D'autre part, dans un match comptant pour le tournoi olympique, la Pologne a difficilement battu le Japon 2-1.

## Au fil des épreuves

1. Au plongeon au tremplin dames, les éliminatoires ont donné lieu à une chasse-croisée entre Ingrid Kramer (All.), Pola Pope (E-U), Helena Ferris (G-B) et la Soviétique Nina Krutova, qui se classèrent dans l'ordre, au terme des quatre plongeurs éliminatoires.
2. Le Suisse Rechsteiner, couvrant les 200 mètres en 11'7", a franchi le premier tour des épreuves cyclistes de vitesse.
3. Dans l'épreuve cycliste de tandem, en revanche qu'un autre Zurloco, Peter Hirtzel, était associé à Peter Vogel (Bâchenbüchli), les coureurs suisses ont été moins bien défendus. Après avoir mené durant les trois premiers tours, les représentants helvétiques se firent remonter dans le dernier virage par les Américains Hartman-Shart qui l'emportèrent avec trois quarts de longueur.
4. A l'issue des demi-finales du 100 m. nage libre messieurs, les huit meilleurs sont qualifiés pour la finale de ce soir. Ce sont : Larson (E-U) ; Dreyer (Auss.) ; Doss, Santos (Bré.) ; Dobby (Hon.) ; Lindberg (Su.) ; Burer (Af S.) ; Pound (Canada). Ces demi-finales du 100 m. nage libre messieurs ont été marquées par l'élimination de l'Australien Jon Henricks, champion olympique en 1956. En revanche son compatriote Devitt, médaillé d'argent à Melbourne, s'est qualifié, mais dans un temps supérieur à celui des deux Américains Larson et Hunter. Parmi les autres éliminés, citons les trois Japonais Shimizu, Ishihara et Hayhiko et le Russe Sorokin, qui se sont laissés surprendre par les inattendus Lindberg (Su.), Burer (Af S.) et Pound (Can.).

## DERNIERE MINUTE

**Note tragique**  
Le coureur cycliste danois Knud Enermark Jensen est décédé à l'hôpital, fort probablement des suites d'une insolation. La direction de l'hôpital s'est refusée toutefois à donner davantage de détails sur le regretté disparu.

Un dirigeant danois a annoncé que les coureurs cyclistes de son pays se retireraient immédiatement des Jeux, mais que les autres athlètes danois maintiendraient leur participation.

Le malheureux cycliste danois Jensen était âgé de 22 ans. C'est à 20 km. de la fin de la course de 100 km. contre la montre que, dans un effort particulier pour pallier l'abandon de son coéquipier Jorgen Jorgensen, victime d'une chute, qu'il s'effondra, victime d'une insolation.

On a appris dans la nuit, en marge des Jeux bien entendu, que le champion italien de tennis Nicolas Pietrangeli a annoncé à Kramer qu'il n'accepterait pas de passer professionnel avant d'avoir disputé pour son pays la finale de la coupe Davis.

### UNE IDEE POUR CE SOIR: YOGHOURT Fermière

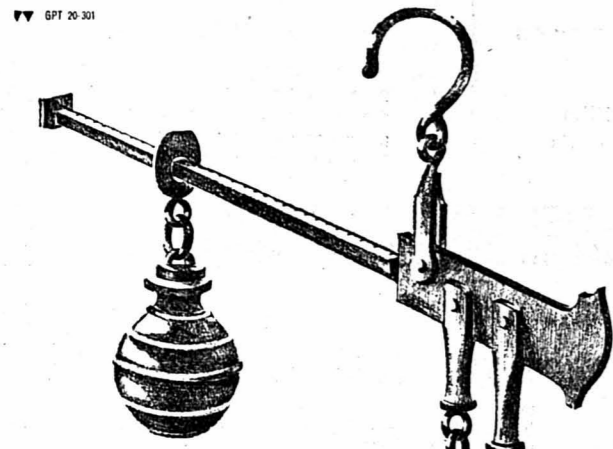
En vente dans les bons magasins spécialisés en produits laitiers

### Weisflog



# CRÉATION DU BEAU JARDIN

Gacond & Renaud paysagistes Neuchâtel Tél. 831 93  
 CRÉATIONS TRANSFORMATIONS ENTRETIEN



**Puissance:** Le fameux moteur de 1,2 litre donne maintenant des accélérations encore meilleures et possède de plus fortes réserves de puissance au régime principal de 50 à 80 km/h.

**Confort:** Le nouvel agencement intérieur correspond à celui de voitures beaucoup plus chères. Constatez-le vous-même!

**Qualité:** Vous pouvez absolument vous fier à ce nouveau modèle, car sa conception de base a déjà été éprouvée sur des millions de kilomètres.

FORD TAUNUS 12 M  
 6/43 ch, 5 places, 4 vitesses, Fr. 6990.-

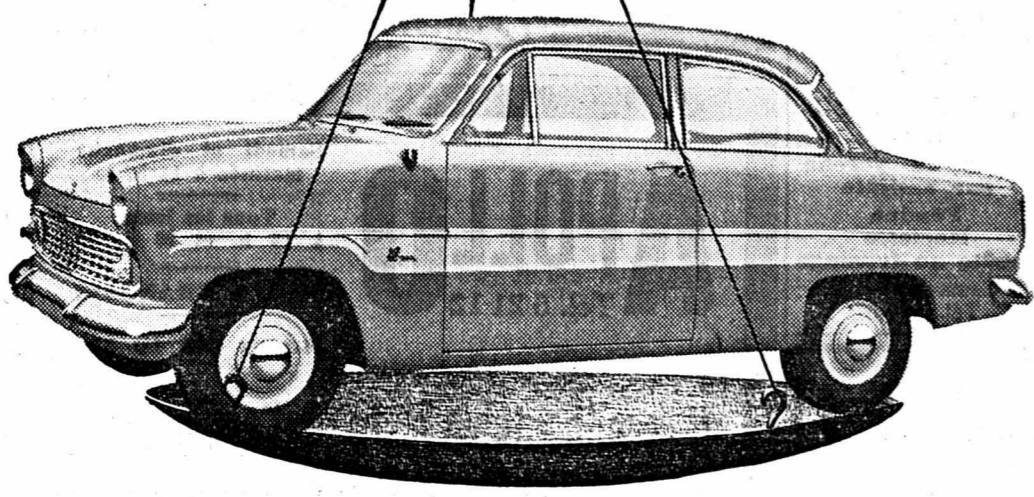
FORD TAUNUS 12 M Super  
 8/60 ch, avec moteur nerveux, 1,5 litre, Fr. 7275.-

Sur demande, les deux modèles avec embrayage automatique Saxomat.

FORD—pionnier de l'automobile

# Prix

# Valeur



## FORD TAUNUS 12M

Garage des Trois Rois, J.-P. et M. Nussbaumer, Neuchâtel  
 Ventes : Place d'Armes 3, tél. (038) 5 83 01  
 Service : Gouttes-d'Or 78, tél. (038) 5 97 77  
 Bienne : Grand Garage du Jura S. A.; la Chaux-de-Fonds : Garage des Trois Rois S. A.; distributeurs locaux: Couvet: Daniel Grandjean, garagiste; Saint-Aubin: S. Perrot, garage de la Béroche.

Samedi soir dès 20 heures, au  
**Restaurant du Clos-de-Serrières**  
**CONCERT GRATUIT**  
 ORCHESTRE « TRIO DOMINO »

**PIANOS** ACCORDAGES, RÉPARATIONS, POLISSAGES, LOCATIONS, ACHATS, VENTES ET ÉCHANGES  
 auprès du spécialiste  
 Franz SCHMIDT, place de la Gare 1 b  
 CORCELLES - Tél. 8 32 50  
 42 ans de pratique

Place du Stand - Savagnier  
 Dimanche 28 août 1960

**GRAND TOURNOI DE VOLLEY-BALL**  
 Début du tournoi : 8 heures  
 Samedi 27 août, dès 20 heures,  
**Grand bal champêtre**  
 sur l'emplacement de fête, conduit par l'orchestre « MARIO »  
 En cas de mauvais temps,  
**BAL à la halle de gymnastique**

**Avis de tir**  
 Des tirs à balles auront lieu comme il suit :  
**ZONES DANGEREUSES :**  
 Carte nationale suisse 1 : 25.000 VAL-DE-RUZ  
**RÉGION LES NEIGEX**  
 1 km. Ouest Tête-de-Ran,  
 dimanche 4 septembre 1960 de 10 à 12 heures  
**MISE EN GARDE :**  
 1. Vu le danger de mort, il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse. Le détail qui s'y trouve en sera élargi à temps. Les instructions des sentinelles doivent être strictement observées.  
 2. Pendant les tirs, des drapeaux ou des ballons rouges et blancs seront placés en des endroits bien visibles dans la zone dangereuse et près des positions des pièces. La nuit, ils sont remplacés par trois lanternes disposées en triangle.  
 3. Les demandes d'indemnité pour les dommages causés doivent être faites au plus tard dix jours après les tirs. Elles seront adressées au commissaire de campagne par l'intermédiaire du secrétaire communal qui procure les formules nécessaires.  
 4. Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages dus à l'inobservation des instructions données par les sentinelles ou de celles figurant sur les publications de tir.  
 Poste de destruction de ratés :  
 P. c. Rgt. Inf. 8, Geneveys-sur-Coffrane 038-76424 ou Cdt. Place d'Armes, Colombier, 63271  
 Le commandant: Rgt. Inf. 8, Tél. 038-76424.  
 Lieu: Colombier. Date: 5. 8. 60.

**Mme LEIBUNDGUT - Stoppage d'art**  
 a transféré son atelier  
**2, rue Saint-Maurice**  
 1er étage - Tél. 5 43 78

**Prêts**  
 Banque Exel  
 5, avenue Rousseau  
 Tél. 5 44 04  
 NEUCHÂTEL

**Ferme Robert**  
 sur Noiraigue  
**Fête de l'ours**  
 Dimanche 28 août en cas de beau temps.  
 Pour tous renseignements, téléphoner au No 11

**PRÊTS**  
 jusqu'à Fr. 5000.-  
 pas de caution  
 Formalités simplifiées  
 Nous garantissons une discrétion absolue.

**Banque Procrédit**  
 Fribourg  
 Tél. (037) 2 64 31

Grande course en car au  
**Righi-Kulm**  
 Retour par le col du Brünig samedi 10 et dimanche 11 septembre 1960  
 Prix de la course Fr. 31.-  
 Départ: Peseux, place de l'Eglise, 13 h. précises, Neuchâtel, place de la Poste 13 h. 15 précises.  
 Toutes les personnes adultes s'intéressant à cette course peuvent y participer. — Renseignements et inscriptions jusqu'au 5 septembre 1960 auprès de l'Union touristique Les Amis de la Nature, section Peseux, Tél. 5 35 08 ou 8 23 04

**DANSE**  
 Ce soir, dès 20 heures  
 Prolongation d'ouverture autorisée  
**CERNIER**  
 Tél. 7 11 43

**Lavage et raccommodage des habits de travail**  
 B. DUPUIS, journaux-tabacs, Flandres 5

**EXCURSIONS L'ABEILLE**  
 Dimanche 9 h. 30, Saint-Ursanne, Porrentruy, l'AJole, 15 fr. Lundi 13 h. 30, Chalet Helmetig par Saint-Imier, 6 fr. Mardi, le Soliat, 6 fr. Tél. 5 47 54.

<b>GRUYÈRES</b> Tour du lac de la Gruyère Départ: 13 h. 30	Dimanche 28 août <b>Fr. 12.-</b>
<b>LE SOLIAT</b> CREUX-DU-VAN Départ: 13 h. 30	Dimanche 28 août <b>Fr. 7.-</b>
<b>AROLLA-ÉVOLÈNE</b> Départ 6 h. 15	Dimanche 28 août <b>Fr. 27.50</b>

LAUSANNE: service de cars pour la campagne d'évangélisation de  
**Billy GRAHAM**  
 31 août, 2, 3 septembre . . . Fr. 9.-  
 Renseignements et inscriptions :  
**WITTWER**  
 Neuchâtel - Saint-Honoré 2 - Tél. 5 82 82

**EXCURSIONS L'ABEILLE**  
 31 août, 1er et 2 septembre, grand tour des Grisons et Tessin, Davos, Saint-Moritz, Lugano, Locarno (6 cols), 130 fr. tout compris — 5 et 6 septembre, Ile de Malinau, l'Appenzell, Toggenbourg, Liechtenstein, Einsiedeln, 80 fr., tout compris. — Tél. 5 47 54.

**VOYAGES ORGANISÉS**  
 29 août au 3 septembre 6 J. Côte-d'Azur - Riviera Italienne Fr. 260.-  
 3 au 4 septembre 2 J. Bourgogne - Lyon Fr. 85.-  
 5 au 7 septembre 3 J. Milan - Turin - Breuil Fr. 135.-  
 10 au 18 septembre 8 J. Grossglockner - La Yougoslavie - Venise Fr. 345.-  
 24 au 26 septembre 3 J. Fête des vendanges à Lugano Fr. 120.-  
 24 au 27 septembre 4 J. Fête de la Bière à Munich Fr. 170.-  
 30 septembre au 3 octobre 8 J. Barcelone - Îles Baléares Fr. 390.-  
 9 au 18 octobre 10 J. Rome - Naples - Capri - Amalfi - Florence Fr. 495.-  
 8 au 11 octobre 4 J. Paris - Versailles (Salon de l'auto) Fr. 175.-  
 18 au 19 septembre 2 J. La Savoie, Vienne, La Romaine, Lyon, Bourg-en-Bresse Fr. 78.-  
 Demandez notre programme 1960, qui vous sera envoyé gratuitement  
**Les cars KAESERMANN-Avenches**  
 Tél. (037) 8 32 29

## Remise de commerce

Nous avons l'honneur d'aviser notre fidèle clientèle, à laquelle nous exprimons notre vive gratitude pour la confiance qu'elle nous a témoignée, que nous remettons, pour raison de santé, à la date du 1er septembre, notre

### confiserie-pâtisserie-tea-room

à M. et Mme Henri Perriraz, nos dévoués collaborateurs depuis 15 ans. Nous conserverons un bon souvenir de nos fidèles clients, et nous les prions de reporter sur nos successeurs toute la confiance dont ils nous ont honorés jusqu'à ce jour.

**M. et Mme Ch. Häni**

Nous avons l'honneur et le plaisir de faire part aux intéressés comme au public, que nous reprenons, à partir du 1er septembre prochain, la confiserie - pâtisserie - tea-room de M. et Mme Ch. Häni.

Formés à l'école de M. Häni, avec qui nous avons ensuite collaboré pendant 15 ans, nous pouvons vous assurer que nous apporterons tous nos soins à donner entière satisfaction à la clientèle qu'il nous confie, et que nous chercherons constamment à mériter sa confiance. Vous trouverez chez nous, toujours, le même accueil bienveillant et sincère.

**M. et Mme Henri Perriraz**  
 Maître confiseur-pâtissier diplômé  
 Rue de l'Hôpital 7  
 Neuchâtel

**H. Vuille**  
 vis-à-vis du Temple du bas  
 atelier spécialisé pour réparations de  
 ★ Montres  
 ★ Pendules  
 ★ Réveils  
 ★ Bijouterie  
 ★ Argenterie

**PRÊTS**  
 Banque de Crédit S. A.  
 GENEVE  
 12, RUE DU MARCHÉ  
 Tél. (022) 25 62 65

Étudiante allemande de Francfort-sur-le-Main cherche  
 échange avec étudiante de Neuchâtel, pour le semestre d'hiver (15 octobre 1960-15 mars 1961). Gudrun Reuter, c/o M. Laager, Terreaux 12, Neuchâtel. Tél. 5 11 66.

Excursions FISCHER	
Samedi 27 août Fr. 8.50	<b>CHASSERON</b> Départ: 13 h. 30
Dimanche 28 août Fr. 28.50	<b>LES TROIS COLS</b> GRIMSEL-FURKA-SUSTEN Départ: 5 heures
Dimanche 28 août Fr. 22.-	<b>SCHYNIGE-PLATTE</b> Départ: 7 heures
Mardi 30 août Fr. 18.-	<b>CHAMPÉRY</b> Départ: 7 heures
Mardi 30 août Fr. 7.-	<b>SAUT-DU-DOUBS</b> (autocar jusqu'aux Brenets) Départ: 13 h. 30
Mercredi 31 août Fr. 28.50	<b>LES TROIS COLS</b> GRIMSEL-FURKA-SUSTEN Départ: 5 heures
Mercredi 31 août Fr. 15.50	<b>Lac Bleu - Kandersteg</b> Départ: 7 h. 30
Mercredi 31 : Saint-Ursanne . . .	Fr. 12.-
Mercredi 31 : Chasseral . . .	Fr. 7.-
LAUSANNE: service de cars pour la campagne d'évangélisation de <b>Billy GRAHAM</b> 31 août, 2 et 3 septembre, dép. 18 h. 30 4 septembre: dép. 13 h. 15 . . . Fr. 9.- Programmes - Renseignements - Inscriptions <b>Autocars FISCHER</b> Marin (Neuchâtel) Tél. 7 55 21 ou <b>Voyages &amp; Transports</b> (sous les Arcades) Tél. 5 80 44	

**EXCURSIONS LA CAMPANULE**  
 Dimanche 28 août: Saut-du-Doubs, dép. 13 heures  
 Fr. 7.-  
 Samedi 3 septembre: Billy Graham, Lausanne  
 dép. 19 heures . . . Fr. 7.-  
 Dimanche 4 septembre: départ 14 heures, Fr. 8.-  
 Prise à domicile - Tél. 6 75 91

**Vous avez tous les atouts pour un heureux voyage**

si vous partez à la fin de l'été et en automne, quand le temps est clair et la circulation moins dense. Mais partez en car de luxe Marti! Et vous aurez des vacances plus reposantes et plus belles.

Départ	Jours	Tout compris
Ch. dim.	7 Vacances à Tegernsee	225.-
Ch. dim.	8 Vienne . . . . .	366.-
Ch. lun.	6 Dolomites - Venise	260.-
Ch. lun.	6 Riviera . . . . .	255.-
4.9	8 Hambourg - Helgoland	268.-
4.9	8 Hollande - Zuyderzee	300.-
4 et 18.9	15 L'Espagne du sud	690.-
5 et 26.9	6 La Camargue . . . . .	265.-
5.9	12 Château de la Loire - Bretagne	565.-
5.9 et 3.10	12 Rome - Naples . . . . .	625.-
5.9 et 3.10	12 La Sardaigne . . . . .	635.-
7.9	10 Le Danemark-La Suède	560.-
12.9	6 Munich - Glocker . . . . .	270.-
12.9	6 Paris - Normandie . . . . .	295.-
12.9	20 Portugal - Espagne du sud	995.-
18.9	8 La Yougoslavie . . . . .	365.-
19.9	7 La Rochelle - Toulouse	340.-
Vacances balnéaires à prix abordable		
4.9 et tous dim.	14 Portoroz, Riviera yougoslave, à partir de	295.-
5.9 et tous dim.	13 Playa de Torredembarra Espagne . . . . .	370.-
11.9 et tous les 2mes dim.	14 Lido di Jesolo (nouveau hôtel/tout confort)	345.-
Cure de boue		
28.8 et tous les 2mes dim.	14 à Montegrotto Terme (Abano) y compris cure, 1re visite médicale, peignoir, etc., bon hôtel, à partir de	350.-
	hôtel tout moderne, piscine thermale, toutes chambres avec bain, W.-C., tél., balcon, à partir de	436.-
	Cures de raitin	436.-
11.9 et tous les dim.	7 à Merano si connu . . . . .	225.-

Programmes et calendriers annuels gratuits par votre agence touristique ou

**Marti**  
 KALLNACH 032 / 82405

SOCIÉTÉ DE NAVIGATION SUR LES LACS DE NEUCHÂTEL ET MORAT S.A.

En cas de beau temps  
 Dimanche 28 août 1960

## PROMENADE À L'ÎLE DE SAINT-PIERRE

HORAIRE

Neuchâtel . . . . .	dép. 14 h. 00	Ile de Saint-Pierre	dép. 17 h. 15
Saint-Blaise . . . . .	dép. 14 h. 15	Le Landeron . . . . .	dép. 17 h. 50
Le Landeron . . . . .	dép. 15 h. 05	Saint-Blaise . . . . .	dép. 18 h. 45
Ile de Saint-Pierre	dép. 15 h. 40	Neuchâtel . . . . .	arr. 19 h. 00
sud . . . . .	arr. 15 h. 40		

Taxes normales. Enfants de 6 à 16 ans, demi-tarif  
**Toutes faveurs suspendues**

**MARION JUNOD**  
 reprendra ses cours dès lundi 5 septembre  
 à  
**L'ACADÉMIE DE DANSE**  
 Renseignements au STUDIO: 9, Hôpital (immeuble droguerie Kindler) et au domicile: 3, Terreaux, Neuchâtel  
 (Téléphoner entre 12 h. 30 et 14 h. 30 et dès 19 heures)

**GASTRONOMIE**

En plein centre: un beau café...  
 Une bonne cuisine

**LE MANNORET**  
 Joffre Kohler  
 Croix-du-Marché  
 Tél. 5 28 61

**LA COURONNE**  
 Saint-Blaise  
 Tél. 7 51 66

Tournedos aux morilles  
 Fondue Bourguignonne  
 Filets de perches et poulet

**HOTEL Chaumont & Golf**

Son beau menu sa grande restauration à la carte et ses vins de choix

Saumon fumé frais  
 Homard,  
 se trouvent également sur nos hors-d'œuvre

**BEAU-RIVAGE**  
 Le Mixed-Grill  
 La Sole d'Ostende  
 Le Tournedos Vigneronne

**RESTAURANT Saint-Honoré**  
 BRASSERIE

La langouste, le homard, les scampis flambés à l'Armoricaine  
 L'entrecôte « Saint-Honoré »  
 Les filets de perches aux amandes

**HÔTEL DU MARCHÉ**

Filets de perches du lac  
 Truites de l'Areuse  
 Médailles aux morilles  
 Cordon-bleu maison  
 Grand choix d'assiettes garnies  
 Salle à manger au 1er étage

**Entrecôte café de Paris**  
 Palée sauce neuchâteloise  
 Truite du lac sauce hollandaise  
 ou Saint-Paul-de-Vence  
 Tournedos maison

**Les Halles**  
 Le bon restaurant au cœur de la ville

**Le Pavillon**  
 La bonne friture, servie à prix doux, au bord du lac

**JURA**  
 Hors-d'œuvre variés  
 Filets de perches  
 Filets de palées  
 Entrecôte café de Paris  
 Petit coq du pays à la broche

**Buffet C.F.F.**  
 Tél. 5 48 53  
 Grand choix de hors-d'œuvre



# Arcades

☎ 5 78 78  
Location ouverte  
SAMEDI  
ET DIMANCHE  
dès 14 heures

**SAMEDI ET DIMANCHE**  
2 matinées à 15 h. et 17 h. 30  
Soirées à 20 h. 30 tous les jours

**ENFANTS ADMIS dès 7 ans**

## UN INCOMPARABLE DIVERTISSEMENT

*Un enchantement de toutes les minutes*

« Cette trilogie mérite et ne manquera pas d'obtenir une audience dont peu de productions contemporaines se révéleraient dignes ».

« LE FIGARO »

Version sonorisée  
montée

par

# CHARLES CHAPLIN



## LA REVUE DE CHARLOT

UNE VIE DE CHIEN - CHARLOT SOLDAT - LE PELERIN

UNITED ARTISTS

# Studio

**SAMEDI ET DIMANCHE**  
matinées à 15 heures  
Soirées à 20 h. 30 tous les jours

☎ 5 30 00  
Location ouverte  
SAMEDI  
ET DIMANCHE  
de 14 h. à 17 h. 30

## JUSQU'À DIMANCHE SOIR

Un film d'aventures d'une qualité  
surprenante sur les derniers jours  
de l'OUEST sans loi

avec

Robert TAYLOR - Julie LONDON  
John CASSAVETES

dans un western palpitant de tension et de dynamisme

## LIBRE COMME LE VENT



La bonne friture au  
Pavillon des Falaises

**CARNOTZET**  
PETITE BRASSERIE

Rue du Seyon 27  
SES FONDUES  
SES CROUTES  
AU FROMAGE  
SES ASSIETTES  
FROIDES

Se recommande :  
Edgar ROBERT

**PRÊTS**

sans caution jusqu'à  
fr. 6000. - accordés faci-  
lement depuis 1930  
à fonctionnaires, em-  
ployés, ouvriers, commer-  
çant, agriculteur et à  
toute personne solvab-  
le. Rapidité. Petits  
remboursements éche-  
lonnés jusqu'à 24 mois.  
Discret.

BANQUE GOLAY & Cie  
Lausanne Tél. (021) 22 66 33

**A LA PRAIRIE**

Toujours bien servi  
Assiette du jour  
Fr. 2.- et 2.50  
UN SUCCES !  
notre excellent  
Steak maison  
Fr. 2.-  
Filets de perche  
sur assiette  
Fondue  
Raclette  
Croûte au fromage  
Grand-Rue 8  
Tél. 5 57 57

**PRÊTS**

sans caution jusqu'à  
Fr. 2000. - sont ac-  
cordés à ouvriers,  
employés ou fonc-  
tionnaires solvables.  
Modes de rembour-  
sement variés.

H. GRAZ, Lausanne  
Bureau :  
rue du Tunnel 15  
Tél. 23 92 57

**HOTEL DE LA GARE  
MONTMOLLIN**

Bonne  
table  
Bons  
vins  
Bons  
menus

Jean Pellegrini-Cottet

**LE CHALET**

MONTEZ-Cudrefin  
Tél. (037) 8 43 61

Croûtes aux morilles  
Vol-au-vent  
Charcuterie  
de campagne  
Meringue Chantilly

Famille E. Laubscher

**ABRI**

**PRÊTS**  
Fr. 500 à 5000  
Discrettement !  
Promptement !  
Simplement !  
Avantageusement !  
Socialement !

BANQUE ABRI BERNE  
Helvetiaplatz

**PRÊTS**  
de 500 à 2000 fr.  
sont accordés à ou-  
vrier, employé et  
fonctionnaire solvab-  
les et à traitement  
fixe. Possibilités de  
remboursement  
multiples.

Service de prêts S. A.  
Lucinge 16  
Tél. (021) 22 52 77  
LAUSANNE

**Palace**  
Tél. 5 56 66

Françoise Arnoul - Bourvil  
Lino Ventura  
dans  
**Le chemin  
des écoliers**

Film  
français

Tous les soirs à 20 h. 30  
Samedi, dimanche, mercredi  
matinées à 15 heures

Italie **MARIANO COMENSE** province de Como

## Biennale du standard dans l'ameublement

du 1er au 16 octobre 1960

**CONCOURS INTERNATIONAL DU MEUBLE**  
VISITEZ L'EXPOSITION

Vous y trouverez les créations les plus récentes de l'industrie  
lombardienne du meuble, répondant aux exigences les plus  
modernes, aux prix les plus convenables.

« UN MEUBLE ITALIEN DANS CHAQUE FOYER »

Pour informations :  
Municipio di Mariano Comense (province de Como) Italie.

AU **Spot** • DIPLOMATES GLACÉS-SSD

BON CAFÉ ET  
BELLE MUSIQUE

CAPUCINO • CAFÉ • CAFÉS VIENNOIS • FRAPPÉS • JUS DE FRUITS • BEBÉ

**APOLLO**  
Tél. 5 21 12

Samedi et dimanche  
matinée à 14 h. 45  
Tous les jours  
à 15 h. et 20 h. 30

**PARLÉ FRANÇAIS**  
Admis dès 16 ans

Une authentique histoire d'espionnage,  
tirée des archives des services secrets alliés

*ils savent Tout,  
voient Tout,  
peuvent Tout!*

**SECONDES  
à VIVRE**

JEFFREY HUNTER  
NIGEL PATRICK  
ANNEMARIE DURINGER

Prod. ERNEST GARTSIDE-Real VICTOR VICAS  
Scén. JACK SEDDON et DAVID PURSALL  
CINEMASCOPE

Une Production ZONIC distribuée par 20th CENTURY-FOX

**Un récit qui vous  
prend à la gorge!**

En 5 à 7 Samedi à 17 h. 30  
Dimanche à 17 h. 30  
Lundi Dès 16 ans

Le regretté  
Henri VIDAL et Eveline KEYES  
dans  
**C'EST ARRIVÉ A PARIS**

Un film pétillant d'esprit et de gaieté bien parisienne  
accompagné d'une musique entraînante !

## Neuchâtel - Cour du collège latin



## Le T.P.R. Les Fourberies de Scapin

présente  
lundi 29 août  
à 20 heures

de Molière  
Prix des places : Fr. 3.- et 3.50  
Location :  
Bureau de propagande de la Coopérative,  
2, Saint-Honoré, 2me étage, tél. 5 91 14  
Réductions aux étudiants et apprentis

# avez-vous encore besoin de jésus-christ?

Pensez-vous ceci: « Qu'est-ce que Jésus peut bien avoir à nous dire? Son mes-  
sage? On a appris ça au catéchisme! D'ailleurs on les connaît,  
les chrétiens! Ils ne sont pas meilleurs que les autres! »

Etes-vous vraiment satis-  
faits par cette réponse?  
Non? Alors

# venez écouter leighton ford

de l'équipe Billy Graham  
chaque soir à 20 h. 30  
du 29 août au 2 septembre

et  
**billy graham**  
à lausanne  
stade olympique

le samedi 3 sept. à 20 h. 30  
et le dimanche 4 sept. à  
15 h. 30

## Hôtel-restaurant de Fontainemelon

Chambres avec confort  
Menus soignés à partir de 5 francs  
Nombreuses spécialités

A. Broillet, chef de cuisine  
Tél. (038) 7 11 25

Jeux de quilles automatiques

## Cycles et motos R. Mayor

Château 11, COLOMBIER

# FERMÉ

du 29 août au 14 septembre

## Hostellerie des Platanes CHEZ-LE-BART

Quelques-unes de nos spécialités :

Poissons du lac - Truites au vivier  
Châteaubriand Béarnaise  
et tant... de bonnes choses

Téléphone 6 71 96  
Famille E. GESSLER

## Cinéma de la Côte - Peseux

Tél. 8 19 10  
Samedi 27 août, à 20 h. 15  
**VISA POUR L'ENFER**  
avec : Claudine Dupuis - Nadine Tallier  
Jean Tissler - Pierre Dudan  
18 ans admis

Dimanche 28, mercredi 31 août, à 20 h. 15  
**LES RÉVOLTÉS DE LA CELLULE 11**  
avec : Leo Gordon - Frank Faylen

Dés jeudi 1er septembre  
**LE BOSSU**

## Cinéma - Royal

SAINT-BLAISE - Tél. 7 61 66  
Vendredi 26, samedi 27, dimanche 28 août  
**UNE MANCHE ET LA BELLE**  
Mylène Demongeot - Henri Vidal  
Admis dès 18 ans

Mardi 30 et mercredi 31 août  
**LA LOI**  
d'après le roman de Roger Vailland  
Prix Goncourt 1957  
avec : Gina Lollobrigida  
Pierre Brasseur - Yves Montand  
Admis dès 18 ans révolus

## Cinéma «LUX» Colombier

Tél. 6 36 66  
Samedi 27 août, à 20 h. 15  
**LA FEMME ET LE PANTIN**  
avec : Brigitte Bardot - Dario Moreno  
Antonio Vilar 18 ans admis

Dimanche 28 et mercredi 31 août, à 20 h. 15  
**VISA POUR L'ENFER**  
avec : Pierre Dudan - Claudine Dupuis  
Jean Tissler - Jean Caven  
18 ans admis

Dés jeudi 1er septembre, à 20 h. 15  
Romy Schneider dans  
**CHRISTINE**



# Dernières dépêches de la nuit

## Pour ou contre la « coexistence pacifique » Le duel verbal Moscou-Pékin continue

**Les démocraties populaires réagissent différemment, les uns appuyant M. « K », et les autres Mao**

LONDRES (U.P.I.). — Les experts en questions communistes suivent avec la plus grande attention le duel verbal Moscou - Pékin. Hier matin, la « Pravda », bientôt relayée par Radio-Moscou, publiait un important article de l'académicien Y. Joukov.

« Les dogmatiques et les sectaires ne comprennent pas les lois du progrès social, y est-il dit. De ce fait, ils affirment que l'application du principe léniniste de coexistence pacifique entrave prétendument la marche du mouvement de libération nationale. Ces hommes veulent ignorer que les processus révolutionnaires à l'état pur ne peuvent exister sur notre planète... Il s'agit là d'un point de vue « profondément erroné », conclut M. Joukov.

### Pas de rupture « ouverte », mais...

Selon les experts, il n'est plus possible de sous-estimer l'importance des divergences soviéto-chinoises. Mais il faut se garder de croire à une rupture « ouverte », du moins dans un proche avenir.

Plusieurs événements avaient jalonné la voie de ces divergences : le retrait des experts soviétiques de Chine, l'interdiction de deux revues chinoises en Union soviétique, l'absence des Chinois au congrès des orientalistes de Moscou, enfin les nouvelles non confirmées sur le « manifeste » que M. Khrouchchev serait en train de distribuer aux partis communistes dans le monde pour les rallier à son point de vue.

Les démocraties populaires commencent à réagir. C'est ainsi que l'Albanie et la Bulgarie cherchent pour les thèses chinoises, que la Hongrie et la Pologne appuieraient à fond M. Khrouchchev, alors que la Tchécoslovaquie se tiendrait sur la ligne de partage. A Moscou, seul le vieux noyau de Staliniens du parti appuie Pékin.

## ENCORE UN DIPLOMATE AMERICAIN EXPULSÉ D'URSS

L'agence Tass rapporte que M. J.-P. Winters, attaché à l'ambassade des Etats-Unis, a reçu l'ordre de quitter le territoire soviétique.

## Intoxication en Hollande

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Le porte-parole a encore déclaré que les stocks inventés de cette margarine avaient été retirés de la circulation et qu'un avertissement radiodiffusé avait été adressé à toutes les ménagères.

### Avertissement aux ménagères

Le porte-parole a expliqué qu'un nouvel ingrédient, devant améliorer le produit, avait été utilisé dans la fabrication de cette margarine. Il a ajouté qu'il avait été procédé, avant de lancer le nouveau produit sur le marché, à une série de « tests », mais, a-t-il conclu, « certains consommateurs ont sans

doute allergiques au nouvel ingrédient ».

### Deux décès

De son côté, le ministère de la santé publique annonce que, parmi les dizaines de milliers de cas d'urticaire provoqués en Hollande par la margarine de nouvelle composition, deux décès ont été signalés. Dans l'un de ces deux cas, les médecins croient pouvoir affirmer qu'il existe une relation directe entre l'absorption de ce produit et le décès.

Par la voix de la radio, un appel vient d'être lancé aux médecins pour qu'ils signalent immédiatement les nouveaux cas d'urticaire aux services publics.

## Gros orages sur la France

PARIS (U.P.I., A.F.P. et D.P.A.). — Un violent orage a éclaté dans la nuit de jeudi à vendredi sur la région parisienne et a fait des dégâts très importants à Sèvres et à Chaville.

A Sèvres notamment, un immeuble a été sérieusement ébranlé, la chaussée s'étant effondrée sur plusieurs mètres. Un grand nombre de caves ont été inondées.

A Chaville, l'eau a envahi une blanchisserie, saccageant les machines et déplaçant une cuve en ciment qui pesait une tonne. Un autre immeuble a été littéralement inondé au rez-de-chaussée. Les locataires qui furent réveillés en pleine nuit ne purent se sauver devant la montée des eaux qu'en passant par une fenêtre.

Par chance, on ne signale pas d'accidents de personnes.

### Un cyclone près de Troyes

En quelques secondes, jeudi après-midi, un cyclone s'est abattu sur le hameau de Rancey, à dix kilomètres de Troyes. La tornade a dévasté toutes les constructions dont les charpentes et les toitures furent projetées en l'air comme des fûts de paille. Les hangars et les dépendances de fermes s'effondrèrent et les toitures s'envolèrent à plusieurs dizaines de mètres de hauteur. Les clôtures en grillage furent couchées ou emportées.

Dans les champs, un attelage hippomobile fut soulevé de terre avec son conducteur.

Aucune goutte d'eau n'est tombée à Rancey mais en revanche, à quelques kilomètres de là, à Savières, une tempête de grêle s'est abattue, dévastant les verrières. Certains grêlons pesaient

150 grammes. Les dégâts sont importants. Seulement deux personnes furent blessées.

## CUBA SERAIT DISPOSÉ A NEGOCIER AVEC LES ETATS-UNIS SUR UN PIED D'EGALITE

Parlant à la conférence Interaméricaine, le délégué des Etats-Unis, M. Herter, a violemment attaqué le gouvernement de Cuba. Il a entre autres accusé Fidel Castro d'être un dictateur et un démagogue.

Lui faisant suite, le délégué de Cuba, M. Roa, s'est également lancé dans une violente diatribe contre les Etats-Unis. Il a cependant déclaré que son pays serait disposé à négocier avec les Etats-Unis, mais sur un pied d'égalité et non sous la pression.

## LA NOUVELLE CONSTITUTION DU SENEGAL

L'Assemblée nationale du Sénégal, réunie sous la présidence de M. Lamine Gueye, a adopté jeudi après-midi à l'unanimité une nouvelle constitution. Son préambule déclare que le peuple sénégalais « proclame solennellement son indépendance et son attachement aux droits fondamentaux, tels qu'ils sont définis dans la déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 et dans la déclaration universelle du 10 décembre 1948 ».

Un collège électoral élira le président de la République pour 7 ans. Cette élection interviendra le 10 septembre 1960 au plus tard.

Et c'est bien là l'essentiel : la mise en marche du réacteur « Diorit » est l'achèvement d'une première étape, mais c'est un départ, un commencement. Il s'agit d'utiliser l'outil pour aller plus loin. Le réacteur de Lucens sera la prochaine étape. Puissons-nous d'ici à quelques années assister à sa mise en marche, qui elle aussi ne sera qu'une étape encore. L'essor de la science et des techniques ouvre des perspectives infinies, et nous nous engageons dans une voie dont on est bien loin de connaître la destination finale. Mais nous n'avons pas le choix : il faut y aller maintenant, à l'avance. Mais avant.

G. D.

de l'industrie, des savants, des pouvoirs publics, pour que notre pays continue de tenir dans le monde la place qu'il occupe. Les créateurs de Wuerenlingen ont accompli leur tâche, puisse-t-elle se poursuivre efficacement.

### La mise en marche

L'on voit ensuite M. Max Petitpierre pénétrer en compagnie du conseiller fédéral Spuhler et de quelques personnalités, dans le local de commande. Le président de la Confédération actionne la manette qui va retirer du cœur du réacteur la dernière barre de contrôle qui empêche la réaction en chaîne. Le cliquetis des appareils de contrôle s'accroît, les aiguilles avancent sur les cadrans... Le réacteur est en marche.

Pour la première fois, un réacteur construit en Suisse, sur des plans suisses, produit de l'énergie. Dans le hall d'entrée, une plaque de bronze

## Allocution de M. Max Petitpierre

Vers la création d'une industrie atomique suisse

Les maisons membres de la société Réacteur S. A., en décidant il y a cinq ans d'entreprendre de leur propre initiative la construction d'un réacteur expérimental, ont accompli un acte de foi. La tâche qu'elles assumèrent était lourde. Elle exigeait du courage et du dévouement. La réalisation du « Diorit » leur a donné raison, en démontrant que le véritable esprit d'entreprise, celui qui crée et sait prendre des risques, existe toujours.

L'industrie suisse a une fois de plus fourni la preuve qu'elle est capable de surmonter, même dans un domaine nouveau comme celui des réacteurs, les difficultés devant lesquelles elle est placée. L'esprit d'invention, l'habileté technique, le sens toujours plus aigu de la précision dont elle sait faire preuve, permettent d'envisager avec optimisme la création d'une industrie atomique suisse par l'élargissement du cadre de nos industries traditionnelles.

### Collaboration

Que la Confédération assume maintenant seule la responsabilité de l'institut ne signifie pas que la phase de la collaboration entre les pouvoirs publics et l'économie privée soit terminée. D'après le contrat qui régit le transfert, le programme de travail de Wuerenlingen doit être établi et exécuté d'entente avec les cercles économiques et scientifiques d'une part et les organes de la Confédération d'autre part.

Un contact étroit est indispensable puisque la véritable utilité de l'entreprise et son avenir en dépendent. L'institut n'a pas été créé pour lui-même, mais pour servir au développement technique dont l'économie privée garde au premier chef la responsabilité.

### Trois tâches principales

Wuerenlingen devra accomplir ces prochaines années trois tâches principales. D'abord contribuer à l'exécution du nouveau grand projet de l'industrie suisse : la construction d'une centrale nucléaire expérimentale à Lucens grâce à la coopération de toutes les entreprises du pays qui s'occupent d'énergie nucléaire.

Sans doute, en procédant comme nous le faisons, en laissant à l'industrie privée la responsabilité du développement de la construction des réacteurs, nous n'avons pas choisi la voie la plus com-

commémore déjà l'événement. Elle porte aussi les effigies des deux pionniers, le professeur Scherrer et M. W. Boveri. L'inscription rend hommage aux services inestimables qu'ils ont ainsi rendus à l'industrie et à l'économie suisse pour leur avenir.

Et c'est bien là l'essentiel : la mise en marche du réacteur « Diorit » est l'achèvement d'une première étape, mais c'est un départ, un commencement. Il s'agit d'utiliser l'outil pour aller plus loin. Le réacteur de Lucens sera la prochaine étape. Puissons-nous d'ici à quelques années assister à sa mise en marche, qui elle aussi ne sera qu'une étape encore. L'essor de la science et des techniques ouvre des perspectives infinies, et nous nous engageons dans une voie dont on est bien loin de connaître la destination finale. Mais nous n'avons pas le choix : il faut y aller maintenant, à l'avance. Mais avant.

## Allocution de M. Max Petitpierre

Vers la création d'une industrie atomique suisse

Les maisons membres de la société Réacteur S. A., en décidant il y a cinq ans d'entreprendre de leur propre initiative la construction d'un réacteur expérimental, ont accompli un acte de foi. La tâche qu'elles assumèrent était lourde. Elle exigeait du courage et du dévouement. La réalisation du « Diorit » leur a donné raison, en démontrant que le véritable esprit d'entreprise, celui qui crée et sait prendre des risques, existe toujours.

L'industrie suisse a une fois de plus fourni la preuve qu'elle est capable de surmonter, même dans un domaine nouveau comme celui des réacteurs, les difficultés devant lesquelles elle est placée. L'esprit d'invention, l'habileté technique, le sens toujours plus aigu de la précision dont elle sait faire preuve, permettent d'envisager avec optimisme la création d'une industrie atomique suisse par l'élargissement du cadre de nos industries traditionnelles.

### Collaboration

Que la Confédération assume maintenant seule la responsabilité de l'institut ne signifie pas que la phase de la collaboration entre les pouvoirs publics et l'économie privée soit terminée. D'après le contrat qui régit le transfert, le programme de travail de Wuerenlingen doit être établi et exécuté d'entente avec les cercles économiques et scientifiques d'une part et les organes de la Confédération d'autre part.

Un contact étroit est indispensable puisque la véritable utilité de l'entreprise et son avenir en dépendent. L'institut n'a pas été créé pour lui-même, mais pour servir au développement technique dont l'économie privée garde au premier chef la responsabilité.

### Trois tâches principales

Wuerenlingen devra accomplir ces prochaines années trois tâches principales. D'abord contribuer à l'exécution du nouveau grand projet de l'industrie suisse : la construction d'une centrale nucléaire expérimentale à Lucens grâce à la coopération de toutes les entreprises du pays qui s'occupent d'énergie nucléaire.

Sans doute, en procédant comme nous le faisons, en laissant à l'industrie privée la responsabilité du développement de la construction des réacteurs, nous n'avons pas choisi la voie la plus com-

## La situation au Congo

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

### Les Français aideraient le Kasai

Aux Français, M. Lumumba reproche notamment « l'accroissement » qu'ils ont donné à l'établissement par les Belges d'un état-major général à Brazzaville, d'où, a-t-il affirmé, des avions français se sont envolés pour « soutenir le complot de Kalondji au Kasai ». « Nous avons déjà, a dit le premier ministre, arrêté un avion et son équipage. Et c'est parce que Brazzaville « est un foyer d'opposition au Congo et le siège d'un réseau d'espions dirigés contre nous », que toutes les communications ont été interrompues avec le Congo ex-français.

### L'opposition intérieure n'existe pas !

La part étant ainsi faite aux éléments extérieurs, le premier ministre s'est penché sur la question de l'opposition intérieure au gouvernement central, opposition qui, selon lui, est virtuellement inexistante, les incidents de jeudi étant le fait « d'Européens que nous connaissons bien », et qui ont acheté les services « de voyous et de bandits ».

« La conférence pan-africaine est un grand succès. (On sait que les incidents de jeudi se sont précisément déroulés devant le siège de cette conférence.) Je reçois les messages de solidarité de tous les pays d'Afrique qui promettent leur soutien à l'unité du Congo. » (Réd. - ?)

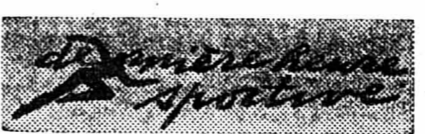
Cette idée d'unité — après avoir déclaré que le panafricanisme n'exclut pas la coopération avec les Européens — l'a amené tout naturellement à évoquer le problème posé par l'attitude scissionniste du Katanga envers lequel le gouvernement central a montré jusqu'à présent la plus grande patience, non pas — selon M. Lumumba — parce qu'il n'aurait pu la réduire par la force, mais parce qu'il importe avant tout de montrer à l'opinion publique mondiale qu'il existe un très puissant mouvement anti-scissionniste au sein des populations katangaises.

Le premier ministre annonce qu'il va se rendre à Stanleyville aujourd'hui avec un groupe de cinq journalistes à la popularité dont il jouit là-bas (!). Il regagnera la capitale dimanche soir ou lundi matin. Cependant, la conférence pan-africaine a repris ses travaux. Aucun incident n'est à signaler. La garde a été renforcée autour de l'immeuble.

### A la fin du mois, toutes les troupes belges auront quitté le Congo

ELISABETHVILLE (U.P.I.). — Le général Gheysen, commandant en chef des forces armées belges, a annoncé que toutes ses troupes, y compris celles de la base de Kamina, auront quitté le Katanga le 30 août, laissant aux soldats de l'ONU le soin d'assurer la protection des familles des techniciens belges qui devront rester à Kamina. Cette annonce a eu pour le moins un effet de surprise, les Belges ayant déclaré jeudi soir encore qu'il leur faudrait un certain temps pour terminer l'évacuation de leurs troupes.

Le général Gheysen a précisé qu'il venait de recevoir des ordres de Bruxelles, lui demandant d'accélérer le processus d'évacuation. Il a ajouté qu'il avait eu d'abord l'intention de laisser un certain nombre de soldats à Kamina afin d'assurer



### Les Jeux olympiques de Rome

#### La vitesse cycliste

VITESSE, huitièmes de finale : 1re série : 1. van der Trouw (Ho) 11"8. 2me série : 1. Pellegrina (Fr) 11"8. 2. Rechstner (S). 3me série : 1. Binch (G-B) 11"7. 4me série : Maenach (Aut) 11"4. 5me série : 1. Sterock (Bel) 11"3. 6me série : Galarioni (It) 12"7.

En la suite d'une protestation la 1re série a été recourue. Elle a donné le résultat suivant : 1. Rieke (All) 11"7. 2. van der Trouw (Ho) ; 3. Vassiliev (URS).

Les six vainqueurs sont qualifiés pour les quarts de finale. Au cours des repêchages, Gasparella (It) et Maenach (Aut) se sont qualifiés tandis que le Suisse Rechstner était éliminé.

#### Galarioni brillant

Classement final officiel de l'épreuve du kilomètre arrêté : 1. Sante Galarioni (It) 1' 07" 27/100 (records du monde et olympique batuts) ; 2. Gieseler (All) 1' 08"75 ; 3. Vargachkine (URSS) 1' 08"86.

#### Le tournoi de football

GROUPE 1 : Yougoslavie bat R.A.U. 6-1 ; Bulgarie bat Turquie 3-0. GROUPE 2 : Brésil bat Grande-Bretagne 4-3 ; Italie bat Formose 4-0. GROUPE 3 : Danemark bat Argentine 3-2. GROUPE 4 : France bat Pérou 2-1.

#### Natation

##### 200 m. brasse messieurs

Sont qualifiés pour les demi-finales du 29 août : Mulliken (E-U), Mensonides (Ho), Ohsaki (Jap), Prokopenko (URSS), Hait (E-U), Golovchenko (URSS), Perleic (You), Masuda (Jap), Lazzari (It), Klopotovskii (Pol), Walkden (G-B), Gaherole (Aus), Mitrofan (Rou) et Kunz (Ho). Deux autres finalistes devront être choisis entre l'Allemand Henninger, le Tchèque Svozil et le Belge Desmit.

#### Water-polo

Voici les résultats de la soirée en water-polo : GROUPE 1 : Italie bat Japon 8-1. GROUPE 2 : Allemagne bat Brésil 6-3. GROUPE 3 : Hollande bat Australie 5-3. GROUPE 4 : Hongrie bat Etats-Unis 7-2.

#### Basketball

Voici les résultats de la soirée en basketball : POULE A : Etats-Unis battent Italie 88-48 (42-17). POULE C : Brésil bat Porto-Rico 75-72 (35-33). POULE D : Espagne bat Uruguay 77-72 après prolongations.

### La protection des techniciens belges et de leurs familles, mais que le gouvernement belge s'y était opposé.

Le général Gheysen a quitté Elisabethville hier soir pour Kamina où il restera jusqu'à ce que l'évacuation des troupes soit terminée. Plusieurs hauts fonctionnaires belges ont appris la nouvelle de ce départ accéléré avec inquiétude. L'un d'eux a déclaré : « Nous avons pris un risque le 1er juillet et des centaines de nos femmes ont été violées. Il semble maintenant qu'il nous faille prendre une nouvelle fois ce risque ».

### Nasser prêt à mettre ses troupes onusiennes au service de Lumumba

LEOPOLDVILLE (A.F.P.). — La R.A.U. étudierait sérieusement la possibilité de mettre directement ses troupes à la disposition du gouvernement central du Congo pour réduire la sécession katangaise, apprend-on à Léopoldville de source bien informée. M. Lumumba garderait cet « atout » pour le cas où le répit diplomatique qu'il donne actuellement ne lui permettrait pas de résoudre le problème katangais.

On fait d'autre part remarquer que, dans le planning établi par l'ONU, le contingent des para-commandos égyptiens de l'ONU doit prendre position à Kamina, c'est-à-dire en plein Katanga.

M. Lumumba a fait savoir dans sa conférence de presse qu'il avait fait libérer les membres de la famille de M. Kalondji pour des motifs humanitaires. La femme et les enfants de M. Kalondji avaient été arrêtés et détenus à Léopoldville peu après que M. Kalondji ait proclamé l'indépendance de l'Etat minier du Kasai.

## Une confédération Katanga - Kasai

### Situation confuse dans l'Etat minier

BRUXELLES (A.F.P.). — Une convention établissant une confédération primaire entre les Républiques du Katanga et du Kasai a été signée le 25 août par les présidents Tschombe et Kalondji, déclare un communiqué remis hier matin à la presse par M. Ngagula, premier ministre de l'Etat minier de Kasai. L'accord prévoit, ajoute le communiqué, la défense commune des deux Républiques ainsi que l'établissement d'une union économique et douanière entre le Katanga et la « République minière du Kasai ».

### Incidents sanglants au Kasai ?

ELISABETHVILLE (A.F.P.). — Les relations entre Elisabethville et Bakwanga, capitale du nouvel Etat minier du Kasai, ont été brusquement interrompues dans la soirée d'hier. Selon des informations privées qui commencent à parvenir dans la capitale du Katanga au moment de cette interruption et qui n'ont reçu aucune confirmation officielle, des troupes des Nations Unies auraient occupé des installations de la compagnie minière et désarmé le corps de sécurité européen de cette entreprise d'extraction de diamants.

### Dans une petite station balnéaire du Pas-de-Calais

## Des mouches provoquent une intoxication collective

LILLE (U.P.I.). — Un biologiste des environs de Paris, actuellement en vacances à Ambletouse, a ramené la quinzaine au sein de la petite station balnéaire des environs de Boulogne. Depuis lundi, les habitants et les estivants de cette station étaient en émoi. Une mystérieuse épidémie faisait des ravages dans la population et quelque deux cents personnes avaient, à ce jour, ressenti des symptômes de ce mal.

Généralement, elles éprouvaient au réveil une forte migraine accompagnée de dysenterie. Leur température atteignait bientôt 40 degrés puis venaient de violentes douleurs dans le ventre et aux reins qu'accompagnaient parfois des vomissements ou de violentes coliques.

Cette maladie évoluait rapidement, et était guérie complètement en deux jours, pour peu que l'on appliquât un traitement d'antibiotiques et au ferment lactique.

Sur les 200 cas signalés, 150 avaient été très bénins ; seuls quelques malades avaient été sérieusement touchés. En attendant les résultats des analyses officielles, le docteur Bomzel, médecin biologiste d'Issy-les-Moulineaux, actuellement en vacances dans la station, fit effectuer quelques prélèvements.

Les recherches qu'il a faites l'ont amené à conclure à une salmonelle toxique — infection due à des bactéries provenant de matières fécales et transportées par des mouches sur les aliments.

Ces conclusions, qui ont dissipé l'inquiétude à Ambletouse, seront sans doute confirmées bientôt par les analyses officielles qui ont été ordonnées par le parquet de Boulogne.

Devant l'émotion créée par l'affaire, celui-ci a, en effet, ouvert une information et a chargé d'une enquête les gendarmes d'Ambletouse.

## RUPTURE AVEC LA REPUBLIQUE DOMINICAINE

Attendue depuis plusieurs jours, la rupture des relations diplomatiques entre les Etats-Unis et la République dominicaine a été annoncée vendredi par le département d'Etat.

## L'A.F.L.-C.I.O. DONNE SON APPUI A M. KENNEDY

La grande centrale syndicale américaine A.F.L.-C.I.O. a décidé hier, à la quasi unanimité, d'appuyer la candidature de M. Kennedy à la présidence des Etats-Unis et celle de M. Johnson à la vice-présidence.

## EXPLOIT SANS PRECEDENT D'UN SOUS-MARIN

Le capitaine du « Seadrakon », le commandant George Steele, a annoncé par radio à Washington que le sous-marin atomique avait réussi la première arrivée au pôle Nord par l'archipel canadien, c'est-à-dire sans quitter le continent nord-américain.

## LA FEMME DU PILOTE DE L'« U-2 » DE PASSAGE A PARIS

Venant de Moscou via Bruxelles, Mme Barbara Powers, femme du pilote américain condamné en Union soviétique à 10 ans de privation de liberté pour espionnage, est arrivée hier à Paris. La jeune femme semblait extrêmement fatiguée et au bord des larmes.

## AVIS TARDIFS

Place du Mail, ce soir dès 20 h. SOIREE - KERMESSE D'ANSE  
Dimanche, dès 9 heures FETE CANTONALE DE LUTTE LIBRE  
De 16 à 24 h., DANSE et JEUX  
En cas de mauvais temps la manifestation ne sera pas renvoyée

Dimanche 28 août à 15 h., au stade CANTONAL-LUGANO  
Championnat de ligue nationale  
Location chez Mme Betty Fallet, cigares, Grand-Rue  
Les cartes de membres soutiens, passifs et vieux-membres seront délivrées contre paiement au guichet No 1, au stade

CAMPAGNE BILLY GRAHAM  
Ce soir, de 19 h. 30 à 20 h., au Temple du bas  
Réunion de prière et d'information  
Chacun y est cordialement invité  
Mercredi 31 août, à 20 h. 15, réunion de prières et d'intercessions présidée par M. Marc Dupasquier, pasteur  
Alliance évangélique

## Le chœur mixte «L'Aurore» Boudry

reprend ses répétitions le mercredi 31 août, à 20 h. 15 précises  
Direction : M. Francis Perret  
Les nouveaux membres sont les bienvenus

## Hôtel Suisse, Neuchâtel

Mme Laumann informe sa chère clientèle que la restauration chaude sera suspendue à partir du 1er septembre 1960, et jusqu'à nouvel avis.

## BEVAIX - Demain soir, dès 20 heures

## Grande fête champêtre

Du 29 août au 20 septembre  
LE LOUVRE La Nouveauté S. A.  
offre à sa clientèle la possibilité d'apporter tout vêtement acheté précédemment à ses rayons confection pour des retouches ou transformations  
Travail soigné et rapide

## Place du bord du lac AUVERNIER

DIMANCHE 28 AOUT 1960  
KERMESSE  
Association des sociétés locales  
CANTINE - JEUX - DANSE  
Orchestre «Marcello»

## Hôtel Robinson, Colombier CE SOIR DANSE

## Corsaire

CAMPAGNE BILLY GRAHAM  
Ce soir, de 19 h. 30 à 20 h., au Temple du bas  
Réunion de prière et d'information  
Chacun y est cordialement invité  
Alliance évangélique.

## La Tène - Plage - Marin CE SOIR DANSE

en cas de beau temps  
Orchestre Perdidos Créole Jazz Band  
Dès 22 heures, ramequins  
Se recommande : W. Berner

## BOUDRY

Ce soir, 20 h. 30

## Soirée dansante et attractions

## SPOT

Ruelle Du Peyrou  
JEUX OLYMPIQUES  
TÉLÉVISION

## Hôtel Pattus - Saint-Aubin

Tous les soirs  
DANSE  
dans les jardins de la Riviera

# Informations suisses Grande journée à Wuerenlingen

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Les dépenses sont de l'ordre de 75 millions. L'Etat a dû apporter un concours accru, mais il a dû prendre aussi ses responsabilités, et c'est un institut dépendant de l'Ecole polytechnique fédérale qui va exploiter, pour des recherches et pour la formation de jeunes savants, le réacteur que mit en marche vendredi matin M. Max Petitpierre, président de la Confédération.

Le rappel de ces quelques faits en dit assez long sur l'évolution survenue. La technique moderne ne dépasse pas seulement l'homme seul, mais aussi la seule entreprise privée. Bon gré mal gré, les Etats sont appelés toujours davantage à s'en mêler.

### Déjà démodé ?

Aux premiers jours de 1946 déjà, la maison Brown-Boveri engageait trois physiciens pour étudier les possibilités d'application pacifiques de l'énergie atomique par notre industrie. Rien n'existait dans nos fabricques. Ils travaillèrent d'abord dans les laboratoires du Poly, et c'est d'eux que vint le projet du réacteur « Diorit », mis au point après dix ans d'études et de préparatifs, puis après quatre ans de travaux. Est-il déjà démodé, comme le prétendent certains ? Sa réalisation aura en tout cas permis à nombre de physiciens de poursuivre des connaissances pratiques indispensables aux réalisations ultérieures. Son existence va permettre de nombreuses expériences non moins nécessaires aux savants de demain comme à nos industriels.

« Diorit » dresse désormais sa tour brun-rouge couronnée de bleu dans la grande halle de Wuerenlingen. Les petits éclairiers verts papillonnent sur des appareils de contrôle. De temps à autre, un roulement, un tic-tac, un déclenchement, provoquent un silence subit dans l'assistance des invités à la mise en marche. Le respect de l'énergie atomique fait aussi partie de la sagesse contemporaine. Puis les conversations reprennent de plus belle.

### Discours

M. Max Petitpierre, président de la Confédération, prononce tout d'abord le discours dont nous donnons l'essentiel ci-dessous



**Aujourd'hui**

**27 août**

**SOLEIL** Lever 05.38  
Coucher 19.18

**LUNE** Lever 10.55  
Coucher 21.50

**AU JOUR LE JOUR**

**La réaction qui tue**

Il s'agit ici des avions militaires à réaction et de leur concert à peu près journalier dans le ciel de Neuchâtel et du Vignoble. Cela devient intenable, nous écrit un lecteur et nous n'hésitons pas une seconde à souscrire aux termes de sa protestation :

On lutte officiellement contre le bruit « qui tue », mais personne, autant que je sache, ne s'élève contre ces avions dont le vacarme assourdissant dépasse de beaucoup tout ce que peuvent produire les autos et motocyclistes; et ce n'est pas peu dire!

Nous ferions bien de réagir, car les moteurs à réaction sont de plus en plus assourdissants. Ceux des « Venom » sont maintenant des bourdonnements à côté de ceux des « Hunter ». Que ces avions volent à 12.000 mètres, on le supportera, quoique difficilement, mais qu'ils s'amuse à piquer du nez sur Neuchâtel, cela n'est plus tolérable.

La ville de Locarno a depuis longtemps interdit le survol de son territoire aux aviateurs du camp de Magadino. Ne pourrait-on pas en faire autant pour notre ville? suggère notre correspondant.

Que voilà une mesure souhaitable et souhaitée! Nous voulons bien payer notre impôt pour la défense nationale, mais nous nous refusons à croire qu'en faisant ce geste nous nous offrons du vacarme.

Que nos aviateurs prennent exemple sur le satellite « Echo » il fait le tour de la terre en deux heures — à quelle vitesse! — et cela SANS BRUIT.

NEMO.

**Etat civil de Neuchâtel**

**NAISSANCES.** — 22 août. Ronchetti, Marino, fils de Mario, monteur en chauffage à Neuchâtel, et d'Antonietta, née De Malo. 23. Mariotti, Christophe, fils de Giorgio-Enrico, pharmacien aux Ponts-de-Martel, et de Lise-Marguerite, née Debois; Aubry, Yves-André, fils d'André-Adrien, employé de bureau à Neuchâtel, et de Françoise-Charlotte, née Bourgois. 24. Bähni, Luc-Antoine-Valentin, fils de Jean-Thomas, ingénieur à Neuchâtel, et d'Anne-Marie, née Schindler; Raymond-Joubin, Pierre-André, fils de François-Ami, horloger à Corcelles, et de Huguette-Andrée, née Vaucher.

**PUBLICATIONS DE MARIAGE.** — 25 août. Champoud, Philippe-Jean-Louis, juriste à Lausanne, et de Montmolin, Françoise-Jeanne, à Colombier; Chopard, Pierre-André, mécanicien électricien à Corcelles, et Hofer, Marie-Antoniette, à Neuchâtel. 26. Montandon, Paul-Almé, ouvrier industriel à Sainte-Croix, et Fornachon, Gisèle-Yvette, à Buttes; Keller, Walter, droguiste à Belp, précédemment à Neuchâtel, et Spring, Hanna-Lisbeth, à Zurich; Rosset, Armand-Louis, papeter, et Humbert-Droz, Denise-Neuchâtel, les deux à Neuchâtel; Crobet, Daniel-Alfred, étudiant à Paris, et Delon, Catherine-Sylvie, à Neuchâtel.

**MARIAGES.** — 26 août. Zysset, Ernest, employé TT à Neuchâtel, et Widmer, Bertha, à Lignières; Bucher, Claude-Albert, aide-monteur, et Rüber, Elisabeth, les deux à Neuchâtel; Auberson, Claude-Emile, employé de bureau à Neuchâtel, et Borel, Jacqueline-Andrée, à Colombier; Bernasconi, Carlo, ouvrier de fabrique, et Stofella, Flora, les deux à Neuchâtel.

**DECES.** — 23 août. Bernasconi, Antoinette-Marie, née en 1888, ménagère à Neuchâtel, célibataire. 24. Tornafo, Emile-Auguste, né en 1863, manoeuvre à Neuchâtel, épouse de Rose-Martha, née von Kaenel; Rysler, née Roser, Bernadine, née en 1878, ménagère à Neuchâtel, veuve de Rysler, Jules-Auguste.

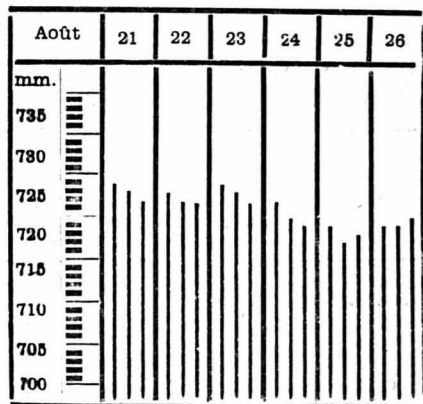
**La C.C.A.P.**  
garantit l'avenir  
de vos enfants

Tél. (038) 5 49 92 Neuchâtel  
Agent général: Chs Robert

**Observations météorologiques**

Observatoire de Neuchâtel. — 26 août. Température: moyenne: 21,4; min.: 16,0; max.: 27,5. Baromètre: moyenne: 719,2. Vent dominant: direction: sud; force: faible. Etat du ciel: légèrement nuageux à nuageux.

Hauteur du baromètre réduite à zéro (Moyenne pour Neuchâtel 719,5)



Niveau du lac, 25 août à 6 h. 30: 429.89  
Niveau du lac, 26 août, à 6 h. 30: 429.87  
Température de l'eau 22°

Prévisions du temps. — Valais et nord des Alpes: partiellement beau temps, partiellement nuageux, surtout dans l'ouest de la Suisse et dans la région du Jura. Orages locaux. Chaud.

Sud des Alpes et Grisons: en général temps ensoleillé, orages locaux possibles vers le soir. Températures comprises entre 25 et 30 degrés en plaine. Vents du sud en altitude.

**Naissances**

Monseigneur et Madame Francis SIGRIST-LAMBERT ont la joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Chantal**  
le 26 août 1960  
Maternité Cortaillod

**A Neuchâtel et dans la région**

**Des édiles neuchâtelois chez M. « K »**

Nous apprenons que M. André Corswant, conseiller communal de la Chaux-de-Fonds, et M. Frédéric Blaser, conseiller communal du Locle, membres du P.O.P., viennent de rentrer d'un séjour en U.R.S.S. où ils ont été les hôtes du gouvernement soviétique. Ils ont été reçus, en Crimée, par M. Khrouchtchev en personne, en compagnie d'autres « touristes » suisses.

Les deux leaders populistes ont pu à loisir apprécier en Union soviétique les avantages des vacances payées (doublement).

**LA VILLE**

**Une femme entre au Conseil général**



Par suite de l'élection de M. Fritz Bourquin au Conseil d'Etat, un siège détenu par le parti socialiste au Conseil général de Neuchâtel est devenu vacant. Il sera occupé par la première suppléante élue en mai sur la liste bleue, soit Mme Lucette Favre-Rognon, infirmière diplômée.

**Vers la construction d'une deuxième maison pour personnes âgées**

Le Conseil communal propose au Conseil général la construction d'une deuxième maison pour personnes âgées qui serait sise au chemin du Verger-Rond. Le projet demande que le Conseil communal soit autorisé à céder gratuitement un terrain de 1600 mètres carrés à la Fondation pour cette construction. Pour ce faire, il faudrait démolir l'immeuble « La Franconne » qui est propriété de la ville. Un crédit de 30.000 fr., correspondant à la valeur comptable de l'immeuble cédé devrait être accordé au Conseil communal pour la remise gratuite du terrain. Cette somme serait amortie en cinq annuités de 6000 fr., portées au budget extraordinaire des années 1960-1964, ou plus rapidement si les circonstances le permettent. Le Conseil communal devrait être autorisé à donner la garantie de la commune de Neuchâtel pour une part de 100.000 fr. de l'emprunt hypothécaire, ainsi qu'à constituer, en faveur de la Fondation, un fond de garantie pour les frais d'entretien de ses bâtiments.

**La prochaine séance du Conseil général**

La prochaine séance du Conseil général aura lieu lundi 5 septembre, à 20 h. 30, à l'hôtel de ville. En voici l'ordre du jour :

- A. Rapports du Conseil communal concernant: Diverses demandes de naturalisation communale et d'agrégation. Un échange de terrain à Besurgard et aux Valangines. L'implantation d'une deuxième maison pour personnes âgées. La modification du plan d'alignement de la rue du Crêt-Taconnet (partie ouest). Quelques compléments à apporter au règlement d'urbanisme.
- B. Rapport de la commission du plan d'alignement sur la modification du plan d'alignement de la rue du Crêt-Taconnet.
- C. Motions et questions.

**Voiture contre camion**

Un camion accablé d'une remorque a dépassé de 1 m. 10 la ligne blanche du milieu de la route alors qu'il quittait le stationnement dans les gorges du Seyon, hier à 13 h. 45. Une voiture de la Chaux-de-Fonds qui descendait sur Neuchâtel l'a touché. Elle a subi d'importants dégâts.

**VIGNOBLE**

**CORTAILLOD**

**Enfin un record agréable!**  
Grâce aux chaudes journées que la météo nous octroie depuis samedi passé, la température de l'eau du lac, qui était tombée à 18 degrés le vendredi 19 août, est montée à 24,3 degrés (record de la saison), jeudi 25 août à 16 heures et à 1 mètre de profondeur.

**CORNAUX**

**Deux génisses abattues**  
(c) Dimanche dernier, M. R. Nydegger, fermier du domaine de Souaillon, a eu la désagréable surprise de trouver étendues sur le pâturage jouxtant la ferme, deux génisses d'une année atteintes de météorisation; il eut juste le temps de les saigner avant qu'elles ne succumbent étouffées par les gaz. Il est évident que le propriétaire subit une perte sensible, malgré l'utilisation de la viande.

**Réfléchir avant de dépasser!**  
(c) Malgré le conseil donné tout au long de nos routes de Suisse par la gracieuse jeune fille qui, de son panneau, l'index levé, invite tous les motorisés à la réflexion, un nouvel accident a eu lieu vendredi entre 11 h. et 12 h., au virage «Vers la Croix», entre Cornaux et Cressier.

Un transport lucernois de longs bois circulant dans la direction de Bienna allait être dépassé par une voiture genevoise lorsque survint à vive allure en sens inverse une auto vaudoise. Pour éviter la collision fatale, le conducteur de cette dernière s'engagea résolument dans le champ à sa droite, renversa une balise, qui enfonça l'avant de la voiture. Il n'y eut pas de blessés, mais du travail en perspective pour les carrossiers. La police cantonale était sur les lieux pour procéder à l'enquête nécessaire et diriger la circulation.

**VAL-DE-TRAVERS**

**FLEURIER**

**Renversée par une auto**  
(c) Jeudi à 18 h. 15, à la rue Daniel-Jeanrichard, Mme F. R. circulait à bicyclette et qui bifurqua sur la gauche, a été tamponnée et renversée par une auto de Travers qui suivait. Ayant fait une lourde chute, Mme F. R. a été blessée à la tête et souffre d'une commotion. Il n'y a pas eu de dégâts matériels.

**SAINT-SULPICE**

**Auto volée, endommagée et retrouvée**

(sp) Vendredi à minuit 10, une automobile a été volée devant la fabrique de pâtes de bois de la Doux, où elle était en stationnement, son propriétaire, un habitant des Bayards, travaillant dans un atelier. Le voleur se dirigea sur Fleurier. Au Pont de la Roche, la voiture dérapa et se renversa. Elle fut reconduite en catimini derrière le Buffet de la gare où son propriétaire constata qu'elle avait subi d'assez importants dégâts, tout le côté gauche ayant été enfoncé. Le voleur a été identifié après une rapide enquête de la gendarmerie de Fleurier. Il s'agit de J. C. R. habitant Saint-Sulpice.

**Promenade des élèves**

(c) Profitant du beau temps enfin revenu, nos écoliers sont allés à la montagne. Ceux des degrés inférieur et moyen sont montés aux Parcs, tandis que les grands ont fait l'ascension du Soliat.

**COUVET**

**Etat civil**

**NAISSANCES.** — 4 juillet. Manenti, Vincenzina-Sandra, de Manenti Felice-Carlo et d'Anna-Ernesta née Ghedi, à Couvet. 14. Huguenin-Desoz, Thierry-Gilbert de Huguenin-Desoz Gilbert et de Monique-Fanny, née Matthey-Jonals, à Couvet. 21. Magnin, André-Pierre, de Magnin Raymond et de Marie-Thérèse-Josephine, née Magnin, à Couvet; Diacon, Agnès-Nina, de Diacon Jean-Jacques et de Nina, née Bernotas, à Couvet. 22. Heyer, Didier, de Heyer Marcel-René et de Myriam-Elisa née Dubois, à Couvet. 23. Roh, Yves-Alain, de Roh Alexandre et de Jacqueline-Nelly née Batscher, à Couvet. 28. Bourdon Charles-Heinrich, de Bourdon André-Charles-Henri et de Madeleine-Bérine, née Boichard, à Couvet. 29. Duplan, Jean-Philippe, de Duplan Lucien-Edmond et de Pierrette-Huguet-Simone, née Bordogna, à Couvet. 30. Giorgi, Romano, de Giorgi Giuseppe et de Carmela, née Giacometti, à Couvet.

**MARIAGES.** — 16 juillet. Jampen, Jean-Pierre-Louis-Benjamin, Neuchâtelois, et Matthey-Jonals, Berthe-Agathe, Bernoise; Elsenhut Hans-Konrad, Appenzelois, et Keller, Gerorgette, Zurichoise. 21. Vaucher, Maurice-Georges, Neuchâtelois, et Andéat, Berthe-Anne, Neuchâteloise; Perrin-Jaquet, Julien-Gérard, Neuchâtelois, et Borcard Solange-Lydie, Fribourgeoise. 23. Locatelli, Bonaventura, de nationalité italienne et Ulrich Pierrette-Léa, Neuchâteloise.

**DECES.** — 4 juillet. Meler, Richard, né le 9 octobre 1905. Gester, Georges-Emile, né le 9 avril 1902.

**LES VERRIÈRES**

**Dans nos forêts communales**

(c) Les martelages des bois ont commencé. Ce sont les beaux sapins et épicéas de la division 2, région des Cornées, au nord-est du territoire communal, qui seront les premiers appelés à être abattus.

Le terrain de cette région forestière est très rocheux et il est rendu dangereux par plusieurs trous et baumes dont certaines atteignent de 20 à 30 mètres de profondeur. Ces endroits dangereux seront clôturés lors de l'exploitation des bois.

Dans cette région des Cornées au bois éputés, les arbres de 40 cm de diamètre sont âgés de plus de 300 ans. C'est dire que leur croissance est lente et leur qualité excellente.

**REGIONS DES LACS**

**LA NEUVEVILLE**

**Au Conseil municipal**

(c) L'autorité communale a pris connaissance d'un rapport de la police cantonale, concernant l'état des travaux de correction du virage de Poudelle, qui n'avancent que fort peu. Ce chantier est ouvert depuis le mois d'octobre 1959. La police cantonale demande que les travaux soient poussés activement et que les mesures nécessaires soient prises pour que l'écoulement de la circulation puisse se faire dans les meilleures conditions possible.

Place de jeu pour enfants. — Donnant suite à une suggestion du président de la commission des travaux publics, le Conseil municipal a décidé de l'installation de verser les amendes infligées pour des contraventions à la police des constructions dans un fonds spécial. Ce fonds sera destiné à l'acquisition d'engins de jeu (balancoires, toboggans, etc.) pour les places de jeu pour les enfants.

Pour les piétons. — Des transformations sont en cours actuellement au rez-de-chaussée du bâtiment No 3, route de Bienna, appartenant à la Commune municipale de Berne.

Le bâtiment est situé à un endroit où la chaussée est très étroite et où la visibilité est très restreinte, ce qui est une source de dangers constants pour les piétons.

Le Conseil municipal a dès lors décidé d'entamer des pourparlers avec la Ville de Berne, afin d'examiner la possibilité d'aménager à cet endroit un passage sous arcades pour les piétons.

Assainissement du Ruz de Vaux. — Dans le cadre des mesures envisagées en vue d'assainir le Ruz de Vaux, la commission municipale a décidé de l'installation d'épuration des eaux usées qui se jettent encore dans ce ruisseau. Vu les frais très élevés d'une telle installation (environ 25.000 fr.) et le fait que celle-ci ne pourrait être comprise dans le plan général d'épuration des eaux usées, elle a renoncé à ce projet.

En revanche, elle a proposé au Conseil municipal d'installer une fosse de retenue sur la canalisation communale, au Pré de la Tour, en amont de la plage. L'autorité communale a décidé de l'installation en chantier de ces travaux, qui sont évalués à 2200 fr. environ.

Bâtiment de l'administration communale. — Le Conseil municipal a décidé de mettre en chantier les travaux de rénovation de la façade nord du bâtiment de l'administration communale, travaux urgents, mais dont l'exécution a dû être renvoyée à plusieurs reprises déjà. Le coût des travaux de maçonnerie et de peinture s'élève à 2500 fr. environ.

**MONTEY**

**Succès dans la culture du houblon**

(sp) Sur l'initiative de M. Gustave Roulin, député, des essais de culture de houblon ont été faits depuis trois ans, à Montet (Broye), afin d'acclimater en Suisse cette plante si utile à la fabrication de la bière. Les récoltes à lieu ces jours. Des gosses détachent les fleurs qui seront séchées dans un four spécial. On estime à quelque 500 kg. le poids de ces fleurs séchées. La récolte est donc excellente et tout fait prévoir que cette nouvelle culture, pour l'instant unique en Suisse, prendra une extension réjouissante.

**MORAT**

**Un paysan tombe de son char et se tue**

(c) M. Walter Meyer, charron et agriculteur à Chavoleyres près de Morat, était debout sur son char jeudi après-midi, lorsque le cheval avança brusquement. M. Meyer tomba la tête la première et se rompit la colonne vertébrale. Il est décédé peu après, laissant une femme et huit enfants.

**DAUCHER**

**Un garçonnnet de 3 ans se noie dans le lac**

(c) Vendredi, peu avant midi, des enfants jouaient sur le vieux débarcadère désaffecté. Celui-ci est en mauvais état. Il manque des planches et des trous s'y sont formés.

Tout à coup, un garçonnnet de 3 ans, Philippe Tschauter, tombe dans un de ceux-ci et disparaît dans le lac, profond en cet endroit de 3 à 4 mètres. Ses petits camarades, atterrés, ne purent qu'assister, impuissants, à ce drame. Ils alertèrent les parents. Une femme courageuse se jeta tout habillée dans l'eau pour essayer de secourir le petit Philippe. Mais elle manquait d'expérience et elle ne parvint pas à sauver le pauvre enfant.

Avisée, la police municipale de Bienna alarma le service de sauvetage qui fut rapidement sur les lieux. Malgré la célérité avec laquelle il retira de l'eau le malheureux garçonnnet, malgré la respiration artificielle qu'il pratiqua et l'emploi du pulveteur, et cela pendant une heure, sous la direction d'un médecin, il lui fut impossible de ranimer l'enfant. La mort avait déjà fait son œuvre. Le petit Philippe est le fils de M. Robert Tschauter, de Daucher, machiniste à l'usine à gaz de Bienna.

**YVERDON**

**Le parti radical yverdonnois demande la démission de M. Mayerat**

(c) Le parti radical yverdonnois, dans une lettre ouverte adressée à J. Mayerat, emprisonné en ce moment à Besançon, le prie de tirer les conséquences de ses actes et de remettre son mandat présidentiel du Conseil communal sans délai, cette situation ne pouvant durer indéfiniment. La lettre est signée par M. J. Basset, président du parti radical yverdonnois, et F. Forestier, son secrétaire.

**Tribunal de simple police**

(c) Le tribunal a condamné R. M. âgé de 40 ans, ouvrier à Yverdon, à 200 fr. d'amende et aux frais pour ivresse au volant et violation de priorité. Il lui a retiré son permis pour quatre mois.

**A la piscine**

(c) Alors que la piscine d'Yverdon, inaugurée cette année, n'avait pas bénéficié jusqu'ici de circonstances atmosphériques favorables, elle a connu ces jours derniers une grande animation. Elle a reçu en moyenne 700 personnes par jour.

**Un cycliste renverse un piéton**

(c) Hier à 15 h. 55, Mme E. Lutz, habitant rue des Philosophes 33, qui traversait la route du nord au sud près du château a été renversée par un cycliste venant de la rue Pestalozzi. Dans la collision, elle a subi une commotion cérébrale et des contusions au coude droit.

**AUX MONTAGNES**

**LE LOCLE**

**Une fillette se tranche une artère**

(c) Très pressée de rentrer l'autre soir, une jeune Italienne de 12 ans, habitant aux Jeannerets, a passé au travers de la porte vitrée du hall, la croyant ouverte. Le verre épais de 7 mm. céda et la fillette eut une artère tranchée. Un médecin fut alerté et après avoir donné ses premiers soins il fut transporter l'enfant à l'hôpital.

**A la police des habitants**

(c) Lors de sa dernière séance, le Conseil communal a désigné au poste de commis à la police des habitants, M. Jean-Daniel Charlié, jusqu'à présent employé surnuméraire.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Deux voitures entrent en collision**

Hier à 18 h. 15, M. T. qui circulait sur la rue de la Serre en direction ouest, n'accorda pas le passage à la voiture de M. J. F. venant de la rue du Pré. Il s'ensuivit une collision. Les deux véhicules ont subi des dégâts.

**Une conduite d'eau saute**

Hier à 19 h. 20, une conduite d'eau a sauté à la rue du Marais. Quelques caves ont été inondées. Les services industriels sont intervenus.

**Deux motocyclistes font une chute**

M. Henri Campoli et son frère Silvano circulaient hier à 13 h. 20 sur la route des Endroits en direction de la Chaux-de-Fonds.

Dans un tournant brusque, le conducteur freina et perdit le contrôle de sa machine. Les deux motocyclistes tombèrent sur la chaussée. L'occupant du siège arrière a été blessé. Il fut soigné par un médecin de la place.

**LES BAYARDS**

**Un ouvrier fait une chute de cinq mètres**

(c) Hier après-midi, vers 16 heures, un ouvrier d'une entreprise d'Areuse, M. Werner Heuby, domicilié à Faoug, occupé à percer une muraille pour la pose d'une console, a fait une chute de cinq mètres. Il souffre d'une fracture du crâne et de diverses contusions. Le médecin, vu la gravité de l'accident, conduisit immédiatement le blessé à l'hôpital de Fleurier.

**LA SAGNE**

**Après le sinistre de jeudi**

(c) Toute la nuit de jeudi des pompiers ont travaillé à l'intérieur et autour des trois maisons sinistrées et ont opéré une surveillance sur les immeubles voisins. Hier pendant ces travaux, un pompier, M. Otto Winkler, du corps de la Sagne, a fait une chute du deuxième étage de la maison von Bergen et s'est fracturé le tibia et le péroné de la jambe gauche. Le malchanceux pompier a dû être conduit à l'hôpital de la Chaux-de-Fonds.

Les onze familles ont trouvé, momentanément, un gîte à la Sagne, à la Chaux-de-Fonds ou à Genève mais il y a encore bien des problèmes à résoudre, car il faut s'installer pour l'hiver.

Tous ces sinistrés font peine à voir, car ils ont beaucoup perdu: si certains n'ont plus rien, d'autres ont leur mobilier assez abîmé. Immédiatement une immense solidarité s'est fait sentir, mais il faut courir au plus pressé et, pour certains, il faudra acheter des habits pour le dimanche qui vient; de ce fait, on ne saurait assez recommander de répondre à l'appel pour la création d'un fonds qui permettra de parer au plus pressé (habits, literie et meubles) puis d'apporter un secours à ceux qui étaient trop peu assurés. Nos sinistrés ont droit à recevoir du neuf et non de l'usagé et du dépareillé.

Le village de la Sagne offre le spectacle d'une population consternée; mais les sinistrés reconfortent ceux qui les abordent par leur calme, leur confiance et la reconnaissance maintes fois exprimée qu'il n'y ait pas eu de personnes restées dans l'immense brasier.

Quel réconfort de savoir que l'appel sera entendu et que, grâce à la générosité de notre peuple, la commune et l'Eglise pourront bientôt assurer un home à ceux qui viennent de passer par l'épreuve.

**EN PAYS VAUDOIS**

**POMY**

**Un motocycliste fait une chute**

(c) M. Frank Mermod, âgé de 22 ans, qui roulait à motocyclette jeudi soir peu avant minuit sur la route de Pomy à Cronay, a fait une chute. Après avoir été transporté à son domicile, il dut être transporté vendredi matin à l'hôpital d'Yverdon avec une fracture de l'épaule et des contusions.

**FIEZ**

**Début d'incendie**

(c) Jeudi soir, vers 18 heures, les pompiers du village ont été alertés, un enfant ayant mis le feu à un tas de paille qui se trouvait adossé au mur du bâtiment de M. Pfaffli. Il était temps, le toit commençant à chauffer. Une heure plus tard tout danger était écarté.

Veillez et priez, car vous ne savez pas le jour et l'heure à laquelle le Seigneur viendra.  
Mat. 25: 13.

Madame Louis Gaille-Pierrehumbert, ses enfants et petits-enfants, à Fressens; Monsieur Charles Gaille, à Fressens; Madame et Monsieur Armand Ward-Gaille, leurs enfants Roger et Jean-François, à Yvonand;

Monsieur Marcel Gaille et sa fiancée Mademoiselle Ruth Barbezat, à Fressens; Monsieur et Madame William Gaille-Gaille, leurs enfants Josiane et Bernard, à Fressens;

les familles Ferron et Gaille, à Paris, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur Louis Gaille-Pierrehumbert**

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 79me année, après quelques jours de maladie.

Fressens, le 26 août 1960.  
L'Eternel sera pour toi une lumière éternelle.  
Esaie 60: 20.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Aubin